

FA用語辭典

Glossário FA

繁體中文(拼音標註) → 葡萄牙文

Chinês tradicional (Pinyin) → Português

以繁體中文、英文、葡萄牙文對照的方式，
收錄了4000多條FA相關用語。

Foram incluídos mais de 4000 termos relacionados à FA em Chinês tradicional, Inglês e Português.

注意事項

Observações

依照前後文不同，單字的翻譯可能有所差異。

本辭典收錄之單字僅供參考，使用時請注意。

A tradução do termo pode variar, dependendo da estrutura da frase ou do contexto.
Os termos contidos nesse glossário são apenas para referência, utilize-os com cautela
se os utilizar para outros fins.

繁體中文	英文	葡萄牙文
shí liù wèi yuán CRC (MODBUS guī gé) 16位元CRC (MODBUS規格)	16-bit CRC (for MODBUS)	CRC de 16 bits (para MODBUS)
shí liù wèi yuán zì liào 16位元資料	16-bit data	dados de 16 bits
shí liù wèi yuán zì liào fù qiān yí 16位元資料負遷移	16-bit data negative transfer	transferência negativa de dados de 16 bits
shí liù wèi yuán shù wèi shù rù 16位元數位輸入	16-bit digital input	entrada digital de 16 bits
èr zhóu yuán hú chā bǔ kòng zhì 2軸圓弧插補控制	2-axis circular interpolation control	controlo de interpolação circular de 2 eixos
sān shí qī zhēn D-Sub lián jiē qì 37針D-Sub連接器	37-pin D-sub connector	conector D-sub de 37 pinos
sān D lì tǐ CAD 3D立體CAD	3-D cad	CAD 3D
sān D lì tǐ yìn biǎo jī 3D立體印表機	3-D printer	impressora 3D
sì shí zhēn lián jiē qì lèi xíng 40針連接器類型	40-pin connector type	conector do tipo 40 pinos
sì běi pín 4倍頻	multiplication by 4	multiplicação por 4
bā wèi yuán zì liào 8位元資料	8 bit data	dados de 8 bits
ABS jì shù qì ABS計數器	ABS counter	contador ABS
ABS shù zhī ABS樹脂	ABS resin	resina ABS
ACK huí yīng ACK回應	ACK response	resposta ACK
ActiveX kòng zhì ActiveX控制	ActiveX control	controlo ActiveX
ACT kòng zhì ACT控制	ACT control	controlo de ACT
AC wài bù duān zì pī cì jiē dì AC外部端子批次接地	AC external terminal batch ground	ligação à terra em lote de terminal externo CA
AC sì fú AC伺服	AC servo	servo comando de CA
AC mǎ dá qū dòng qì mó zǔ AC馬達驅動器模組	AC motor drive module	módulo de unidade do motor de CA
AC diàn kàng qì AC電抗器	AC reactor	reator de CA
AC diàn yuán gōng yíng qì AC電源供應器	AC power supply	fonte de alimentação de CA
AC shù rù mó zǔ AC輸入模組	AC input module	módulo de entrada de CA
AG duān zì AG端子	AG terminal	terminal AG
ANB zhì lìng ANB指令	ANB	ANB
ASCII ASCII	ASCII	ASCII
ASCII shí liù jìn wèi ASCII十六進位	ASCII hexadecimal	ASCII em hexadecimal
ASCII shí jìn wèi ASCII十進位	ASCII decimal	ASCII em decimal
ASCII liè yìn ASCII列印	ASCII print	impressão de ASCII
ASCII zì yuán ASCII字元	ASCII character	caractere ASCII
ASCII zì chuàn ASCII字串	ASCII string	cadeia ASCII
ASCII zhì lìng ASCII指令	ASCII instruction	instrução de ASCII
ASCII kòng zhì mǎ ASCII控制碼	ASCII control code	código de controlo ASCII
ASCII mǎ ASCII碼	ASCII code	código ASCII

繁體中文	英文	葡萄牙文
ASCII mǎ liè yìn zhǐ lìng ASCII 碼列印指令	print ASCII code instruction	imprimir instruções de código ASCII
ASCII zhuǎn huàn ASCII 轉換	ASCII conversion conversion to ASCII	conversão ASCII Conversão para ASCII
AS-I jiè miàn mó zǔ AS-I 介面模組	AS-I interface module	módulo de interface AS-I
AS-i zhǔ zhàn mó zǔ AS-i 主站模組	AS-i master module	módulo master AS-i
ATA kǎ ATA 卡	ATA card	placa ATA
AUI diàn lǎn AUI 電纜	AUI cable	cabo AUI
B/NET jiè miàn mó zǔ B/NET 介面模組	B/NET interface module	módulo de interface B/NET
BCD-BIN zhuǎn huàn BCD-BIN 轉換	BCD-BIN conversion	conversão BCD-BIN
BCD zī liào BCD 資料	BCD data	dados em BCD
BCD suān shù yún suān zhǐ lìng BCD 算術運算指令	BCD arithmetic operation instruction	instrução de operação aritmética em BCD
BCD shù wéi shū rù kāi guān BCD 數位輸入開關	BCD digital input switch	interruptor de entrada digital em BCD
BCD shù wéi xiǎn shì qì BCD 數位顯示器	BCD digital display device	dispositivo de exibição digital em BCD
BCD mǎ BCD 碼	BCD code	código BCD
BCD shū rù kāi guān BCD 輸入開關	BCD input switch	interruptor de entrada em BCD
BCD xiǎn shì BCD 顯示	BCD display	exibição em BCD
Centronics jiè miàn (píng héng jiè miàn) Centronics 介面 (平行介面)	centronics interface	interface Centronics
CF kǎ CF 卡	CF card	placa CF
DIN guǐ dào DIN 軌道	DIN rail	carril DIN
DOS/V gè rén diàn nǎo DOS/V 個人電腦	IBM-PC/AT-compatible personal computer	computador pessoal compatível com PC/AT IBM
D-Sub jiǔ zhēn D-Sub 9針	D-sub 9-pin	9 pinos D-sub
D lèi jiē dì D 類接地	D-type grounding	ligação à terra de tipo D
FeRAM, tiě diàn suí jī cún qù jì yì tǐ FeRAM，鐵電隨機存取記憶體	FeRAM, ferroelectric random access memory	FeRAM, memória de acesso aleatório ferroelétrica
Flash kǎ Flash 卡	flash card	cartão Flash
I/O fēn pèi I/O 分配	I/O assignment	atribuição de E/S
I/O fēn sǎn I/O 分散	I/O distribution	distribuição de E/S
I/O jiāo fù I/O 交付	I/O delivery	entrega de E/S
I/O huí yìng shí jiān I/O 回應時間	I/O response time	tempo de resposta de E/S
I/O huí yìng sù dù I/O 回應速度	I/O response speed	velocidade de resposta de E/S
I/O wèi zhì I/O 位址	I/O address	endereço de E/S
I/O sì fú qì I/O 伺服器	I/O server	servidor de E/S
I/O gēng xīn I/O 更新	I/O refresh	atualização de E/S
I/O xùn hào I/O 訊號	I/O signal	sinal de E/S

繁體中文	英文	葡萄牙文
I/O 混合模組	I/O combined module	módulo combinado de E/S
I/O 模組	I/O module	módulo de E/S
I/O 編號	I/O number	número de E/S
I/O 點數	number of I/O points	número de pontos de E/S
IC，積體電路	IC, integrated circuit	CI, circuito integrado
I 操作	I action	ação de entrada
I 聲明	I statement	instrução de entrada
JAN 碼	JAN code	código JAN
JIS 碼	JIS code	código JIS
JOG 速度	JOG speed	velocidade JOG
JOG 運行	JOG operation	modo JOG
L型支架	L-bracket	Suporte em L
M 碼	M code	código M
PC 診斷	PLC diagnostics	diagnóstico PLC
PLC 主體	programmable controller main unit	unidade principal do controlador programável
PLC 固定台	fixed stand of programmable controller	suporte fixo do controlador programável
PLC 接收資料區	programmable controller receive data area	Área de dados recebidos do controlador programável
PLC 端接口	programmable controller side I/F	Interface lateral de PLC
PLC 網路	programmable controller network	rede do controlador programável
PLC 語言	programmable controller language	idioma do controlador programável
socket 函數	socket function	função socket
Socket 通訊	socket communication	comunicação por socket
Socket 通訊功能指令	socket communication function instruction	instrução de função de comunicação por socket
Socket 通訊指令	socket communication instruction	instrução de comunicação por socket
Socket 通訊資料接收區	socket communication receive data area	Área de receção de dados de comunicação por socket
S曲線比例	S-pattern ratio	índice do padrão S
S曲線加減速	S-pattern acceleration/deceleration	aceleração/desaceleração do padrão S
telnet	telnet	telnet
T型分支連接	T-branch connection	conexão ramificada em forma de T
一字螺絲起子	flat-blade driver	chave de fendas de lâmina chata
一次迴轉中位置 (1個脈衝單位)	within one-revolution position (1 pulse unit)	posição de uma rotação (1 unidade de impulso)
一般公用線路	general public line	linha pública geral

繁體中文	英文	葡萄牙文
一般 形式 雜訊	normal mode noise	ruído de modo normal
一般 表現	normal representation	representação normal
一般 遠端 I/O 模組	standard remote I/O module	módulo de E/S standard remoto
一對多連接	multi-channel connection	ligação multi-canal
一覽	list	lista
一覽表	list	lista
乙太網路	Ethernet	Ethernet
二芯光纖連接器	2-core optical connector	conector óptico de 2 condutores
二氧化碳	carbon dioxide gas	gás dióxido de carbono
二進位	binary	binário
二進位代碼	binary code	código binário
二進位代碼通訊	binary code communication	código binário
二進位資料	binary data	dados binários
二進位轉換	conversion to binary	Conversão para binário
二進碼十進位	binary-coded decimal	decimal para código binário
二極管	diode	diodo
二極管方式	diode method	método de diodo
二極管通用轉換器	diode common converter	conversor de diodo comum
二極管開關	diode switch	interruptor de diodo
二極管電橋	diode bridge	ponte de diodos
二維碼	two-dimensional code	código bidimensional
人機介面	man-machine interface	interface homem-máquina
入庫	warehousing	armazenamento
刀具	cutter	dispositivo de corte
力矩載荷	moment load	momento da carga
十六進位	hexadecimal	hexadecimal
十六進位常數	hexadecimal constant	constante hexadecimal
十字螺絲起子	phillips screwdriver	chave de fendas Phillips
十進位	decimal	decimal
十進位常數	decimal constant	constante decimal
三角形連接	delta connection	ligação em triângulo
三角函數	trigonometric function	função trigonométrica
三角測量型	triangulation type	tipo de triangulação

繁體中文	英文	葡萄牙文
sān xiāng jiāo liú diàn yuán gōng yīng qì 三相交流電源供應器	three-phase AC power supply	fonte de alimentação de CA trifásica
sān xiāng mǎ dá 三相馬達	three-phase motor	motor trifásico
sān xiāng biān pín qì 三相變頻器	three-phase inverter	inversor trifásico
xià sì diǎn 下死點	bottom-dead-center	ponto morto inferior
xià chén diàn yā 下沉電壓	voltage drop	queda de tensão
xià chōng 下沖	undershoot	subimpulso
xià lā shì liè biāo 下拉式列表	pull-down list	lista suspensa
xià lā shì xuǎn dān 下拉式選單	drop-down menu pull-down menu	menu pendente menu suspenso
xià xiànlí 下限	lower limit/bottom limit	limite inferior/limite mínimo
xià xiànxíng chéng fān wéi 下限行程範圍	lower stroke limit	limite inferior de curso
xià xiànxíng chéng fān wéi kāi guān 下限行程範圍開關	lower limit switch	interruptor de limite inferior
xià jiàng shí jiān 下降時間	fall time	tempo de descida
xià shì tú 下視圖	bottom view	vista inferior
xià yì 下溢	underflow	subfluxo
xià zài 下載	download	download
shàng shēng shí jiān 上升時間	rise time	tempo de elevação
shàng sì diǎn 上死點	top dead center/top dead point	ponto morto superior/ponto morto superior
shàng xiànxíng chéng fān wéi 上限行程範圍	upper stroke limit	limite de curso superior
shàng xiànxíng chéng fān wéi kāi guān 上限行程範圍開關	upper limit switch	interruptor de limite superior
shàng chuán 上傳	upload	carregar
qiān jīn ding 千斤頂	jack	tomada macho
qiān kè 千克	kg	kg
dà qì yā lì 大氣壓力	atmospheric pressure	pressão atmosférica
zǐ mù lù 子目錄	subdirectory	sub-diretório
zǐ zhǐ lìng 子指令	subcommand	sub-comando
zǐ kòng zhì zhàn 子控制站	sub-control station	estação de sub-controlo
zǐ jí 子集	subset	configuração restrita do dispositivo
zǐ jí tiáo jiàn 子集條件	subset condition	condição de subconjunto
zǐ shùn xù chéng shì 子順序程式	subsequence program	programa de subsequência
zǐ wǎng lù zhē zhào 子網路遮罩	subnet mask	máscara de sub-rede
zǐ wǎng lù zhē zhào mó shì 子網路遮罩模式	sub-net mask pattern/subnet mask pattern	padrão de máscara de sub-rede/padrão de máscara de subrede
cùn dòng 寸動	inchng	lentamente

繁體中文	英文	葡萄牙文
cùn dòng yí dòng liàng 寸動移動量	inching movement amoount	distância de movimento lento
cùn dòng yún háng 寸動運行	inching operation	operação lenta
xiao gōng lǜ jì diàn qì 小功率繼電器	minipower relay	relé de minipotência
gōng jiàn 工件	workpiece	trabalho
gōng jiàn jiān gé 工件間隔	workpiece interval	intervalo de peças de trabalho
gōng jiàn shù 工件數	workpiece count	contagem de peças de trabalho
gōng zuò tái qǐ dòng zhǐ lìng 工作台啓動指令 (IPPSTR _T yǐ (P)) (IPPSTART 1 (P))	table start instruction	Instrução de início de tabela (IPPSTRT1(P))
gōng zuò qū 工作區	work area workspace	área de trabalho espaço de trabalho
gōng zuò zhuāng zhì xì tǒng zī xùn 工作裝置系統資訊	work device system information	informações do sistema de dispositivos de trabalho
gōng xù biǎo 工序表	list of processes	lista de processos
gōng jù 工具	tool	ferramenta
gōng jù liè 工具列	tool bar	barra de ferramentas
gōng jù míng chēng 工具名稱	tool name	nome de ferramenta
gōng jù àn niǔ 工具按鈕	tool button	botão de ferramenta
gōng jù tí shì xiān shì 工具提示顯示	tool hint display	exibição de dica de ferramenta
gōng shí 工時	working hours	horas de trabalho
gōng chéng 工程	project	projeto
gōng chéng gōng jù 工程工具	engineering tool	ferramenta de engenharia
gōng chéng nèi róng liè biǎo 工程內容列表	project contents list	lista de conteúdos de projeto
gōng chéng zhǐ lìng mǎ 工程指令碼	project script	script do projeto
gōng chéng chuāng kǒu 工程窗口	project window	janela de projeto
gōng chéng zī liào 工程資料	project data	dados do projeto
gōng chéng zī liào liè biǎo 工程資料列表	project data list	lista de dados do projeto
gōng chéng zī liào zǔ tài 工程資料組態	project data configuration	configuração de dados do projeto
gōng chéng tú 工程圖	process diagram	diagrama de processos
gōng chéng guǎn lí 工程管理	process control project management	controlo do processo gestão do projeto
gōng chéng yàn zhèng 工程驗證	project verification	projeto de validação
gōng yè suǒ yǒu quán 工業所有權	industrial right	direito industrial
gōng yè jí wú chén shì 工業級無塵室	industrial clean room	sala de limpeza industrial
gōng yè fèi liào 工業廢料	industrial waste	desperdício industrial

FA用語辭典

繁體中文	英文	葡萄牙文
yǐ gēng xīn 已 更新	refresh execution	atualizar execução
gān rǎo qū yù 干擾區域	interference area	área de interferência
bù pí pèi shū chū 不匹配輸出	mismatch output	saída de erro de correspondência
bù píng héng zhuǎn jú 不平衡轉矩	unbalanced torque	torque desequilibrado
bù zhèng què lèi shè fā shè zhēn cè 不正確雷射發射偵測	improper laser emission detection	deteção de emissão de laser incorreta
bù kāi fàng gěi shǐ yòng zhě 不開放給使用者	closed to users	fechado a utilizadores
bù xiǔ gāng mó piàn xíng 不鏽鋼膜片型	stainless steel diaphragm type	do tipo diafragma em aço inoxidável
zhōng xīn xiàn 中心線	center line	linha central
zhōng dēng yán shí bǎo xiǎn sī 中等延時保險絲	medium time-lag fuse	fusível de ação retardada
zhōng dēng guàn xìng 中等慣性	medium inertia	inércia média
zhōng jiān huà 中間化	median	mediano
zhōng jiān zhī jià 中間支架	intermediate support bracket	chumaceira de apoio intermédio
zhōng duàn 中斷	interrupt	interromper
zhōng duàn chéng shì jiān kòng liè biǎo 中斷程式監控列表	interrupt program monitor list	interromper lista de monitorização do programa
zhōng duàn mó zǔ 中斷模組	interrupt module	módulo de interrupção
zhōng jì zhàn 中繼站	relay station	estaçao de relés
zhōng jì mó zǔ 中繼模組	relay module	módulo de relé
zhī zì lián jiē xiàn 之字連接線	zigzag connection	ligação zigue-zague
hù bǔ 互補	complementary	complementar
hù suǒ 互鎖	interlock	bloqueio
hù suǒ xùn hào 互鎖訊號	interlock signal	sinal de bloqueio
hù suǒ tiáo jián 互鎖條件	interlock condition	estado de bloqueio
hù suǒ zhuāng zhì 互鎖裝置	interlock device	dispositivo de bloqueio
hù suǒ diàn lù 互鎖電路	interlock circuit	circuito de bloqueio
jiè miàn 介面	interface	interface
jiè miàn bǎn 介面板	interface board	placa de interface
jiè miàn mó zǔ 介面模組	interface module	módulo de interface
yuán jiàn 、 bù jiàn 元件、部件	element	elemento
yán xǔ 允許	allow	Permitir
yán xǔ zhuǎn sù 允許轉速	permissible speed	Velocidade permissível
nà jiàn 內建	built-in	embutido
nà jīng 內徑	inside diameter	diâmetro interior
nà bù jì diàn qì 內部繼電器	internal relay	relé interno

繁體中文	英文	葡萄牙文
nèi chā qì 內 插 器	interpolator	interpolador
liù jiǎo kǒng luó shuān 六 角 孔 螺 桫	allen-head bolt	cavilha de cabeça Allen
liù jiǎo luó mǔ 六 角 螺 母	hexagonal nut	porca sextavada
gōng cùn 公 寸	dm	dm
gōng chǐ 公 尺	meter(m)	m
gōng yòng chéng shì 公 用 程 式	utility	utilidade
gōng gōng 公 共	common	comum
gōng gōng fāng shì 公 共 方 式	wiring method for common	método de cablagem para comuns
gōng gōng jì yì tǐ qū 公 共 記 憶 體 區	common memory area	área de memória comum
gōng gōng zǔ tài 公 共 組 態	common configuration	configuração comum
gōng gōng duān zì 公 共 端 子	common terminal	terminal comum
gōng gōng xiàn 公 共 線	common line	linha comum
gōng lǐ 公 里	kilometer	km
gōng chà 公 差	tolerance	tolerância
gōng qǐng 公 頃	hectare	ha
gōng lí 公 蘆	millimeter(mm)	mm
fēn zhī 分 支	branch	derivação
fēn zhī diǎn 分 支 點	branch point	ponto de derivação
fēn dù pán 分 度 盤	index table	tabela de índices
fēn duàn 分 段	inconsistency	inconsistência
fēn yè jiè miàn mó zǔ 分 頁 介 面 模 組	paging interface module	módulo de interface de paginação
fēn pèi 分 配	assign assignment	atribuir atribuição
fēn pèi qì 分 配 器	distributor	distribuidor
fēn gē 分 割	partition	partição
fēn jiě qì 分 解 器	resolver	resolvedor
fēn gé fú 分 隔 符	delimiter	delimitador
fēn pín bì 分 頻 比	dividing ratio	índice divisório
fēn lì mó shì 分 離 模 式	separate mode	modo individual
fēn lèi gōng zuò qū 分 類 工 作 區	category workspace	área de trabalho de categoria
qiē kǒu 切 口	incision kerf	incisão ranhura de corte
qiē xuē 切 削	cutting	corte

繁體中文	英文	葡萄牙文
qiē huàn 切換	switching switchover	comutação transição
qiē huàn zēng yì 切換增益	gain switching	comutador de ganho
qiē duàn 切斷	shearing	cisalhamento
gōu xuǎn kuāng 勾選框	checkbox	caixa de verificação
huà chéng chǔ lǐ 化成處理	chemical conversion coating	revestimento de conversão química
huà xué qīng xiǎo 化學清洗	chemical cleaning	limpeza química
pí pèi 匹配	match	Correspondência
pí pèi zhēn cè 匹配偵測	match detection	deteção de correspondências
pí pèi shū chū 匹配輸出	match output	resultado de correspondência
shèng jiàng qì 升降器	lifter	ascensor
shèng yā 升壓	boost	reforçar
fǎn fāng xiàng 反方向	negative direction	direção negativa
fǎn xiàng dòng zuò 反向動作	reverse action	reverter ação
fǎn xiāng 反相	reversed phase	fase revertida
fǎn jí xìng 反極性	reversed polarity	polaridade revertida
fǎn diàn dòng shì 反電動勢	counter-electromotive force	força contra-eletromotriz
fǎn zhuǎn 反轉	invert reverse rotation	inverter reverter rotação
fǎn kuì 反饋	feedback	realimentação
fǎn kuì mài chōng 反饋脈衝	feedback pulse	impulso de realimentação
fǎn kuì kòng zhì 反饋控制	feedback Control	Controlo de realimentação
tài yáng néng diàn chí 太陽能電池	solar cell / solar battery	célula solar
kǒng 孔	orifice	orifício
kǒng jù 孔距	pitch	passo
kǒng jù cè liàng 孔距測量	pitch measurement	medição de campo
chǐ cùn 尺寸	scale size	escala tamanho
chǐ cùn yǔn xū piān chà 尺寸允許偏差	allowable deviation of size	desvio de dimensão permitível
chǐ cùn huàn suán 尺寸換算	scale conversion	conversão de escalas
chǐ cùn cè liàng 尺寸測量	dimension measurement	medição de dimensão
yǐn shù 引數	argument	argumento
yǐn xiàn 引線	lead wire	fio de chumbo

繁體中文	英文	葡萄牙文
yǐn xiàn lián jiē qì 引線連接器	lead connector	conector de fio
shǒu cè 手冊	manual	manual
shǒu cè chū chǎng zhuàng tài 手冊出廠狀態	manual supply status	estado de alimentação manual
shǒu cè biān hào 手冊編號	manual number, manual code	número do manual, código do manual
shǒu zhǐ bǎo hù jī zhì 手指保護機制	finger protection mechanism	mecanismo para proteção dos dedos
shǒu dòng chōng chuáng 手動沖床	hand press	premir com a mão
shǒu dòng huī fù 手動恢復	manual reset	reposição manual
shǒu dòng mài chōng chǎn shèng zhuāng zhì 手動脈衝產生裝置	manual pulsar	pulsar manual
shǒu dòng kāi guān 手動開關	manual switch	interruptor manual
shǒu dòng mó shì 手動模式	manual mode	modo manual
shǒu tí shì 手提式	hand-held system	sistema portátil
zhī yuán 支援	support	suporte
zhī yuán lù jìng 支援路徑	supported route	rota suportada
wén jiàn 文件	document	documento
wén zì 文字	text	texto
wén zì kuàng 文字框	text box	caixa de texto
wén zì bù fèn 文字部分	text part	parte do texto
wén zì dǎng 文字檔	text file	ficheiro de texto
fāng kǒng chǐ lún 方孔齒輪	ratchet wheel	engrenagem da catraca
fāng xiàng jiàn bié 方向鑑別	orientation recognition / orientation detection	diferenciação de orientação
rì chéng 日程	schedule	calendário
rì lì gēng xīn chǔ lǐ shí jiān 日曆更新處理時間	calendar update processing time	tempo de processamento da atualização do calendário
qiè quē 欠缺	missing	em falta
zhǐ huí fá 止回閥	check valve	verificar válvula
bǐ lì kòng zhì 比例控制	proportional control	Controlo proporcional
bǐ lǜ 比率	ratio	índice
máo biān 毛邊	burr	rebarbas
shuǐ píng 水平	horizontal	horizontal
shuǐ píng zhōng xīn 水平中心	horizontal center	centro horizontal
shuǐ píng tóng bù xùn hào 水平同步訊號	signal for horizontal synchronization	sinal para sincronização horizontal
shuǐ píng zhēn cè diàn lù 水平偵測電路	level detector circuit	circuito detector de nível
shuǐ píng kòng zhì 水平控制	level control	controlo de nível
shuǐ píng kāi guān 水平開關	level switch	interruptor de nível

繁體中文	英文	葡萄牙文
shuǐ píng yí 水平儀	level gauge	instrumento de medição de nível
shuǐ wèi 水位	water level	nível de água
shuǐ zhǔn 水準	level	nível
huǒ zāi 火災	fire	incêndio
bīng xī 丙烯	acrylic	acrílico
bīng xī suān shù zhī 丙烯酸樹脂	acrylic resin	resina acrílica
zhǔ yào gòu chéng 主要構成	component master	master de componentes
zhǔ zhàn 主站	master master station	master estaçao master
zhǔ zhàn / běn jī zhàn mó zǔ 主站 / 本機站模組	master/local module	comutação principal
zhǔ dòng jǔ zhèn 主動矩陣	active matrix	matriz ativa
zhǔ jī bǎn mó zǔ 主基板模組	main base module	módulo de base principal
zhǔ cháng shì chéng shì 主常式程式	main routine program	programa de rotina principal
zhǔ cóng 主從	master-slave	Master-escravo
zhǔ cóng yún zhuǎn 主從運轉	master-slave operation	operação master-escravo
zhǔ kòng tái 主控台	console	consola
zhǔ kòng zhì 主控制	master control	controlo do master
zhǔ kòng zhì yuán jiàn 主控制元件	main control element	elemento de controlo principal
zhǔ kòng zhì zhì lìng 主控制指令	master control instruction	instrução de controlo do master
zhǔ kòng zhì qì 主控制器	main controller	controlador principal
zhǔ kòng zhóu 主控軸	master shaft	eixo master
zhǔ jiē diǎn 主接點	main contact	contacto principal
zhǔ sù shè dìng xiāng 主速設定箱	principal velocity setting box	caixa de configuração de velocidade principal
zhǔ zhóu 主軸	spindle	fuso
zhǔ kāi guān 主開關	main switch	interruptor principal
zhǔ shùn xù chéng shì 主順序程式	main sequence program	programa de sequência principal
zhǔ diàn lù 主電路	main circuit	circuito principal
zhǔ diàn lù diàn yuán gōng yíng qì 主電路電源供應器	main circuit power supply	fonte de alimentação do circuito principal
zhǔ mó zǔ 主模組	main module master module	módulo principal módulo master
zhǔ jī 主機	host machine	máquina anfitriã
zhǔ jī míng chéng 主機名稱	host name	nome do anfitrião
zhǔ jī wèi zhǐ 主機位址	host address	endereço de anfitrião

繁體中文	英文	葡萄牙文
dài mǎ 代碼	code	código
dài mǎ zhǎng dù 代碼長度	code length	extensão do código
dài mǎ lèi xíng 代碼類型	code type	Tipo de código
chōng diàn 充電	charging	em carga
chōng diàn bèng 充電泵	charge pump	bomba de carga
chū chāng 出廠	ex-factory	na fábrica
chū chāng yù shè wèi yí zhí 出廠預設位移值	factory default setting offset value	valor de desvio com configuração de fábrica
chū chāng yù shè zēng yì zhí 出廠預設增益值	factory default setting gain value	valor de ganho com configuração de fábrica
chū chāng jiǎn chā 檢查	shipping inspection	inspeção de expedição
chuò kòng zhì fāng shì 出錯控制方式	error control system/method	tipo de controlo de erros
tū xíng 凸形	embossing	aplicar efeito de alto-relevo
tū qǐ tú àn 凸起圖案	embossment pattern	padrão de trabalho em relevo
tū lún 凸輪	cam	came
tū lún fāng shì 凸輪方式	cam method	método de cames
tū lún qǔ xián 凸輪曲線	cam curve	curva de cames
tū lún qǔ xián tè zhēng zhí 凸輪曲線特徵值	cam curve characteristic value	valor característico da curva de cames
tū lún zhóu 凸輪軸	cam shaft	eixo de came
tū lún kāi guān 凸輪開關	cam-operated switch	interruptor operado por cames
tū lún zī liào 凸輪資料	cam data	dados de cames
jiā gōng zhōng xīn 加工中心	machining center	centro de maquinagem
jiā gōng chéng xíng 加工成形	finishing and forming	acabamento e formação
jiā gōng liú chéng 加工流程	work flow	fluxo de trabalho
jiā gōng jī 加工機	machinery	maquinaria
jiā mì 加密	encryption/encipherment	cifragem
jiā sù 加速	acceleration	aceleração
jiā sù dù 加速度	acceleration	aceleração
jiā sù shí jiān cháng shù 加速時間常數	acceleration time constant	Constante de tempo de aceleração
jiā sù zhuǎn jú 加速轉矩	acceleration torque	Torque de aceleração
jiā jiǎn sù 加減速	acceleration/deceleration	aceleração/desaceleração
jiā jiǎn sù fāng shì 加減速方式	acceleration/deceleration method	método de aceleração/desaceleração
jiā jiǎn sù shí jiān shè dìng chāo chū fàn wéi 加減速時間設定超出範圍	outside the acceleration/deceleration time setting	configuração de tempo de aceleração/desaceleração fora do intervalo
jiā zài diàn yá 加載電壓	applied voltage	tensão aplicada
jiā rè 加熱	heating	aquecimento

繁體中文	英文	葡萄牙文
加熱器	heater	aquecedor
加購件	purchased parts	peças adquiridas
加權平均	weighted average	média ponderada
功能	function	função
功能一覽表	function list	lista de funções
功能區塊	function block	bloqueio de função
功能區塊(FB)一覽表	function block (FB) list	lista de bloqueios de função (BF)
功能區塊名稱	function block name	nome de bloqueio de função
功能裝置	function device	dispositivo de funções
功能圖	function chart	gráfico de funções
功能暫存器	function register	registo de função
功能模組	function module	módulo de funções
功能輸入	function input	entrada de função
功能輸入訊號	function input signal	Sinal de entrada de função
功能輸入端子	function input terminal	terminal de entrada de função
功能輸出	function output	saída de função
功能選單	function menu	menu de funções
功能鍵	function key	tecla de função
功率元件	power device	dispositivo energético
功率表	wattmeter	wattímetro
功率偏移	power offset	desvio de energia
功率損耗	watt loss	perda em watts
包裝	lapping packing	polimento embalagem
包層	cladding	revestimento exterior
半成品	semi-manufactured goods semi-manufactured-product	bens semi-transformados produto semi-transformado
半圖示(控制)	semi-graphic (control)	(Controlo) semi-gráfico
半導體	semiconductor	semicondutor
半導體雷射	semiconductor laser	laser semicondutor
可用性	usability	usabilidade
可用空間	empty area	Área Vazia
可安裝模組數	number of mountable modules	número de módulos para montagem

繁體中文	英文	葡萄牙文
kě nì yùn zhuǎn 可逆運轉	reversible operation	operação reversível
kě nì zhuǎn huàn qì 可逆轉換器	reversible converter	conversor reversível
kě dòng fān wéi 可動範圍	movable range	Intervalo deslocável
kě chéng shì kòng zhì qì CPU 可程式控制器CPU	programmable controller CPU	CPU do controlador programável
kě chéng shì kòng zhì qì CPU mó zǔ 可程式控制器CPU模組	programmable controller CPU module	módulo CPU do controlador programável
kě chéng shí kòng zhì qì fēn pèi 可程式控制器分配	programmable controller assignment	atribuição de controlador programável
kě chéng shí kòng zhì qì zhǐ lìng 可程式控制器指令	programmable controller command	comando do controlador programável
kě chéng shí kòng zhì qì jiù xù 可程式控制器就緒	programmable controller ready	controlador programável pronto
kě chéng shí kòng zhì qì diàn yuán gōng yíng qì 可程式控制器電源供應器	programmable controller power supply	fonte de alimentação do controlador programável
kě biān chéng kòng zhì qì 可編程控制器	programmable controller	controlador programável
kě biān chéng kòng zhì qì xì tǒng 可編程控制器系統	programmable controller system	sistema do controlador programável
kě biān chéng luó jí kòng zhì qì 可編程邏輯控制器	programmable logic controller	controlador lógico programável
kě shí xìng zì wǒ diào shì mó shì (可適性自我調適模式 (可適性濾波器 II)	adaptive tuning mode (adaptive filter II)	modo de afinação adaptável (filtro adaptável II)
kě shí xìng jiǎn zhèn kòng zhì 可適性減震控制	adaptive vibration suppression control	comando adaptável para supressão de vibrações
kě kào xìng 可靠性	reliability	fiabilidade
kě guān duān zhá liú tǐ 可關斷閘流體	gate turnoff thyristor	tiristor para encerramento de porta
kě biān zhǎng dù 可變長度	variable length	Comprimento variável
líng cún wéi 另存為	save as	guardar como
tái chē 台車	trolley	carrinho
sì xiàng xiān yùn háng 四象限運行	4-quadrant operation	operação em 4 quadrantes
wài xíng 外形	shape	forma
wài xíng chǐ cùn 外形尺寸	external dimensions	dimensões
wài xíng tú 外形圖	outline drawing	esboço
wài jīng 外徑	outer diameter	diâmetro exterior
wài jiē mó zǔ 外接模組	peripheral connection module	Módulo de ligação periférica
wài guài chéng shì 外掛程式	plug-in	plug-in
wài bù yīn sù 外部因素	external factor	fator externo
wài bù bù xiān 外部佈線	external wiring	cablagem externa
wài bù gù zhàng 外部故障	external failure	falha externa
wài bù gù zhàng zhěn duàn mó zǔ 外部故障診斷模組	external failure diagnostics module	módulo de diagnóstico de falha externa
wài bù guī gé shù 外部規格書	functional specification	especificação funcional
wài bù zhuāng zhì 外部裝置	external device	dispositivo externo

繁體中文	英文	葡萄牙文
wài bù yí nán pái jiě 外部 疑 難 排 解	external troubleshooting	deteção de problemas externos
wài bù cāo zuò 外部 操 作	external operation	operação externa
wài bù shū rù 外部 輸 入	external input	entrada externa
wài bù shū chū 外部 輸 出	external output	saída externa
wài bù chǔ fā qì 外部 觸 發 器	external trigger	disparador externo
wài bù xiǎn shì mó zǔ 外部 顯 示 模 組	external display module	módulo de dispositivo externo
wài kāi 外 質	case	caixa
wài guān 外 觀	external appearance	aparência externa
shī sù 失 速	stall	travamento
shī sù fáng zhǐ 失 速 防 止	stall prevention	prevenção de travamento
shī sù fáng zhǐ dòng zuò zhǔn wèi (zhuǎn jú xián zhì) 失 速 防 止 動 作 準 位 (轉 矩 限 制)	stall prevention operation level	nível de operação de prevenção de travamento
shī diào 失 調	maladjustment	ajuste incorrecto
jù jí zhǐ lìng yǐn shù zhuāng zhì 巨 集 指 令 引 數 裝 置	macro instruction argument device	dispositivo de argumentos de macro-instruções
jù jí zàn cún qì diàn lù 巨 集 暫 存 器 電 路	macro register circuit	circuito de macro-registros
bù jú 布 局	layout	esquema
píng héng 平 行	parallel	paralelo
píng héng jiè miàn 平 行 介 面	parallel interface	interface paralelo
píng héng bù 平 行 塊	parallel port	porta paralela
píng héng lián jiē (OR luó jí diàn lù) 平 行 連 接 (OR 邏 輯 電 路)	parallel connection (OR logic circuit)	ligação paralela (OU circuito lógico)
píng héng cè shì 平 行 測 試	parallel run	execução em paralelo
píng héng chuán shū 平 行 傳 輸	parallel transmission	transmissão paralela
píng jūn 平 均	average	determinação de médias
píng jūn shí jiān shè dìng zhí 平 均 時 間 設 定 值	average time setting value	valor médio de configuração de tempo
píng huá 平 滑	smooth/flat	constante/uniforme
píng huá shí jiān cháng shù 平 滑 時 間 常 數	smoothing time constant	constante de tempo de regulação
píng huá lí hé qì 平 滑 離 合 器	smoothing clutch	embreagem suave
píng héng 平 衡	balance	equilíbrio
dǎ kōng jiā gōng 打 孔 加 工	piercing	punctionamento
běn dì huà 本 地 化	localization	localização
běn zhàn 本 站	host station	estaçao anfitriã
běn qī chǎn pǐn 本 期 產 品	current product	produto atual
běn jī 本 機	local	local
běn jī zhí biāo 本 機 指 標	local pointer	indicador local

繁體中文	英文	葡萄牙文
běn jī zhàn 本機 站	local station	estaçao local
běn jī zhàn zī liào lián jié mó zǔ 本機 站 資 料 連 結 模 組	local station data link module	módulo de ligação dos dados da estação local
běn jī lián jié zhāng zhì 本機 連 結 裝 置	local link device	dispositivo de ligação local
běn jī lián jié jì diàn qì 本機 連 結 繼 電 器	local link relay	relé de ligação local
běn jī zhuāng zhì 本機 裝 置	local device	dispositivo local
běn jī zhuāng zhì kāi tóu / jié wěi 本機 裝 置 開 頭 / 結 尾	local dev. start/end	Arranque/paragem do dispo. Local
běn jī zhuāng zhì jiān shí qì 本機 裝 置 監 視 器	local device monitor	Monitor do dispositivo local
běn jī mó zǔ 本機 模 組	local module	módulo local
běn jī biàn shù 本機 變 數	local variable	variável local
wèi gēng xīn 未 更新	refresh not executed	atualização não executada
wèi zhí hóng zhòng shí 未 執 行 重 試	retry not performed	nova tentativa não executada
wèi cè 未 測	missing	em falta
wèi guǎn lì 未 管 理	out of control	fora de controlo
zhèng / fù gōng yòng xíng (jí jí / yuán jí gōng yòng xíng) 正 / 負 共 用 型 (汲 極 / 源 極 共 用 型)	positive/negative common shared type (sink/source shared type)	tipo partilhado de positivos/negativos comuns (tipo de fuga/origem partilhada)
zhèng gōng gōng duān 正 公 共 端	positive common	positivos comuns
zhèng xiàng huí lù 正 向 迴 路	positive loop	ciclo positivo
zhèng zài zhí háng hái yuán 正 在 執 行 還 原	restore executing	restauro em execução
zhèng xiāng 正 相	normal phase	fase normal
zhèng jí 正 極	anode	ânode
zhèng luò jí 正 邏 輯	positive logic	lógica positiva
mǔ jiē tóu (lián jiē qì) 母 接 頭 (連 接 器)	female (connector)	(conector) fêmea
yǒng jiǔ cí tiě 永 久 磁 鐵	permanent magnet	íman permanente
wā 瓦	watt(W)	W
shèng chéng huà miàn 生 成 畫 面	generated screen	ecrã apresentado
shèng chǎn jì shù 生 產 技 術	production technology	tecnologia de produção
shèng chǎn jì huà 生 產 計 劃	production plan	plano de produção
shèng chǎn chéng xù 生 產 程 序	production procedure	procedimento de produção
shèng chǎn liàng 生 產 量	throughput	rendimento
shèng chǎn jiān gé 生 產 間 隔	takt time	tempo takt
shèng chǎn tú 生 產 圖	production drawing	esquema de produção
shèng chǎn guǎn lì 生 產 管 理	production management	gestão de produção
shèng chǎn chǎng shāng 生 產 廠 商	manufacturer	fabricante
shèng chǎn xiàn 生 產 線	production line	linha de produção

繁體中文	英文	葡萄牙文
shèng chǎn xiàn kòng zhì qì 生 產 線 控 制 器	production line controller	controlador da linha de produção
yòng hù duān 用 戶 端	client client side	cliente lado do cliente
yóu chéng shì yù shè 由 程 式 預 設	preset by program	pré-definido pelo programa
bái sè wú guāng zhǐ 白 色 無 光 紙	white mat paper	papel branco mate
bái sè bǔ zhèng 白 色 補 正	white balance	balanço de brancos
bái chí dēng 白 煙 燈	incandescent lamp	lâmpada incandescente
mù de dì 目 的 地	destination	destino
mù qián wèi zhì 目 前 位 置	current position	posição atual
mù qián suǒ zài dì 目 前 所 在 地	current location	localização atual
mù qián jìn gěi zhí 目 前 進 紿 值	current value of feed	valor de alimentação atual
mù shì jiǎn chā 目 視 檢 查	visual inspection	inspeção visual
mù biāo wù 目 標 物	target	alvo
mù biāo zhí 目 標 值	target value	valor alvo
mù lù 目 錄	directory	diretório
mù lù míng chēng 目 錄 名 稱	directory name	nome de diretório
jiāo chā wǎng xiān 交 叉 網 線	crossing cable	cabo cruzado
jiāo liú 交 流	AC (alternating current)	CA
jiāo huò 交 貨	delivery	entrega
jiāo huò rì qī 交 貨 日 期	delivery date	data de entrega
jiāo huò dān 交 貨 單	delivery note	nota de entrega
jiāo huò qī yán chí 交 貨 期 延 遲	delivery delay	espera da entrega
jiāo wò 交 握	handshake	aperto de mão
jiāo wò xùn hào 交 握 訊 號	handshake signal	sinal de aperto de mão
guāng jiē shōu yuán jiàn 光 接 收 元 件	light-receiving element	elemento de recepção de luz
guāng zhóu 光 軸	beam axis	eixo do feixe
guāng liàng fēn bù 光 量 分 佈	light quantity distribution	distribuição de qualidade de luz
guāng yuán 光 源	light source	fonte de luz
guāng zhào wéi dù jì yì tǐ 光 罩 唯 讀 記 憶 體	masked ROM	ROM mascarado
guāng diàn kāi guān 光 電 開 關	optoelectronic switch	interruptor optoelectrónico
guāng diàn guān kāi guān 光 電 管 開 關	photoelectric tube switch	comutador de tubo fotoelétrico
guāng mù 光 幕	light curtain	cortina de luz
guāng ǒu hé qì 光 耦 合 器	photocoupler	fotoacoplador

繁體中文	英文	葡萄牙文
guāng ǒu hé qì jué yuán 光 耦 合 器 絶 緣	photocoupler isolation	isolamento de fotoacoplador
guāng xué jiè miàn 光 學 介 面	optical interface	interface óptico
guāng xué tōng xìn 光 學 通 訊	optical communication	Comunicação Óptica
guāng xué rào jiē kāi guān 光 學 繞 接 開 關	optic bypass switch	interruptor de desvio ótico
guāng xiān zī liào lián jié mó zǔ 光 纖 資 料 連 結 模 組	optical data link module	módulo de ligação de dados ópticos
guāng xiān diàn lǎn 光 纖 電 纜	optical fiber cable	cabo de fibra óptica
xiān jìn S qū xiàn jiā jiǎn sù 先 進 S 曲 線 加 減 速	advanced S-curve acceleration/deceleration	aceleração/desaceleração avançada de padrão S
xiān jìn jiǎn zhèn kòng zhì 先 進 減 震 控 制	advanced vibration suppression control	controlo avançado de supressão de vibrações
xiān jìn cí tōng xiàng liàng kòng zhì 先 進 磁 通 向 量 控 制	advanced flux vector control	controlo de vetores de fluxo avançado
quán yù qū duàn 全 域 區 段	global section	secção global
quán yù zhuāng zhì 全 域 裝 置	global device	dispositivo global
quán yù biàn liàng 全 域 變 量	global variable	variável global
quán bù qǔ xiāo 全 部 取 消	clear selection / deselect	libertar todos
quán bì huí lù kòng zhì 全 閉 迴 路 控 制	fully closed loop control	Controlo de circuito inteiramente fechado
quán liàng chéng jīng dù 全 量 程 精 度	accuracy to full-scale	precisão de escala total
quán shù wèi kòng zhì 全 數 位 控 制	all digital control	controle totalmente digital
quán shù jiǎn chá 全 數 檢 查	whole inspection	inspeção integral
quán fàn wéi jǐng bào 全 範 圍 警 報	over-range alarm	alarme de ultrapassagem de intervalo
quán xuǎn 全 選	select all	selecionar todos
gōng yòng jiē dì 共 用 接 地	shared grounding/joint grounding	ligação à terra partilhada/ligação à terra conjunta
gōng zhèn pín lǜ 共 振 頻 率	resonance frequency	frequência de ressonância
gōng tōng 共 通	common	comum
gōng tōng jiē dì 共 通 接 地	common grounding	aterramento comum
gōng tōng shè dìng 共 通 設 定	common setup	configuração comum
gōng tōng shè dìng zī liào 共 通 設 定 資 料	common setting data	dados de definições comuns
gōng mó yì zhì bì 共 模 抑 制 比	common mode rejection ratio	índice de rejeição de modo comum
gōng mó zào xùn 共 模 噪 訊	common mode noise	ruído de modo comum
zài shēng 再 生	regeneration	regeneração
zài shēng diàn guò duō 再 生 電 過 多	excessive regeneration	regeneração excessiva
liè yìn 列 印	print print out	imprimir
liè yìn fù běn 列 印 副 本	hardcopy	cópia impressa
liè yìn biāo tí dēng lù 列 印 標 題 登 錄	print title entry	entrada de título impresso

繁體中文	英文	葡萄牙文
列表程式	list program	programa de lista
列表模式	list mode	modo de lista
劣化	deterioration	deteriorar
印字	mark / printing	marca
印刷電路	pattern	padrão
印刷電路板	printed circuit board	placa de circuito impresso
危險物品	dangerous goods	mercadorias perigosas
危險物品處理原則	rules for handling dangerous materials	normas para o manuseamento de materiais perigosos
同位	parity	paridade
同位位元	parity bit	bit de paridade
同位檢查	parity check	verificação de paridade
同步	synchronization	sincronização
同步追蹤模式	synchronized tracking mode	modo de supervisão sincronizada
同步執行時間	tracking execution time	tempo de execução de acompanhamento
同步控制	synchronous control	controlo sincronizado
同步異常	tracking error	erro de acompanhamento
同步通訊	tracking communication	comunicação de acompanhamento
同步傳輸	tracking transfer	acompanhamento de transferência
同步運轉	equal speed operation	operação de velocidade equivalente
同步電纜	tracking cable	cabo de controlo
同步模式	synchronization method	modo de sincronização
同步編碼器	synchronous encoder	codificador sincronizado
同軸反射	coaxial reflective	coaxial refletor
同軸垂直	coaxial vertical	coaxial vertical
同軸電纜	co-axial cable	cabo coaxial
吊車	crane	Grua
各連線的狀態	status of each connection	Estado de cada ligação
各程式註解	comment by program	comentário por programa
各項錯誤資訊	individual error information	informação de erro individual
各項錯誤資訊選單	individual error information menu	menu de informação de erro individual
向量	vector	vetor
向量控制	vector control	controlo de vetores
合成	compose	formar

繁體中文	英文	葡萄牙文
hé chéng sù dù 合 成 速 度	synthetic rate	índice sintético
hé zuò 合 作	combination	combinação
hé bìng 合 併	merge	agregar dados
hé bìng zī liào 合 併 資 料	merge data	agregar dados
hé gé pǐn 合 格 品	non-defective product / comforming product	artigo de conformidade
hé zī qí yè 合 資 企 業	joint venture corporation	empresa conjunta (joint venture)
huí shēng zhì dòng qì 回 生 制 動 器	regenerative brake	travagem regenerativa
huí shēng fù zài lǜ 回 生 負 載 率	regenerative load ratio	índice de carga regenerativa
huí shēng pèi xuǎn 回 生 配 選	regenerative option	Opção regenerativa
huí shēng dàn yuán 回 生 單 元	regeneration module	módulo de regeneração
huí shēng diàn zǔ qì 回 生 電 阻 器	regenerative resistor	resistor regenerativo
huí bō 回 波	echo	eco
huí yīng 回 應	response	resposta
huí yīng dài mǎ 回 應 代 碼	response code	código de resposta
huí yīng zhì dìng 回 應 指 定	response specification	especificação de resposta
huí yīng shí jiān 回 應 時 間	response time	tempo de resposta
huí yīng sù dù 回 應 速 度	response / respoisiveness	responsabilidade
huí guī fān shè xíng 回 歸 反 射 型	retro-reflective	retro-refletivo
duō CPU tóng bù qǐ dòng 多 CPU 同 步 啓 動	multiple CPU synchronized boot-up	inicialização sincronizada de várias CPUs
duō CPU xì tǒng 多 CPU 系 統	multiple CPU systems	sistemas de várias CPUs
duō CPU xì tǒng zhuǎn yòng zhì lìng 多 CPU 系 統 專 用 指 令	multiple CPU system dedicated instruction	instrução dedicada de sistema de várias CPUs
duō CPU cān shù 多 CPU 參 數	multiple CPU parameter	parâmetro de várias CPUs
duō CPU jiān tóng bù zhōng duàn 多 CPU 間 同 步 中 斷	multiple CPU synchronous interrupt	interrupção sincronizada de várias CPUs
duō CPU jiān zì dōng gēng xīn qū 多 CPU 間 自 動 更 新 區	multiple CPU auto refresh area	área de atualização automática de várias CPUs
duō CPU jiān shí zhōng tóng bù 多 CPU 間 時 鐘 同 步	multiple CPU clock synchronization	sincronização do relógio de várias CPUs
duō CPU jiān gāo sù chuán shū jì yì tǐ 多 CPU 間 高 速 傳 輸 記 憶 體	multiple CPU high speed transmission memory	memória de transmissão de alta velocidade de várias CPUs
duō CPU jiān gāo sù chuán shū zhǔn yòng zhì lìng 多 CPU 間 高 速 傳 輸 專 用 指 令	multiple CPU high-speed transmission dedicated instruction	instrução dedicada de transmissão de alta velocidade de várias CPUs
duō CPU jiān gāo sù huí liú pái pōi 多 CPU 間 高 速 汇 流 排	multiple CPU high speed bus	bus de alta velocidade de várias CPUs
duō CPU jiān gāo sù huí liú pái zhǔn yòng zhì lìng 多 CPU 間 高 速 汇 流 排 專 用 指 令	dedicated instruction of multiple CPU high speed bus	instrução dedicada para alta velocidade de várias CPUs
duō CPU jiān chuán shù zhǔn yòng zhì lìng 多 CPU 間 傳 輸 專 用 指 令	multiple CPU transmission dedicated instruction	instruções dedicadas de transmissão de várias CPUs
duō CPU jiān gōng yòng jì yì tǐ 多 CPU 閑 共 用 記 憶 體	multiple CPU shared memory	memória partilhada de várias CPUs
duō CPU jiān gōng yòng zhōng zhì 多 CPU 閑 共 用 裝 置	cyclic transmission area device	dispositivo de área de transmissão cíclica
duō CPU jiān gāo sù zhǔ jī bǎn mó zǔ 多 CPU 閑 高 速 主 基 板 模 組	multiple CPU high speed main base module	módulo base principal de alta velocidade de várias CPUs

繁體中文	英文	葡萄牙文
duō CPU jiān gāo sù chuán shū qū 多 CPU 間 高 速 傳 輸 區	multiple CPU high speed transmission area	área de transmissão de alta velocidade de várias CPUs
duō gōng 多 工	multi-tasks	multi-tarefas
duō gōng qì yuán jiàn 多 工 器 元 件	multiplex element	elemento multiplex
duō gōng néng 多 功 能	multi-function	multi-funções
duō fāng jī huà hé wù 多 芳 基 化 合 物	polyarylate	poliarilato
duō xiāng mèi chōng 多 相 脈 衝	multi-phase pulse	impulso multifásico
duō zhàn diǎn (cóng zhàn) 多 站 點 (從 站)	multi-drop (slave)	multiponto (escravo)
duō shù jué dìng xì tǒng 多 數 決 定 系 統	majority vote system	sistema de voto por maioria
duō diǎn xíng chéng shì shè dìng qì 多 點 型 程 式 設 定 器	multi-point program setter	Definidor de Programa Multiponto
duō diǎn lián xiān 多 點 連 線	multidrop link	ligação multiponto
duō diǎn lián xiān mó zǔ 多 點 連 線 模 組	multidrop link module	módulo de ligação multiponto
zì yuán 字 元	character	caractere
zì yuán chuàn 字 元 串	character string	cadeia de caracteres
zì yuán gāo dù 字 元 高 度	character height	altura dos caracteres
zì yuán qū 字 元 區	character area	área de caracteres
zì yuán chǎn shèng qì 字 元 產 生 器	character generator	gerador de caracteres
zì yuán kuān dù 字 元 寬 度	character width	largura do caractere
zì yuán lèi xíng 字 元 類 型	character type	tipo de caractere
zì xíng 字 型	font	tipo de letra
zì xíng jì yì tǐ 字 型 記 憶 體	font memory	memória para tipos de letra
zì xíng zhì huàn 字 型 置 換	font replacement	substituição de tipo de letra
zì cí 字 詞	word	palavra
zì cí cún qǔ 字 詞 存 取	word access	acesso de palavra
zì cí dān wèi 字 詞 單 位	in units of word	em unidades de palavras
zì cí zhuāng zhì 字 詞 裝 置	word device	dispositivo de palavras
zì cí zī liào 字 詞 資 料	word data	dados de palavra
cún qǔ 存 取	access	acesso
cún qǔ fāng shì 存 取 方 式	access mode	modo de acesso
cún qǔ cóng shǔ zhàn 存 取 從 屬 站	access slave station	estaçao escrava de acesso
cún qǔ zhōu qī 存 取 週 期	access cycle	ciclo de acesso
cún qǔ kāi guān 存 取 開 關	access switch	intrerruptor de acesso
cún qǔ diàn lù 存 取 電 路	access circuit	circuito de acesso
cún qǔ fàn wéi 存 取 範 圍	access range	intervalo de acesso

繁體中文	英文	葡萄牙文
存取權	access authority, access right	autoridade de acesso, direito de acesso
安全	security	segurança
安全CSP檔案	safety CSP file	ficheiro CSP de segurança
安全功能區塊	safety function block	bloco de funções de segurança
安全制動器	safety brake	freio de segurança
安全門	safety door	porta de segurança
安全庫存	safety inventory	inventário de segurança
安全措施	safety measures	medidas de segurança
安全電路	safety circuit	círculo de segurança
安全電路異常	safety circuit error	erro no círculo de segurança
安全監視輸出	safety monitor output	saída do monitor de segurança
安全管理	security management	gestão de segurança
安全認證	safety approval	aprovação de segurança
安全遠端裝置站	safety remote device station	estaçao do dispositivo de segurança remoto
安全審查	safety review	relatório relativo à segurança
安全標準	safety standards	normas de segurança
安全模式	SAFETY MODE	MODO DE SEGURANÇA
安全操作	security operation	operação de segurança
安全機制	safety mechanism	mecanismo de segurança
安全檢查	safety inspection	inspeção de segurança
安全繼電器模組	safety relay module	módulo de relé de segurança
安培	ampere	ampere
安裝	install installation	instalar instalação
安裝孔	mounting hole	orifício para montagem
安裝支架	mounting bracket	suporte de montagem
安裝方向	mounting direction	sentido da montagem
安裝用嵌釘	mounting stud	perno de montagem
安裝扣爪	mounting tab	aba de montagem
安裝表面	mounting surface	superfície de montagem
安裝軌	mounting rail	carril de montagem
安裝程序	installation procedure	procedimento de instalação
安裝間距	mounting pitch	distância de montagem

繁體中文	英文	葡萄牙文
ān zhuāng huán jìng 安裝環境	mounting environment	ambiente da montagem
ān zhuāng luó sī 安裝螺絲	mounting screw	parafuso de montagem
jiān fēng 尖峰	spike	pico
jiān fēng diàn yā 尖峰電壓	spike voltage	tensão de pico
jiān zuǐ qiān 尖嘴鉗	needle-nose pliers	alicate de bico longo
chéng běn 成本	cost	custo
chéng duì kāi qí 成對開啓	pairing open	emparelhamento aberto
shōu yì lǜ 收益率	yield rate	índice de produção
shōu fā 收發	communication send/receive	comunicação enviar/receber
shōu fā qì 收發器	transceiver	transceptor
shōu fā qì diàn lǎn 收發器電纜	transceiver cable	cabo de transceptor
shōu suō 收縮	shrink	encolher
qū xiàn 曲線	curve	curva
yǒu hài wù zhì 有害物質	harmful/hazardous/toxic substance	nocivo
yǒu xiào zhí 有效值	effective value	valor efetivo
yǒu xiào zài hé bì 有效載荷比	effective load ratio	Índice de carga efetivo
yǒu xiào xiàng sù 有效像素	effective pixels	pixéis efetivos
yǒu wú zhù cè tōng xùn xié dìng 有無註冊通訊協定	protocol registration selection	Seleção de registo de protocolo
cí xiàng sù chǔ lǐ 次像素處理	sub-pixel processing	processamento de sub-pixéis
cí shù 次數	degree times	grau tempos
nǎi 氖	neon	néon
nǎi qì 氖氣	neon gas	gás de néon
wū rǎn 污染	pollution	poluição
wū rǎn wù 污染物	contaminants	contaminantes
huī sè wú xiào 灰色無效	grayout	em cinza
huī jiē chǔ lǐ 灰階處理	grayscale processing	Processamento da escala de cinzentos
huī xiàn 灰線	dirty	sujo
lǎo huà 老化	aging	envelhecimento
zì shàng ér xià 自上而下	top down	parte superior virada para baixo
zì yóu yún zhuǎn 自由運轉	free run	aquisição contínua
zì wǒ zhēn duàn 自我診斷	self-diagnosis	auto-diagnóstico

繁體中文	英文	葡萄牙文
zì wǒ zhēn duān liè biǎo 自我診斷列表	self-diagnostic list	lista de auto-diagnóstico
zì bǎo 自保	self-holding	auto-retenção
zì bǎo diàn lù 自保電路	self-holding circuit	circuito de auto-retenção
zì dìng zì yuán 自訂字元	custom character	caractere de customização
zì dòng 自動	automatic	automático
zì dòng huà 自動化	automation	automatização
zì dòng shèng chéng 自動生成	auto-generation	geração automática
zì dòng huī fù 自動恢復	auto-replication	replicação automática
zì dòng jì lù 自動記錄	auto logging	registro automático
zì dòng bēi fèn 自動備份	auto-backup	backup automático
zì dòng bǔ cháng 自動補償	auto correction	correção automática
zì dòng yùn zhuǎn 自動運轉	automatic operation/auto-run	execução automática
zì dòng mó shì 自動模式	auto mode	modo automático
zì dòng diào shì 自動調適	auto tuning	afinação automática
zì dòng diào shì huí yìng 自動調適回應	auto tuning response	resposta de afinação automática
zì dòng diào shì mó shì 自動調適模式	auto tuning mode	modo de afinação automática
zì fù shì yuán jiàn 自復式元件	polyswitch	interruptor multipolar
zì rán duì shù 自然對數	natural logarithm	logaritmo natural
sè chà 色差	color difference	diferença de cores
sè cǎi chǔ lǐ 色彩處理	color processing	processamento de cores
sè cǎi nóng dàn chǔ lǐ 色彩濃淡處理	color shade-scale processing	processamento de escala de sombras de cores
sè wēn 色溫	color temperature	temperatura da cor
háng dòng diàn huà , shǒu jī 行動電話，手機	cellular phone, mobile phone	telefone celular, telefone móvel
háng chéng 行程	stroke trip	curso deslocamento
háng chéng bì 行程比	stroke ratio	Índice de curso
háng chéng xiàn zhì fàn wéi 行程限制範圍	stroke limit	limite de curso
háng chéng jié shù 行程結束	stroke end	fim de curso
háng jiān jù 行間距	line space	espaçamento de linhas
chuān liè lián jiē (AND luó jí diàn lù) 串列連接 (AND 邏輯電路)	serial connection (AND logic circuit)	ligação em série (E circuito lógico)
chuān háng 串行	serial	em série
chuān háng / USB lián jiē 串行 / USB 連接	serial/USB connection	comunicação USB/em série
chuān háng jiè miàn 串行介面	serial interface	interface de série

繁體中文	英文	葡萄牙文
串行通訊	serial communication	comunicação em série
串行通訊CPU模組連接	serial communication CPU module connection	conexão de módulo CPU para comunicação em série
串行通訊模組	serial communication module	módulo de comunicação em série
串行傳輸	serial transmission	transmissão em série
串行穩壓器	series regulator	regulador série
串聯控制	tandem control	controlo tandem
串聯連接	cascade connection	ligação em cascata
串聯模式	cascade mode	modo cascata
位	digit	dígito
位元	bit	bit
位元分配	bit assignment	atribuição de bits
位元反轉轉換	change bit inversion	alterar inversão de bits
位元位置	bit position	posição de bits
位元組	byte	byte
位元組交換	byte swap	Troca de bytes
位元組序	endianness	sufixo (ordenação dos bites)
位元處理指令	bit processing instruction	instrução de processamento de bits
位元速率	bit rate	taxa de bits
位元單位	in units of bits	em unidades de bits
位元裝置	bit device	dispositivo de bits
位元資料	bit data	dados de bits
位元資料輸入畫面	bit data entry screen	ecrã de introdução de dados de bits
位元模式	bit pattern	padrão de bits
位址	address	endereço
位址遞減方向	address decreasing direction	direção de endereço decrescente
位址遞增方向	address increasing direction	direção de endereço crescente
位址標記法	address indication	notação de endereços
位移	offset	desvio
位移 / 增益值	offset/gain value	valor de desvio/ganho
位移 / 增益設定次數	offset/gain setting count	contagem de definição de desvio/ganho
位移 / 增益設定狀態	offset/gain setting status	estado de definição de desvio/ganho
位移 / 增益設定狀態訊號	offset/gain setting status signal	sinal de estado de definição de desvio/ganho
位移 / 增益調整值指定	offset/gain adjusted value specification	especificação de valor ajustado de desvio/ganho

繁體中文	英文	葡萄牙文
位移值	offset value	valor de desvio
位移設定狀態	offset setting status	estado de definição de desvio
位移設定模式	offset setting mode	modo de definição de desvio
位移設定請求	offset setting request	pedido de definição de desvio
位移量	travel	percurso
位移模式	displacement mode	modo de deslocamento
位置反饋	positioning feedback	feedback de posicionamento
位置指令	position command	comando de posição
位置脈衝	position pulse	impulso de posição
位置迴圈	position loop	ciclo de posição
位置迴圈增益	position loop gain	ganho de ciclo de posição
位置追蹤控制	position follow-up control	Controlo para acompanhamento de posição
位置偵測器	position detector	detector de posição
位置偏差	position deviation	desvio de posição
位置控制器	position controller	controlador de posição
位置設定時間	position setting time	tempo de definição de posição
位置誤差	position error	erro de posição
位置增益	position gain	ganho de posição
位置調整	position adjustment	ajuste de posição
位數	digit count	contagem de dígitos
伺服	servo	servo
伺服回應性	servo response	resposta auxiliar
伺服系統	servo system	sistema auxiliar
伺服馬達	servo-motor	servomotor
伺服參數	servo-parameter	parâmetro auxiliar
伺服強制停止	servo forced stop	paragem forçada auxiliar
伺服控制	servo control	servo controlo
伺服程式	servo program	programa auxiliar
伺服開	servo-on	servo ativado
伺服開訊號	servo ON signal	sinal de servo LIGADO
伺服電機轉速	servo motor speed	velocidade do servomotor
伺服模組	servo module	módulo auxiliar
伺服器	server	servidor

繁體中文	英文	葡萄牙文
sì fú qì duān 伺 服 器 端	server side	lado do servidor
sì fú jī gōu , sì fú kòng zhì qì 伺 服 機 構 , 伺 服 控 制 器	servo-mechanism, servo-controller	servomecanismo, controlador de servomecanismo
sì fú kuà dà qì lián xiān zī xùn 伺 服 擴 大 器 連 線 資 訊	servo amplifier connection data	dados de ligação do servo amplificador
sì fú suǒ ding 伺 服 鎖 定	servo lock	servo bloqueio
sì fú guān 伺 服 關	servo off	servo desativado
sì fú jǐng bào 伺 服 警 報	servo alarm	Servo alarme
sì fú qū dòng mó zǔ 伺 服 驅 動 模 組	servo drive module	módulo de acionamento auxiliar
sì fú qū dòng qì 伺 服 驅 動 器	servo amplifier	servo amplificador
sì fú qū dòng qì lèi xíng 伺 服 驅 動 器 類 型	servo amplifier type	tipo de servo amplificador
zhù yòng I/O diǎn shù 佔 用 I/O 點 數	number of occupied I/O points	número de pontos de E/S ocupados
zuò yè píng tái 作 業 平 台	operation platform	plataforma de operação
zuò yè xì tǒng (OS) 作 業 系 統 (OS)	Operating System (OS)	Sistema Operativo (OS)
zuò yè zhǐ dǎo shù 作 業 指 導 書	operation instructions	instruções de operação
zuò yè yuán 作 業 員	operator	operador
zuò yè guī dìng 作 業 規 定	operation regulations	regras de funcionamento
zuò yè chéng xù shù 作 業 程 序 書	manual for operation	manual de operação
zuò yè biāo zhǔn 作 業 標 準	operation standard	padrão de funcionamento
dī sù 低 速	low speed	baixo
dī wēn yīn jí yíng guāng guǎn 低 溫 陰 極 螢 光 管	cold cathode fluorescent tube	tubo fluorescente de cátodo frio
lěng què 冷 却	cooling	arrefecimento
lěng qǐ dòng 冷 啓 動	cold start	arranque a frio
shān chǔ 刪 除	delete	eliminar
zhù pǎo zhǎng dù 助 跑 長 度	approach length	próximo do comprimento de
zhù yì mǎ yǔ yán 助 憶 碼 語 言	mnemonic language	linguagem mnemónica
jí shí 即 時	real time	tempo real
jí shí zì dòng tiáo zhěng 即 時 自 動 調 整	real time auto tuning	afinação automática em tempo real
jí shí wú gǎn yìng qì xiàng liàng kòng zhì 即 時 無 感 應 器 向 量 控 制	real sensorless vector control	Controlo real do vetor sem sensor
jí shí mó shì 即 時 模 式	real mode	modo real
xī fù 吸 附	suction	sucção
xī fù què rèn 吸 附 確 認	confirmation of suction	confirmação de sucção
hán lít iàng 含 鋰 量	lithium content	teor de lítio
jūn fāng gēn 均 方 根	root mean square	valor médio quadrático
jūn héng 均 衡	equalizing	equalização

繁體中文	英文	葡萄牙文
夾具	jig	jig
夾鉗	clamp	dispositivo de fixação
夾緊	chucking	rejeição por execução
夾緊元件	clamp fitting	encaixe do dispositivo de fixação
尾數部分	mantissa	mantissa
序列埠	serial port	porta série
序向系統	sequence system	sistema de sequências
序向控制器	sequence controller	controlador de sequências
序向電路	sequential circuit	circuito sequencial
序號	serial number	Nº de série
序號顯示板	serial number display serial number plate	exibição do número de série placa do número de série
序號顯示部分	serial number display section	secção de exibição do número de série
快取記憶體	cache memory	memória cache
快閃ROM	flash ROM	Flash ROM
快閃ROM寫入請求	flash ROM write request	pedido de escrita em Flash ROM
快閃ROM操作	flash ROM operation	operação em Flash ROM
快閃記憶體	flash memory	memória flash
快速瞬變脈衝群測試	fast transient burst test	ensaio de rotura do transiente rápido
快顯	popup	janela pop-up
快顯面板	pop-up faceplate	fronte removível em janela pop-up
快顯禁止狀態解除完成選單	completion of pop-up inhibit status resumed menu	Conclusão do menu resumido do estado 'inibição de pop-ups'
快顯禁止狀態解除選單	pop-up inhibit status resumed menu	Bloqueio de pop-up de menu resumido de estado
快顯選單	popup menu	menu pop-up
快顯警報	popup alarm	alarme em janela pop-up
抗干擾性	noise resistance / noise tolerance	resistência ao ruído
抗噪強度	noise immunity	imunidade ao ruído
抗擾測試	immunity test	teste de imunidade
抗蠕變軸承	anti-creep bearing	suporte anti-deslizamento
技術通報	TECHNICAL BULLETIN	BOLETIM TÉCNICO
扭緊轉矩	tightening torque	torque de aperto
扼流線圈	choke coil	bobina de estrangulamento
批次	lot	lote

繁體中文	英文	葡萄牙文
pī cì chǔ lǐ 批 次 處 理	batch process/batch processing	tratamento de lotes
pī cì chǔ lǐ kòng zhì 批 次 處 理 控 制	batch process control	controlo de processo de lotes
pī fā 批 發	wholesale	venda por grosso
bǎn shǒu 扳 手	spanner	chave inglesa
shé biān jī 折 邊 機	seam machine	máquina de costura
tóu yǐng jī 投 影 機	projector	projetor
gǎi shàn lǜ 改 善 率	improvement rate	índice de melhoria
gōng luó wén jiā gōng 攻 螺 紋 加 工	tapping	processo de escutas
gēng huàn bǎo xiǎn sī chuāng kǒu yòng fáng chén zhào 更 換 保 險 絲 窗 口 用 防 塵 罩	dustproof cover for fuse replacement window	cobertura à prova de poeiras para janela de substituição de fusíveis
gēng huàn zhuāng zhì 更 換 裝 置	replace device	Substituir dispositivo
gēng huàn diàn chí 更 換 電 池	battery replacement	substituição da bateria
gēng huàn líng jiàn 更 換 零 零	replacement parts	peças de substituição
gēng xīn 更新	refresh	atualizar
gēng xīn fāng shì 更新 方 式	refresh mode	atualizar modo
gēng xīn huí yíng zī liào jiē shōu zhōu qī 更新 回 應 資 料 接 收 周 期	refresh data reception cycle	atualizar ciclo de receção de dados
gēng xīn zhǐ lìng 更新 指 令	refresh instruction	atualizar instrução
gēng xīn cān shù 更新 參 數	refresh parameters	atualizar parâmetros
gēng xīn chǔ lǐ 更新 處 理	refresh processing	atualizar processamento
gēng xīn zhuāng zhì 更新 裝 置	refresh device	atualizar dispositivo
gēng xīn shū rù 更新 輸 入	refresh input	atualizar entrada
gēng xīn shū chū 更新 輸 出	refresh output	atualizar saída
gēng xīn diǎn shù 更新 點 數	number of refresh points	número de pontos de atualização
cái liào 材 料	material	material
cái zhì 材 質	material	material
bù jìn 步 進	jog	jog
bù jìn mǎ dá 步 進 馬 達	stepping motor	motor de passo
bù jìn mǎ dá qū dòng qì 步 進 馬 達 驅 動 器	stepping motor driver	acionador de motor de passo
bù jìn jì diàn qì 步 進 繼 電 器	step relay	relé de fase
bù shù 步 數	number of steps	número de passos
bù biān hào 步 編 號	step number	número de fase
bù zhuǎn yí jiān shì dìng shí qì qì dòng 步 轉 移 監 視 定 時 器 啓 動	startup of monitoring timer for step transition	arranque do temporizador de monitorização da transição de fases
bù zhòu 步 驟	step	fase
bù zhòu nà shí jiān 步 驟 內 時 間	time in the step	tempo dentro dos passos

繁體中文	英文	葡萄牙文
měi zhuǎn de mài chōng shù (AP) 每轉的脈衝數 (AP)	number of pulses per revolution (AP)	número de impulsos por rotação (AP)
měi zhuǎn de yí dòng liàng (AL) 每轉的移動量 (AL)	travel distance per revolution (AL)	distância percorrida por rotação (AL)
chōng kǒng 冲孔	beat pierce	perfuração por batimento
chōng chéng / háng chéng 冲程 / 行程	stroke	curso
chōng mó 冲模	die	molde
qì gāng 汽缸	air cylinder cylinder	cilindro pneumático cilindro
jí xíng 汲型	sink type	tipo de dissipador
jí xíng shū chū mó zǔ 汲型輸出模組	sink type output module	módulo de saída do tipo dissipador
jí jí / yuán jí 汲極 / 源極	sink/source type	tipo de fuga/origem
jí jí / yuán jí qiè huàn kāi guān 汲極 / 源極切換開關	sink/source selection switch	interruptor de seleção de fuga/origem
jí jí shū rù 汲極輸入	sink input	entrada de dissipador
jí jí shū rù shū chū jiè miàn 汲極輸入輸出介面	sink I/O interface	interface de entrada/saída de dissipador
jí jí shū chū 汲極輸出	sink output	saída de dissipador
sī yǒu IP wèi zhì 私有IP位址	private IP address	endereço IP privado
xì tǒng 系統	system	sistema
xì tǒng dà xíng jí tǐ diàn lù 系統大型積體電路	system LSI	sistema LSI
xì tǒng zhōng duàn zhǐ biāo 系統中斷指標	system interrupt pointer	indicador de interrupção do sistema
xì tǒng qiè huàn 系統切換	system switching	comutação do sistema
xì tǒng bǎo hù 系統保護	system protection	proteção do sistema
xì tǒng bǎo hù kāi guān 系統保護開關	system protect switch	interruptor de proteção do sistema
xì tǒng jì yì tǐ 系統記憶體	system memory	memória do sistema
xì tǒng qū 系統區	restricted system area/system area	área de sistema restrita/área de sistema
xì tǒng kòng zhì mó zǔ 系統控制模組	system control module	módulo de controlo do sistema
xì tǒng qǐ dòng 系統啓動	system start-up	arranque do sistema
xì tǒng zǔ tài 系統組態	system configuration	configuração do sistema
xì tǒng zǔ tài zhuāng zhì 系統組態裝置	system configuration device	dispositivo de configuração do sistema
xì tǒng shè jì 系統設計	system design	design do sistema
xì tǒng shè jì diàn lù fàn lì 系統設計電路範例	system design circuit example	exemplo de circuito de design do sistema
xì tǒng dāng jī 系統當機	system failure	falha do sistema
xì tǒng zī liào 系統資料	system data	dados do sistema
xì tǒng zī xun qū 系統資訊區	system information area	área de informações do sistema
xì tǒng tú 系統圖	system diagram	diagrama do sistema

繁體中文	英文	葡萄牙文
xì tǒng jiān shì qì 系統監視器	system monitor	monitor do sistema
xì tǒng guǎn lǐ 系統管理	system management	gestão do sistema
xì tǒng guǎn lǐ yuán 系統管理員	system manager	gestor do sistema
xì tǒng zhěng tǐ 系統整體	entire system	todo o sistema
xì tǒng huán jìng 系統環境	system environment	ambiente do sistema
jiǎo dù 角度	angle	ângulo
jiǎo pín lǜ 角頻率	angular frequency	frequência angular
jiǎo féng 角縫	corner stitching	execução de pontos em canto (corner stitching)
fáng zhǐ fù fā 防止復發	prevention of re-occurring	prevenção contra nova ocorrência
fáng shuǐ jié gòu 防水結構	water-resistant construction	construção resistente à água
fáng huǒ qiáng 防火牆	firewall	firewall
fáng chén mì fēng 防塵密封	wiper seal	selagem de juntas
fáng cháo xìng 防潮性	moisture resistance	resistência à humidade
fáng zhèn xìng 防震性	vibration resistance	resistência a vibrações
fáng zhèn xiàng jiāo 防震橡膠	vibration-protective rubber	borracha com protecção contra vibrações
shì jiān tōng zhī 事件通知	event notification	notificação de evento
shì jiān fā biǎo tiáo jiàn 事件發表條件	event issuance condition	estado de emissão de evento
yí xū qíu 依需求	on-demand	a pedido
shǐ yòng 、chǔ lǐ 使用、處理	handling	manuseamento
shǐ yòng shǒu cè 使用手冊	user's manual	manual do utilizador
shǐ yòng zhě 使用者	user	utilizador
shǐ yòng zhě qiē huàn 使用者切換	user switching	alteração de utilizadores
shǐ yòng zhě míng chēng 使用者名稱	user name	nome de utilizador
shǐ yòng zhě míng chēng què rèn 使用者名稱確認	check user name	verificar nome de utilizador
shǐ yòng zhě míng chēng shù rù què rèn 使用者名稱輸入確認	check user name entry	verificar introdução de nome de utilizador
shǐ yòng zhě míng chēng shù rù lán wèi 使用者名稱輸入欄位	user name entry field	campo de entrada para nome de utilizador
shǐ yòng zhě dìng shí shí zhōng No. líng 使用者定時時鐘No. 0	user timing clock No.0	relógio de temporização de utilizadores Nº 0
shǐ yòng zhě dìng yì biāo qiān 使用者定義標籤	user-defined tag	etiqueta definida pelo utilizador
shǐ yòng zhě zhǐ dìng 使用者指定	user-specified	especificado pelo utilizador
shǐ yòng zhě xùn xí 使用者訊息	user message	MENSAGENS DE UTILIZADORES
shǐ yòng zhě xùn xí zhǐ lìng 使用者訊息指令	user message instruction	Instrução de mensagens dos utilizadores
shǐ yòng zhě xùn xí huà miàn 使用者訊息畫面	user message screen	ecrã de mensagens dos utilizadores
shǐ yòng zhě shè dìng xì tǒng qū yù 使用者設定系統區域	user setting system area	área do sistema de definição de utilizadores

繁體中文	英文	葡萄牙文
使 用 者 設 定 區	user setting area	área de definição de utilizadores
使 用 者 軟 碟	user floppy disk	disquete de utilizador
使 用 者 畫 面	user-created screen	ecrã criado pelo utilizador
使 用 者 程 式	user program	programa de utilizadores
使 用 者 註 冊	user registration	registro de utilizadores
使 用 者 註 冊 框 內 容	user registration frame contents	conteúdos do quadro de registo de utilizadores
使 用 者 準 備 物 品	obtained by user	obtido pelo utilizador
使 用 者 範 圍	user range	intervalo de utilizadores
使 用 者 範 圍 設 定 增 益 值	user range setting gain value	Valor de ganho para definição de intervalo de utilizadores
使 用 者 範 圍 寫 入 要 求	user range write request	Pedido de escrita de intervalo de utilizadores
使 用 壽 命 測 試	life test	teste ao período de vida útil
使 用 說 明 書	instruction manual	manual de instruções
使 用 隨 機 存 取 緩 衝 區 的 通 訊	communication using the random access buffer	comunicação através da memória intermédia de acesso aleatório
供 水 源	water source	fonte de água
供 應	supply	fornecimento
來 料 檢 查	incoming inspection / acceptance inspection	inspeção de materiais recebidos
兩 班 制	two-shift system	sistema de dois turnos
兩 極 驅 動 式 固 定 電 流 方 式	fixed current mode with bipolar driving	modo de corrente fixa com acionamento bipolar
其 他 站	another station/other stations	outra estação/outras estações
函 數	function	função
刻 度	scales	escalas
到 貨 檢 查	receiving inspection	inspeção de receção
到 達 確 認	confirmation of arrival	confirmação de chegada
制 動 力	braking ability	capacidade de travagem
制 動 式 1	stopper type 1	bujão tipo 1
制 動 使 用 率	brake duty	utilização de travão
制 動 容 許 使 用 率	permissible brake duty	utilização permissível do travão
制 動 馬 達	motor with brake	motor com travão
制 動 開 啓 完 成 訊 號	brake opening completion signal	sinal de conclusão de abertura de travão
制 動 開 啓 要 求	brake opening request	pedido de abertura de travão
制 動 電 阻	braking resistor	resistor de travagem
制 動 電 阻 過 热 保 護	braking resistor overheat protection	proteção contra o sobreaquecimento do resistor de travagem
制 動 電 晶 體 異 常	brake transistor error	erro no transistor de frenagem

繁體中文	英文	葡萄牙文
zhì dòng diàn jīng tǐ yí cháng zhēn cè 制動電晶體異常偵測	brake transistor error detection	deteção de erro no transistor de travagem
zhì dòng diàn lù 制動電路	brake circuit	circuito de travagem
zhì dòng mó zǔ 制動模組	brake module	módulo de travagem
zhì dòng qì 制動器	stopper	bujão
zhuó yuè gāo xiào lǜ IPM mǎ dá 卓越高效率IPM馬達	premium high-efficiency IPM motor	motor IPM premium de alta eficácia
qū chū 取出	draw out	extrair
qū xiāo 取消	cancel	cancelar
qū yàng 取樣	sampling	amostragem
qū yàng cí shù 取樣次數	sampling times	tempos de amostragem
qū yàng jì shù zhí 取樣計數值	sampling count value	valor de contagem das amostras
qū yàng jì shù zhí yì chū 取樣計數值溢出	sampling count value overflow	Deslizamento no valor de contagem das amostras
qū yàng zhí 取樣值	sampling value	valor de amostragem
qū yàng shí jiān 取樣時間	sampling time	tempo de amostragem
qū yàng zhuī zōng 取樣追蹤	sampling trace	rastreio de amostragem
qū yàng zhuī zōng wán chéng 取樣追蹤完成	trace completed	rastreio concluído
qū yàng zhuī zōng zhǔn bèi 取樣追蹤準備	trace start	início de rastreio
qū yàng zhuī zōng dāng àn 取樣追蹤檔案	sampling trace file	ficheiro de rastreio de amostragem
qū yàng chǔ li 取樣處理	sampling processing	processamento da amostragem
qū yàng chéng shì 取樣程式	sample program	programa de amostra
qū yàng zhōu qī 取樣週期	sampling period	período de amostragem
shòu shāng 受傷	injury	ferimento
hū jiào 呼叫	call	chamada
hé xiào yán 和校驗	sum check	verificação da soma
hé xiào yán dài mǎ 和校驗代碼	sum check code	código de verificação da soma
zhōu wéi huán jìng 周圍環境	environment/ambiance	meio ambiente
gù dìng zhī jià 固定支架	fixing bracket	suporte de fixação
gù dìng bǐ lǜ 固定比率	fixed ratio	índice fixo
gù dìng zhǎng dù 固定長度	fixed length	Extensão fixa
gù dìng zhí 固定值	fixed value	valor fixo
gù dìng piān chā kòng zhì 固定偏差控制	droop control	regulador de dispersão
gù dìng sǎo miào 固定掃描	constant scan	rastreio de constantes
gù dìng jù lí 固定距離	fixed-distance	distância fixa
gù dìng qì 固定器	anchor	âncora

繁體中文	英文	葡萄牙文
gù dìng luó sī 固定螺絲	mounting screw self-up screw	parafuso de montagem parafuso de auto ajuste
gù dìng diǎn 固定點	fixed point	ponto fixo
gù tài diàn lù 固態電路	solid state circuit	circuito de estado sólido
gù tài jì diàn qì 固態繼電器	solid state relay	relé de estado sólido
nài mǐ 奈米	nanometer	nanómetro
nài mǐ jì shù 奈米技術	nanotechnology	nanotecnologia
nài mǐ kòng zhì 奈米控制	nano control	nano-controlo
dìng zǐ tiě xīn 定子鐵芯	stator core	núcleo do estator
dìng xiàng wán chéng 定向完成	orientation completed	orientação concluída
dìng xiàng zhuàng kuàng 定向狀況	orientation status	estado de orientação
dìng xiàng zhǐ lìng 定向指令	orientation command	comando por orientação
dìng xiàng kòng zhì 定向控制	orientation control	controlo por orientação
dìng xiàng yún zhuǎn 定向運轉	orientation operation	operação por orientação
dìng xiàng cuò wù 定向錯誤	orientation fault	falha de orientação
dìng wèi 定位	in-position positioning	em posição posicionamento
dìng wèi huí yīng shí jiān 定位回應時間	in-position response time	tempo de resposta de em posição
dìng wèi bǎn 定位板	locator plate	placa localizadora
dìng wèi xùn hào 定位訊號	in-position signal	sinal de em posição
dìng wèi zhēn cè 定位偵測	position detection	deteção de posição
dìng wèi kòng zhì 定位控制	position control	controlo de posição
dìng wèi fàn wéi 定位範圍	in-position range	intervalo de em posição
dìng shí 定時	timing	temporização
dìng shí kāi guān 定時開關	time switch	interruptor temporal
dìng qī jiǎn chá 定期檢查	periodic inspection	inspeção periódica
dìng jù tuī jìn 定距推進	fixed-feed	alimentação fixa
dìng jù tuī jìn kòng zhì 定距推進控制	fixed feeding control	controlo de alimentação fixo
dìng diǎn zhuāng zhì 定點裝置	pointing device	dispositivo indicador
dìng é 定額	quota	quota
pà sī kǎ 帕斯卡	pascal	pascal
dǐ pán 底盤	chassis	chassis
dǐ xiàn 底線	bobbin thread	fio da bobina

繁體中文	英文	葡萄牙文
yán zhǎng sǎo miào shí jiān 延長掃描時間	extended scan time	tempo de digitalização prolongado
yán chí 延遲	delay	espera
yán chí shí jiān 延遲時間	delay Time	Tempo de espera
yán chí shí jiān zhǐ dìng 延遲時間指定	delay time setting	definição de tempo de espera
hú 弧	arc	arco
hú 、diàn hú 弧、電弧	arc	arco
hú dù 弧度	radian	radiano
hú dù zhuǎn huàn 弧度轉換	radian conversion	conversão de radiano
wǎng fǎn tū lún 往返凸輪	reciprocating cam	came alternativo
xìng néng cè shì 性能測試	performance test	teste de desempenho
chéng shòu yā li 承受壓力	withstanding pressure	resistência à pressão
lā shēn kòng zhì 拉伸控制	draw control	controlo de desenho
tuō pǔ xué 拓撲學	topology	topologia
chōu ché biǎo 抽查表	checksheet	lista de controlos por amostragem
chōu yàng jiǎn chá 抽樣檢查	sampling inspection	inspeção da amostragem
chāi xiè 拆卸	removal	remoção
chāi fēng 拆封	unpacking	desembalar
fàng dà 放大	zoom in	ampliar
fàng dà tú 放大圖	enlarged view	vista ampliada
fàng dà xiǎn shì 放大顯示	enlarged display	visualização ampliada
míng àn dù diào jié 明暗度調節	shading adjustment	ajuste de sombreado
fú wù chǔ lǐ 服務處理	service processing	processamento de assistência
fú wù chǔ lì shí jiān 服務處理時間	service process time	tempo do processo de assistência
fú wù chǔ lì shí jiān zhǐ dìng 服務處理時間指定	(specified) service process time	tempo dos processos de assistência (especificado)
fú wù chǔ lì zhí héng cì shù zhǐ dìng 服務處理執行次數指定	(specified) service process execution amount	quantidade de execuções de processos de assistência (especificada)
fú wù jiān gé shí jiān 服務間隔時間	service interval time	tempo do intervalo de assistência
fú wù jiān gé cè liàng mó zǔ 服務間隔測量模組	service interval measurement module	módulo de medição do intervalo de assistência
bǎn kuān dù 板寬度	board width	largura da placa
bō zhǎng 波長	wavelength	comprimento de onda
fǎ guó chuán jí xié huì 法國船級協會	Bureau Veritas	Bureau Veritas
yóu cuì huǒ 油淬火	oil quenching	têmpera em óleo
yóu cáo 油槽	oil groove	ranhura de lubrificação
yóu wù 油霧	oil mist	névoa de óleo

繁體中文	英文	葡萄牙文
bǎn běn shēng jí 版本升級	upgrading	atualização
bǎn běn shēng jí cì shù 版本升級次數	number of version upgrades	número de atualizações de versões
bǎn běn shēng jí jì lù 版本升級記錄	version upgrade history	histórico de atualizações de versões
bǎn běn shēng jí zì xùn 版本升級資訊	version upgrade information	informações de atualizações de versões
bǎn běn zī xùn 版本資訊	version information	informações da versão
wù jiàn 物件	object	objeto
wù jiàn jiǎo běn 物件腳本	object script	script do objeto
wù jǐng 物鏡	objective lens	lente objetiva
zháotǒng tài 性態	status	estado
zháotǒng tài liè 性態列	status bar	barra de estado
zháotǒng tài shuān suō qì 狀態門鎖器	status latch	retenção de estado
zháotǒng tài shuān suō qì zhí háng bù zhòu shù 狀態門鎖器執行步驟數	status latch execution step number	número de fase de execução da retenção de estado
zháotǒng tài jì lù 狀態記錄	status logging	registo de estado
zháotǒng tài biāo qiān 狀態標籤	status tag	etiqueta de estado
zháotǒng tài biāo qiān miàn bǎn 狀態標籤面板	status tag faceplate	fronte removível da etiqueta de estado
zháotǒng tài cāo zuò 狀態操作	status operation	operação de estado
zhí chū xíng 直出型	straight out type	do tipo linha reta
zhí liú 直流	DC	CC
zhí jiē cún qū mó shì 直接存取模式	direct access mode	modo de acesso direto
zhí jiē cún qū shū rù 直接存取輸入	direct access input	entrada de acesso direto
zhí jiē cún qū shū chū 直接存取輸出	direct access output	saída de acesso direto
zhí jiē chǔ lǐ 直接處理	direct processing	processamento direto
zhí jiē chǔ lǐ zhǐ lìng 直接處理指令	direct processing instruction	instrução de processamento direto
zhí jiē lián jié zhāng zhì 直接連結裝置	link direct device	dispositivo de ligação direta
zhí jiē zhuāng zhì 直接裝置	direct device	dispositivo direto
zhí jiē mó shì 直接模式	direct mode	modo direto
zhí jiē shū rù 直接輸入	direct input	entrada direta
zhí jiē shū chū 直接輸出	direct output	saída direta
zhí jiē lí hé qì 直接離合器	direct clutch	acoplamento direto
zhí jiē qū dòng mǎ dá 直接驅動馬達	direct drive motor	motor de transmissão direta
zhí tōng xiàn 直通線	straight cable	cabo reto
zhí xiàn 直線	straight line	linhas retas
zhí yì shì BASIC 直譯式 BASIC	interpretive BASIC	BASIC interpretativo

繁體中文	英文	葡萄牙文
xī zhī 砂脂	silicon grease	lubrificante à base de silício
xī kòng zhěng liú qì (SCR) 砂控整流器 (SCR)	silicon-controlled rectifier (SCR)	retificador controlado de silício (SCR)
xī jīng yuán 砂晶圓	silicon wafer	wafer de silício
xī diàn róng qì 砂電容器	silicon capacitor	capacitor de silício
xī diàn jīng tǐ 砂電晶體	silicon transistor	transistor de silício
xī mó piān xíng 砂膜片型	silicon diaphragm type	do tipo diafragma de silício
xī jiāo 砂膠	silicon varnish	verniz de silício
xī shù zhī 砂樹脂	silicon resin	resina de silício
xī xiàng jiāo 砂橡膠	silicon rubber	borracha de silício
kōng wèi 空位	empty/vacant/reserved	vazio/vago/reservado
kōng zhí 空值	null	nulo
kōng qì yù chén shì 空氣浴塵室	air shower	jato de ar
kōng qì jìng huà lián jiē bù 空氣淨化連接埠	air purge connection port	porta para ligação de purga de ar
kōng qì guò lǜ qì 空氣過濾器	air filter	filtro de ar
kōng chā cáo gài bǎn mó zǔ 空插槽蓋板模組	blank cover module	módulo de tampa em branco
kōng jiān 空間	space	espaço
chū shǐ huà 初始化	initialization	inicialização
chū shǐ huà zhōng 初始化中	initializing	a inicializar
chū shǐ huà zhí 初始化值	initial value	valor inicial
chū shǐ huà chǔ lǐ 初始化處理	initial processing	processamento inicial
chū shǐ huà tōng xùn 初始化通訊	initial communication	comunicação inicial
chū shǐ huà chéng xù 初始化程序	initialization procedure	procedimento de inicialização
chū shǐ huà kāi shǐ 初始化開始	initial start	arranque inicial
chū shǐ huà kāi shǐ mó shì 初始化開始模式	initial start mode	modo de arranque inicial
chū shǐ huà zī liào chǔ li wán chéng 初始化資料處理完成	initial data processing complete	processamento inicial de dados concluído
biāo miàn wān qū 表面彎曲	surface runout	deflexão de superfície
biāo gé qǐ dòng chéng shì 表格啓動程式	table start program	programa de início de tabela
biāo gé cāo zuò zhǐ lìng 表格操作指令	table operation instruction	instrução de operação de tabela
fǎn huí 返回	return	retroceder
fǎn huí jiàn 返回鍵	return key	tecla 'retroceder'
jìn jiā 接近	proximity	proximidade
jìn jiā kāi guān 近接開關	proximity switch	interruptor de proximidade
jìn diǎn 近點	dog	dog

繁體中文	英文	葡萄牙文
jìn diǎn xiān zhì kāi guān 近點限制開關	limit switch for near point	interruptor de fim de curso para ponto próximo
jīn shǔ 金屬	metal, metal object	metal, objeto metálico
jīn shǔ chōng yā jiàn 金屬沖壓件	mold-pressed metal	metal prensado por molde
jīn shǔ pí láo 金屬疲勞	metal fatigue	fadiga de metais
zhǎng dù 長度	length	comprimento
zhǎng tiáo tú lèi xíng 長條圖類型	bar type	tipo de barra
zhǎng qī kù cún 長期庫存	long-term inventory	inventário de longo prazo
mén kāi / guān xùn hào 門開/關訊號	door open/close signal	sinal de porta aberta/fechada
zǔ ní kòng zhì 阻尼控制	damper control	controlo do amortecedor
zǔ ní xiàn quán 阻尼線圈	damper coil	enrolamento amortecedor
zǔ kàng 阻抗	impedance	impedância
zǔ kàng zhuǎn huàn qì 阻抗轉換器	impedance converter	conversor de impedância
fù jiā 附加	add-on	adição
fù jiā fāng shì 附加方式	add-on system	adição de sistema
fù jiā gōng néng 附加功能	added function	função adicionada
fù jiā jià zhí 附加價值	added value	valor adicionado
fù jìn tōng guò 附近通過	close passage/fly-by	fechar passagem/fly-by
fù dài diàn chí zǔ cān shù dān yuán 附帶電池組參數單元	parameter module with battery pack	módulo de parâmetro com embalagem de bateria
fēi quán xiāng 非全相	open phase	fase aberta
fēi guān fāng biāo zhǔn 非官方標準	de facto standard	padrão de referência
fēi kòng zhì mó zǔ 非控制模組	non-controlled module	módulo não controlado
fēi jiē chù zhēn cè 非接觸偵測	non-contact detection	deteção de ausência de contacto
fēi fǔ shí xìng qì tǐ 非腐蝕性氣體	non-corrosive gas	gases não corrosivos
liàng dù 亮度	intensity	intensidade
liàng dù diào zhěng 亮度調整	brightness adjustment/intensity adjustment	alterar brilho
bǎo chí diàn lù 保持電路	keep alive circuit	circuito de manutenção
bǎo chí mó shì 保持模式	hold mode	manter modo
bǎo chí shū chū 保持輸出	hold output	manter saída
bǎo xiǎn sī 保險絲	fuse	fusível
bǎo xiǎn sī róng duàn 保險絲熔斷	blown fuse	fusível queimado
bǎo xiǎn sī duàn kāi mó zǔ 保險絲斷開模組	fuse blown module	módulo de fusível queimado
bǎo xiǎn sī duàn kāi xiǎn shì 保險絲斷開顯示	fuse blown indication	indicação de fusível queimado
bǎo xiǎn sī é dìng gōng lǜ 保險絲額定功率	fuse rating	calibre do fusível

繁體中文	英文	葡萄牙文
bǎo hù 保 護	protect	proteger
bǎo hù yǎn jīng 保 護 眼 睛	eye protection	proteção ocular
bǎo hù kāi guān 保 護 開 關	protect switch	interruptor de proteção
bǎo hù diàn lù 保 護 電 路	protection circuit	circuito de proteção
bǎo hù gōu zào 保 護 構 造	enclosure rating	classificação do invólucro
xì shù 係 數	coefficient modulus	coeficiente módulo
qián zhì fàng dà qì 前 置 放 大 器	preamplifier	pré-amplificador
qián kuì kòng zhì 前 饋 控 制	feed forward control	controlo por alimentação antecipada
hòu 厚	thickness/wall thickness	grosso
hòu bǎn 厚 板	plate	placa
hòu dù 厚 度	thickness	espessura
pǐn zhì bǎo zhèng 品 質 保 證	quality assurance	garantia de qualidade
pǐn zhì guǎn lí 品 質 管 理	quality control	controlo de qualidade
chuí zhí 垂 直	vertical	vertical
chuí zhí ān zhuāng 垂 直 安 裝	vertical mounting	montagem vertical
xíng hào 型 號	model number	número do modelo
xíng hào míng 型 號 名	model	Modelo
dìng zhì dà xíng jí tǐ diàn lù 客 制 大 型 積 體 電 路	custom LSI	LSI de customização
dìng zhì chǎn pǐn 客 制 產 品	customized product	produto customizado
kè zhì huà 客 製 化	customizability	customizabilidade
fēng bāo 封 包	packet	pacote
fēng bāo gé shì 封 包 格 式	packet format	Formato do pacote
fēng bāo jié gòu yào sù 封 包 結 構 要 素	packet element	Elemento do pacote
fēng bāo zī liào 封 包 資 料	packet data	Dados do pacote
fēng bāo zī liào qū 封 包 資 料 區	packet data area	Área de dados de pacote
fēng bāo zī liào qū shí yòng lǜ 封 包 資 料 區 使 用 率	packet data area usage	Utilização da área de dados de pacote
fēng bāo biān hào 封 包 編 號	packet No.	Número do pacote
fēng bāo lèi xíng 封 包 類 型	packet type	Tipo de pacote
fēng zhuāng 封 裝	package	embalagem
jiàn lì shí yòng zhě zhù cè kuàng 建 立 使 用 者 註 冊 框	user registration frame creation	criação de quadro de registo de utilizadores
jiàn lì shí jiān 建 立 時 間	settling time	tempo de configuração
jiàn lì xīn dǎng àn 建 立 新 檔 案	new file creation	criação de novo ficheiro

繁體中文	英文	葡萄牙文
jiàn yì shù 建議 書	recommendations	recomendações
dài jī zhǔ mó zǔ 待 機 主 模 組	standby master module	módulo master substituto
dài jī shí jiān 待 機 時 間	standby time	tempo de espera
hòu rù xiān chū fǎ [LIFO fǎ] 後 入 先 出 法 [LIFO 法]	last in, first out method [LIFO method]	método primeira entrada, primeira saída [método LIFO]
hòu gōng chéng 後 工 程	later process	processo de montagem e ensaios
jí tíng kāi guān 急 停 開 關	deadman switch	Interruptor de segurança do tipo "homem morto"
huī fù shí jiān 恢 復 時 間	recovery time	tempo de recuperação
biǎn píng xíng mǎ dá 扁 平 型 馬 達	flat motor	motor achataado
biǎn píng diàn lǎn 扁 平 電 纜	flat cable	cabo plano
ān yī xià 按 一 下	click	clicar
ān liǎng xià 按 兩 下	double-click	duplo clique
ān niǔ wén zì 按 鈕 文 字	button text	texto do botão
ān niǔ shì kāi guān 按 鈕 式 開 關	push-button switch	interruptor de botão de pressão
ān jiàn cāo zuò 按 鍵 操 作	key operation	operação chave
zhǐ lìng 指 令	command	comando
zhǐ lìng biǎo 指 令 表	instruction list	lista de instruções
zhǐ lìng mǎ 指 令 碼	script	script
zhǐ lìng mǎ yī lǎn biǎo 指 令 碼 一 覽 表	script file list	lista de ficheiros de script
zhǐ lìng mǎ biǎn jí qì 指 令 碼 編 輯 器	script editor	editor de scripts
zhǐ lìng shù rù jiān shí jì shí qì 指 令 輸 入 監 視 計 時 器	command input monitoring timer	temporizador para monitorização de entradas do comando
zhǐ lìng dǎng 指 令 檔	script files	ficheiros de script
zhǐ shì dēng 指 示 燈	lamp	lâmpada
zhǐ dìng / shè dìng bù shù 指 定 / 設 定 步 數	step number specification/setting	especificações/definição de nº de fase
zhǐ dìng wèi yí 指 定 位 移	offset specification	Especificação de desvio
zhǐ dìng shǐ yòng zhě zhù cè kuàng 指 定 使 用 者 註 冊 框	user registration frame specification	especificação de quadro de registo de utilizadores
zhǐ dìng zhòng fù zhí héng hái yuán 指 定 重 複 執 行 還 原	specification of restoration repeated execution	especificação de execução de restauro repetida
zhǐ dìng zhì huì huán chōng qū (word) 指 定 智 慧 緩 衝 區 (word)	intelligent buffer select (word)	selecionada memória intermédia inteligente (palavra)
zhǐ dìng qún zǔ 指 定 群 組	specified group	grupo especificado
zhǐ dìng zhuāng zhì 指 定 裝 置	device specification	especificações do dispositivo
zhǐ dìng zhuāng zhì biān hào 指 定 裝 置 編 號	device No. specification	especificação do N° do dispositivo
zhǐ dìng zhuāng zhì biān huà 指 定 裝 置 變 化	device change specification	especificações para a mudança de dispositivo
zhǐ dìng yuán duān zhuāng zhì zhàn chū shí huà chéng 指 定 遠 端 裝 置 站 初 始 化 程 序 註 冊 站	specify station for registering remote device station initialization procedure	Especificar estação para o procedimento de inicialização de registo da estação do dispositivo remoto

繁體中文	英文	葡萄牙文
zhǐ dìng zēng yì 指定 增 益	gain specification	Especificação de ganho
zhǐ dìng fān wéi 指定 範 圍	specified range	intervalo especificado
zhǐ bō kāi guān 指 撥 開 關	DIP switch	interruptor DIP
zhǐ bō kāi guān zī xùn 指 撥 開 關 資 訊	DIP switch information	informações do interruptor DIP
zhǐ biāo 指 標	pointer	indicador
zhǐ biāo fēn zhī zhǐ lìng 指 標 分 支 指 令	pointer branch instruction	instruções de derivação do indicador
gù zhàng 故 障	failure	falha
gù zhàng yuán jiàn 故 障 元 件	shortage / stockout	componente com falha
gù zhàng ān quán 故 障 安 全	fail-safe	isento de falhas
gù zhàng ān quán zì dòng tíng jī 故 障 安 全 自 動 停 機	fail-safe shutdown	encerramento isento de falhas
gù zhàng ān quán xì tǒng 故 障 安 全 系 統	fail-safe system	sistema isento de falhas
gù zhàng ān quán huí lù 故 障 安 全 迴 路	fail-safe circuit	circuito isento de falhas
gù zhàng zì bǎo róng duàn shì lián jié 故 障 自 保 熔 斷 式 連 結	fail-safe fusible link	conexão de fusível isenta de falhas
gù zhàng pāi chú 故 障 排 除	troubleshooting	deteção e resolução de problemas
gù zhàng pāi chú zhǐ dǎo 故 障 排 除 指 導	troubleshoot guidance	orientação para deteção e resolução de problemas
gù zhàng pāi chú liú chéng 故 障 排 除 流 程	troubleshooting flowchart	fluxograma de deteção e resolução de problemas
gù zhàng fàn lì 故 障 範 例	fault example	exemplo de falha
shī jiā diàn yā (sù dù xiàn zhì) 施 加 電 壓 (速 度 限 制)	override	neutralização neutralizar
xīng xíng lián jiē 星 形 連 接	star connection	ligação em estrela
shān gé , zuò biāo fāng gé 柵 格 , 座 標 方 格	grid	grelha
duàn shù shè dìng lián jiē qì 段 數 設 定 連 接 器	base number setting connector	conector para definição de número de base
fú lǜ wén (lěng méi) 氟 氯 烷 (冷 媒)	freon	fréon
liú chéng kòng zhì 流 程 控 制	flow control	controlo do fluxo
liú chéng tú 流 程 圖	flow chart	fluxograma
liú chéng zhuǎn huàn 流 程 轉 換	changeover	processo de conversão
liú liàng 流 量	flow	fluxo
liú liàng jì 流 量 計	flow meter	fluxímetro
xiè fàng diàn zǔ 洩 放 電 阻	bleeder resistance	resistência de sangrador
xiè lòu cè shì 洩 漏 測 試	leak test	teste de fugas
xiè lòu diàn liú 洩 漏 電 流	leakage current	corrente de fuga
shěng lì huà 省 力 化	labor saving	redução da necessidade de mão-de-obra
xiāng hù gān rǎo 相 互 干 扰	mutual interference	interferência

繁體中文	英文	葡萄牙文
xiāng hù gān rǎo fáng zhǐ 相互 干擾 防止	mutual interference prevention	prevenção de interferências mútuas
xiāng wèi jiǎo 相位角	phase angle	ângulo de fase
xiāng wèi zhēn cè duān zǐ 相位偵測端子	phase detection terminal	terminal de deteção de fase
xiāng wèi zhēn cè qì 相位偵測器	phase detector	detector de fase
xiāng wèi kòng zhì (fāng shì) 相位控制 (方式)	phase control (method)	(método) controlo de fase
xiāng wèi bǔ cháng 相位補償	phase compensation	compensação de fase
xiāng wèi wù chà zhēn cè 相位誤差偵測	position error detection	deteção de erro de posição
xiāng róng 相容	compatibility	compatibilidade
xiāng róng xìng 相容性	compatibility	compatibilidade
xiāng duì wèi zhì zhēn cè 相對位置偵測	relative position detection	deteção de posição relativa
yán mó 研磨	grinding	esmerilhação
chuān tòu shì 穿透式	thru beam	feixe contínuo
tū bō 突波	surge	sobrecarga brusca
tū bō xī shǒu èr jí tǐ 突波吸收二極體	surge absorbing diode	díodo de amortecimento de sobrecargas bruscas
tū bō xī shǒu qì 突波吸收器	surge absorber	amortecedor de sobrecargas bruscas
tū bō kàng rǎo dù EN liù yí líng líng líng - sì - wǔ 突波抗擾度 EN 6 1 0 0 0 - 4 - 5	surge immunity EN61000-4-5	Imunidade contra sobrecargas bruscas EN61000-4-5
tū bō yì zhì qì 突波抑制器	surge killer	supressor de sobrecargas bruscas
tū bō xiǎn xiàng 突波現象	surging phenomenon	fenómeno de sobrecargas bruscas
tū bō diàn yá 突波電壓	surge voltage	tensão de sobrecarga brusca
tū bō diàn yá yì zhì lǜ bō qì 突波電壓抑制濾波器	surge voltage suppression filter	filtro de supressão de sobrecargas bruscas
tū bō zá xùn 突波雜訊	surge noise	ruído de sobrecarga brusca
nài jiǔ cè shì 耐久測試	endurance test	ensaio de resistência
nài huǒ xìng 耐火性	fire-resistance	resistência ao fogo
nài yòng nián xièn 耐用年限	useful life	vida útil
nài qì hòu xìng 耐氣候性	weather resistance	resistência à intempéries
nài diàn yá 耐電壓	voltage-resistance	resistência à tensão
nài róng jì xìng 耐熔劑性	flux-resistance	resistência ao fluxo
nài fù shí xíng 耐腐蝕型	corrosion-proof (type)	(tipo) à prova de corrosão
nài rè xíng 耐熱型	heat-resistant (type)	(tipo) resistente ao calor
nài chōng jí xìng 耐衝擊性	shock resistance	resistência ao choque
nài mó xìng 耐磨性	abrasion-resistance	resistente à abrasão
nài mó xìng cè shì 耐磨性測試	abrasion resistance test	teste de resistência à abrasão
nài huán jing xìng 耐環境性	resistance to environment	resistência ao ambiente

繁體中文	英文	葡萄牙文
bēi guāng 背光	backlight	retroiluminação
bēi xià 背隙	backlash	reação adversa
bēi xià bǔ cháng 背隙補償	backlash compensation	compensação de reação adversa
bēi xià bǔ cháng liàng 背隙補償量	backlash compensation/backslash Amount of correction	compensação de reação adversa/quantidade para correção de reação adversa
yīng shù zìyuán 英數字元	alphanumeric character	caractere alfanumérico
yào lǐng 要領	instruction	maneiras
jì shí qì 計時器	timer	temporizador
jì liàng yí qì 計量儀器	metering instrument	instrumento de medição
jì suàn gōng shì 計算公式	calculation formula	fórmula de cálculo
jì shù 計數	count	contagem
jì shù fāng shì 計數方式	counter type	tipo de contador
jì shù fāng shì jiān shì qì 計數方式監視器	counter type monitor	monitor do tipo de contador
jì shù shì 計數式	count type	Tipo de contagem
jì shù shí yuán diǎn guī wèi 計數式原點歸位	count type home position return	retorno à posição inicial do tipo de contagem
jì shù zhí 計數值	count value	valor de contagem
jì shù zhí yí zhì 計數值一致	counter value match	correspondência de valor de contador
jì shù zhí dà 計數值大	counter value large	valor de contador elevado
jì shù zhí xiǎo 計數值小	counter value small	valor de contador baixo
jì shù sù dù 計數速度	counting speed	velocidade de contagem
jì shù yuán xuǎn zé 計數源選擇	count source selection	Seleção de Fonte de Contagem
jì shù shù 計數數	number of count	número da contagem
jì shù qì 計數器	counter	contador
jì shù qì gōng néng xuǎn zé 計數器功能選擇	counter function selection	Seleção de Função do Contador
jì shù qì gōng néng xuǎn zé jiān shì qì 計數器功能選擇監視器	counter function selection monitor	monitor de seleção de função do contador
jì shù qì mó zǔ 計數器模組	counter module	módulo do contador
dìng huò 訂貨	order	encomenda
dìng huò zhì jiāo huò de shí jiān 訂貨至交貨的時間	lead time	tempo de preparação
dìng dān shèng chǎn 訂單生產	Make To Order (MTO)	produção para a encomenda
dìng dān zǔ zhuāng 訂單組裝	Assemble To Order (ATO)	montagem conforme a instrução
dìng dān chǔ lǐ 訂單處理	order processing	processamento de encomenda
fù gōng gōng duān 負公共端	negative common	negativos comuns
fù hé yīn shù 負荷因數	duty ratio	índice de trabalho
fù hé guàn liàng bì 負荷慣量比	load inertia moment ratio	índice de momentos de inércia de carga

繁體中文	英文	葡萄牙文
fù jí 負 極	cathode	cátodo
fù zài biǎo 負 載 表	load meter	amperímetro
fù zài zǔ kàng 負 載 阻 抗	load impedance	Impedância de carga
fù zài lǜ 負 載 率	load ratio	índice de carga
fù yā xíng 負 壓 型	negative pressure type	tipo de pressão negativa
fù luò jí 負 邏 輯	negative logic	lógica negativa
guǐ jì 軌 跡	locus	Localidade
zhòng xīn 重 心	center-of-gravity	centro de gravidade
zhòng zuò 重 做	redo	refazer
zhòng liàng 重 量	weight	peso
zhòng xīn pèi zhì 重 新 配 置	reassignment	re-atribuição
zhòng xīn qǐ dòng 重 新 啓 動	restart	reiniciar
zhòng shí 重 試	retry	tentar novamente
zhòng shí cí shù 重 試 次 數	number of retries	número de novas tentativas
zhòng shí zhí láng cí shù zhí 重 試 執 行 次 數	retry execution count	contagem da execução de novas tentativas
zhòng shí zhí láng dēng dài shí jiān 重 試 執 行 等 待 時 間	retry execution waiting time	tempo de espera para a execução de novas tentativas
zhòng shí qī jiān 重 試 期 間	during retry	durante nova tentativa
zhòng dié shí chuāng 重 叠 視 窗	overlap window	janela de sobreposição
shuān suō jì shù zhí 門 鎖 計 數 值	latch count value	valor de contagem de retenção
shuān suō jì shù zhí biān hào 門 鎖 計 數 值 編 號	latch count value number	número do valor de contagem de retenção
shuān suō jì shù zhí dù qǔ zhǐ lìng (ICLTHR D y1 (P)) (ICLTHR D 1 (P))	latch count value read instruction (ICLTHR D1(P))	instruções de leitura do valor de contagem de retenção (ICLTHR D1(P))
shuān suō jì shù qì shū rù 門 鎖 計 數 器 輸 入	latch counter input	entrada do contador de retenção
shuān suō jì shù qì shū rù xùn hào 門 鎖 計 數 器 輸 入 訊 號	latch counter input signal	sinal de entrada do contador de retenção
shuān suō qīng chǔ 門 鎖 清 除	latch clear	eliminação de retenção
shuān suō qīng chǔ cāo zuò 門 鎖 清 除 操 作	latch clear operation	operação de eliminação de retenção
shuān suō zhuāng zhì 門 鎖 裝 置	latch device	dispositivo de retenção
shuān suō zī liào bèi fèn cāo zuò yǒu xiào jiē diǎn 門 鎖 資 料 備 份 操 作 有 效 接 點	Latch data backup operation valid contact	Contacto válido para operação de backup de dados retidos
shuān suō diàn lù 門 鎖 電 路	latch circuit	circuito de retenção
shuān suō fān wéi 門 鎖 範 圍	latch range	intervalo de retenção
shuān suō qì 門 鎖 器	latch	retenção
xiān zhì 限 制	restriction	restrição
xiān dìng fǎn shè xíng 限 定 反 射 型	definite-reflective	limitado-refletivo

繁體中文	英文	葡萄牙文
jiāng é qū xiàn 降額曲線	derating curve	curva de diminuição de capacidade
jiāng é qū xiàn tú 降額曲線圖	derating chart	gráfico de diminuição de capacidade
miàn bǎn 面板	faceplate panel	fronte removível painel
miàn bǎn qiè gē chǐ cùn 面板切割尺寸	panel cutting dimension	dimensão de corte do painel
miàn bǎn ān zhuāng 面板安裝	panel mounting	colocação do painel
miàn bǎn zhí fān wéi 面板值範圍	panel value range	intervalo de valores de painéis
miàn bǎn kòng zhì 面板控制	faceplate control	controlo da frente removível
miàn bǎn yí biāo 面板儀表	panel meter	medidor de painéis
yīn liàng 音量	volume	volume
fēng shàn gù zhàng 風扇故障	fan fault	falha do ventilador
fēng shàn gù zhàng shū chū 風扇故障輸出	fan fault output	saída da falha do ventilador
fēng shàn gài bǎn gù dìng yòng luó sī 風扇蓋板固定用螺絲	fan cover fixing screws	parafusos de fixação da cobertura do ventilador
fēng qín 風琴	organ	orgão
bèi fú 倍幅	double amplitude	amplitude dupla
gè rén diàn nǎo 個人電腦	personal computer	computador pessoal
gè rén diàn nǎo CPU 個人電腦CPU	PC CPU	CPU do PC
gè rén diàn nǎo zhǔ jī bǎn 個人電腦主機板	personal computer board	placa de computador pessoal
gè rén diàn nǎo duān de diàn yuán gù zhàng zhàng tài 個人電腦端的電源故障狀態	power supply problem status on the PC side	estado de problema de fonte de alimentação do lado do PC
gè rén diàn nǎo duān jiē kǒu 個人電腦端接口	PC side I/F	interface lateral do PC
gè rén diàn nǎo cāo zuò huán jing 個人電腦操作環境	personal computer environment	ambiente do computador pessoal
gè xìng huà 個性化	individuation	individuação
xiū li 修理	repair	reparar
dòng jié 凍結	freeze	paralisar
pō miàn tú 剖面圖	sectional view	vista em corte
yuán cái liào 原材料	raw material	matérias-primas
yuán shǐ tú 原始圖	original diagram	diagrama original
yuán chǎn dì zhèng míng 原產地證明	certificate of origin	certificado de local de produção original
yuán diǎn 原點	home position	Posição inicial
yuán diǎn wèi zhǐ 原點位址	OP address	endereço da PI/endereço da posição inicial
yuán diǎn zhì dòng qì tíng zhǐ 原點制動器停止	stop by the origin stopper	paragem a partir do bujão de origem
yuán diǎn zhì dòng qì tíng zhǐ shì 原點制動器停止式	stopper method	método de bujão
yuán diǎn yí wèi liàng 原點移位量	home position shift distance	distância do interruptor da posição inicial

繁體中文	英文	葡萄牙文
yuán diǎn fù guī 原 點 復 歸	home position return	retorno à posição inicial
yuán diǎn fù guī mó shì 原 點 復 歸 模 式	home position return mode	modo de retorno à posição inicial
mái rù xíng 埋 入 型	shielded type	do tipo blindado
tào zhuāng ruǎn tǐ 套 裝 軟 體	software package	embalagem do software
tào zhuāng ruǎn tǐ zī xùn 套 裝 軟 體 資 訊	software package information	informações da embalagem do software
róng xǔ zhí 容 許 值	tolerance	tolerância
róng xǔ fàn wéi 容 許 範 圍	allowable range/acceptable range	intervalo permitido
róng liàng 、 qū yù 、 kōng jiān 容 量 、 區 域 、 空 間	capacity	capacidade, área, espaço
róng qì yíng yòng chéng shì 容 器 應 用 程 式	container application	aplicação contentora
zhǎn shì jiān 展 示 間	showroom	sala de exposição
fēng zhí bǎo chí 峰 值 保 持	peak hold	manutenção de pico
fēng zhí fù zài lǜ 峰 值 負 載 率	peak load ratio	índice de carga de pico
chà dòng 差 動	differential	diferencial
chà dòng xiàn lù qū dòng qì fāng shì 差 動 線 路 驅 動 器 方 式	differential line driver system	sistema acionador de linha de diferencial
chà dòng chǐ lún 差 動 齒 輪	differential gears	engrenagens diferenciais
chà yì 差 異	difference differences	diferença diferenças
kù cún 庫 存	inventory	inventário inicial
zuò biāo 座 標	coordinate	coordenar
zuò biāo zhóu 座 標 軸	coordinate axes	coordenar eixos
jīng xiàng zài hé 徑 向 載 荷	radial load	carga radial
zhèn dòng 振 動	chattering vibration	vibração
zhèn dòng cè liàng 振 動 測 量	vibration measurement	medição de vibrações
zhèn fú 振 幅	amplitude	amplitude
zhèn dàngh 振 蕩	hunting oscillation	flutuação oscilação
zhèn dàngh kòng zhì 振 蕡 控 制	oscillation control	controlo de oscilação
xiào lǜ 效 率	efficiency	eficiência
liào wèi / děng jí 料 位 / 等 級	level	nível
shí xiān 時 限	time limit	limite temporal
shí qū 時 區	time zone	fuso horário
shí jiān dòng zuò 時 間 動 作	time action	ação temporal

繁體中文	英文	葡萄牙文
時 間 檢 查 時 間	time check time	tempo de verificação temporal
時 鐘 ， 周 波 拍 頻	clock	relógio
時 鐘 設 定 確 認 選 單	clock setting confirmation menu	menu de confirmação das definições do relógio
時 鐘 設 定 選 單	clock setting menu	menu de definições do relógio
時 鐘 頻 率	clock frequency	frequência do relógio
校 準	calibration	calibragem
核 心	core	núcleo
框 架	frame	quadro
框 架 速 度	frame rate	índice de quadros
框 架 結 構	frame structure	estrutura de quadros
框 架 編 號 指 定	frame number specification	especificação do número de quadro
框 架 類 型 一 覽 表	frame type list	lista de tipos de quadros
根 目 錄	root directory	diretório de raiz
梳 型 配 線 蓋 板	comb-shaped wiring cover	cobertura de cablagem em forma de pente
格 式 化	format	formato
格 式 類 型	format type	tipo de formato
格 雷 碼	gray code	código de Gray
氣 動 式	pneumatic	pneumático
氣 壓 彈 簧	gas spring	mola a gás
氧 氣	oxygen gas	gás oxigénio
氦 氣	helium gas	gás de hélio
消 耗 電 流	current consumption	consumo de corrente
消 耗 電 量	power consumption	consumo de energia
消 零 系 統	zero-suppress system	sistema de supressão de zero
消 磁	demagnetization	desmagnetização
浸 蝕	etching	gravação
浸 潤 傳 測	wettability inspection	análise da molhabilidade
浮 渣	dross	escórias
浮 渣 抑 制 控 制	dross reduction control	regulador de redução de escórias
浴 缸 曲 線	bathtub curve	curva em forma de banheira
特 別 訂 貨	special order	encomenda especial
特 殊 連 結 暫 存 器	link special register	registro especial de ligação
特 殊 連 結 繼 電 器	link special relay	relé especial de ligação

繁體中文	英文	葡萄牙文
特 種 長 臂	high long arm	braço longo alto
狹 縫 板	slit plate	placa com abertura
珠 邊 縫	pinpoint stitch	costura de precisão
矩 形	rectangle	retângulo
矩 陣 輸 入 指 令	matrix input instruction	Instruções de entrada de matriz
破 壞 性 偵 測	destructive inspection	inspeção destrutiva
窄 條	narrow bar	barra estreita
站	station	estaçao
站 號	station number	Nº de estações
站 號 切 換 開 關	station number changing switch	alterar interruptor de nº de estação
站 號 設 定 開 關	station number setting switch	interruptor de definição do nº de estações
站 數	Station count	Contagem de estações
索 引	index	índice
索 引 資 訊	index information	informação de índice
索 引 暫 存 器	index register	registro de índice
索 引 欄	index column	coluna de índice
紙 張 長 度	sheet length	Comprimento da chapa
缺 口	notch	entalhe
脈 衝	pulse	impulso
脈 衝 化	pulse conversion, convert into pulse form	conversão de impulsos, converter para forma de impulso
脈 衝 串 形 式	pulse train form	forma de trem de impulsos
脈 衝 串 指 令	pulse train command	comando de trem de impulsos
脈 衝 串 輸 入	pulse train input	entrada de trem de impulsos
脈 衝 串 輸 出	pulse train output	saída de trem de impulsos
脈 衝 指 令	pulse command	comando de impulsos
脈 衝 計 數	pulse count	contagem de impulsos
脈 衝 捕 捉	pulse catch	captura de impulso
脈 衝 捕 捉 模 組	pulse catch module	módulo de captura de impulso
脈 衝 捕 捉 輸 入	pulse catch input	entrada de captura de impulso
脈 衝 訊 號	pulse signal strobe signal	sinal de impulsos sinal de estroboscópio
脈 衝 馬 達	pulse motor	motor de impulsos
脈 衝 控 制 方 法	pulse control method	método de controlo de impulsos

繁體中文	英文	葡萄牙文
脈衝啓動器	impulse starter	arrancador de impulso
脈衝產生器	pulse generator	gerador de impulsos
脈衝符號	pulse code	código de impulso
脈衝測量值	measured pulse value	valor de impulso medido
脈衝測量開始指令 (SM 1 8 9 8)	pulse measurement start command (SM1898)	comando de início de medição de impulsos (SM1898)
脈衝測量模式	pulse measurement mode	modo de medição de impulsos
脈衝測量讀取指令 (ICPLSRD 1 (P))	measured pulse value read instruction (ICPLSRD1(P))	Instruções de leitura de valor de impulso medido (ICPLSRD1(P))
脈衝寬度	pulse width	largura de impulsos
脈衝寬度調變	pulse width modulation	modulação de largura de impulsos
脈衝寬度調變指令	pulse width modulation instruction	Instruções de modulação de largura de impulsos
脈衝編碼器	pulse encoder	codificador de impulsos
脈衝輸入	pulse input	entrada de impulsos
脈衝輸入速度	pulse input speed	velocidade de entrada de impulsos
脈衝輸入電壓設定管腳	pulse input voltage setting pin	pino de definição de tensão de entrada de impulsos
脈衝輸入模式	pulse input mode	modo de entrada de impulsos
脈衝輸入模組	pulse input module	módulo de entrada de impulsos
脈衝輸出	pulse output strobe output	saída de impulsos saída de estreoscópio
脈衝輸出方式	pulse output mode	modo de saída de impulsos
脈衝輸出指令	pulse output instruction	Instrução de saída de impulsos
脈衝頻率	pulse frequency	frequência de impulsos
脈衝繼電器	impulse relay	relé de impulso
脈衝欄類型	pulse train type	do tipo coluna de impulsos
記憶卡	memory card	placa de memória
記憶卡介面模組	memory card interface module	módulo de interface da placa de memória
記憶卡安裝張數	number of mountable memory cards	número de placas de memória para montagem
記憶卡使用情況	memory card use conditions	condições de utilização do placa de memória
記憶體	memory	memória
記憶體使用狀態讀取	memory usage status read	leitura do estado de utilização da memória
記憶體保護	memory protection	proteção da memória
記憶體重組	memory defragmentation	desfragmentação da memória

繁體中文	英文	葡萄牙文
jì yì tǐ róng liàng 記憶體容量	memory capacity	capacidade da memória
jì yì tǐ guī gé 記憶體規格	memory specifications	especificações da memória
jì yì tǐ duì yíng I/O 記憶體對應 I/O	memory-mapped I/O	entradas/saídas mapeadas em memória
jì yì tǐ xuǎn zé jīng piàn 記憶體選擇晶片	memory selection chip	chip de seleção de memória
jì lù 記錄	logging record	a registar registo
jì lù hóng shù 記錄行數	number of logging lines	número de linhas de registo
jì lù zhuàng tài xiǎn shì 記錄狀態顯示	logging status display	visualização dos dados de registo
jì lù gé shì 記錄格式	recording format	formato de registo
jì lù dòng zuò 記錄動作	logging action	ação de registo
jì lù zī liào 記錄資料	log data logging data	dados de registo
jì lù shù 記錄數	record number	número de registo
jì lù qū shì tú 記錄趨勢圖	historical trend graph	gráfico da tendência histórica
jì lù diǎn shù 記錄點數	record number	número de registo
jì lù lèi xíng 記錄類型	logging type	tipo de registo
jì lù xiǎn shì 記錄顯示	history display	visualização do histórico
tǎo lùn 討論	discussion	discussão
xùn xì 訊息	message	mensagem
xùn xì biāo qiān 訊息標籤	message tag	etiqueta de mensagem
xùn hào liú chéng 訊號流程	signal flow	fluxo de sinais
xùn hào liú chéng jì yì tǐ 訊號流程記憶體	signal flow memory	memória de fluxo de sinais
qǐ shǐ zì yuán 起始字元	start character	iniciar caractere
qǐ shǐ qū duàn 起始區段	start section	iniciar secção
sòng liào jī 送料機	parts feeder	alimentador de peças
nì shí zhēn 逆時針	counterclockwise	no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio
tuì chū / jié shù 退出 / 結束	exit/end	saída/conclusão
huí quān 迴圈	loop	ciclo
huí quān huí sòng 迴圈回送	loop back	ciclo de retorno
huí quān cì shù 迴圈次數	loop count	ciclo
huí quān cè shí 迴圈測試	loop test	teste de ciclo
huí quān zǒng yán zhǎng jù lí 迴圈總延長距離	loop overall distance	distância total do ciclo
zhuī zōng wán chéng 追蹤完成	trace completed	rastreio concluído

繁體中文	英文	葡萄牙文
zhuī zōng zhí háng zhōng 追蹤 執行 中	trace execution in progress	execução de rastreio em curso
zhuī zōng kāi shǐ 追蹤 開始	trace start	início de rastreio
zhuī zōng zhǔn bèi 追蹤 準備	trace preparation	preparação de rastreio
zhuī zōng zī liào PC dú qǔ 追蹤 資料 PC 讀取	read trace data from PLC	Leitura de dados de rastreio a partir do PLC
zhuī zōng zī liào xiě rù PC 追蹤 資料 寫入 PC	write trace data to PLC	Escrever dados de rastreio no PLC
zhuī zōng diǎn 追蹤 點	trace point	ponto de rastreio
zhuī zōng chǔ fā 追蹤 觸發	trace trigger	acionador de rastreio
zhuī zōng chǔ fā hòu 追蹤 觸發後	after trace trigger	disparador desencadeado de rastreio
pèi fāng 配方	recipe	receita
pèi jiàn 配件	attachment	anexo
pèi jiē qì 配接器	adapter	adaptador
pèi jiē qì ān zhuāng luó sī 配接器 安裝螺絲	adapter mounting screw	parafuso de montagem do adaptador
pèi jiē qì mó zǔ ān zhuāng zhī jià 配接器 模組 安裝支架	adapter module mounting bracket	suporte de montagem do módulo adaptador
pèi jiē qì mó zǔ ān zhuāng luó sī 配接器 模組 安裝螺絲	adapter module mounting screw	parafuso de montagem do módulo adaptador
pèi bēi zhēn duàn gōng néng de èr shí sì VDC rù mó zǔ 配備 診斷 功能 的 2 4 VDC 輸入 模組	24VDC input module with diagnostic functions	módulo de entrada em CC de 24V com funções de diagnóstico
pèi bēi zhēn duàn gōng néng de CC-Link I/O mó zǔ 配備 診斷 功能 的 CC-Link I/O 模組	CC-Link remote I/O module with diagnostic functions	módulo de E/S remota de CC-Link com funções de diagnóstico
pèi bēi zhēn duàn gōng néng de diàn jīng tǐ shū chū mó zǔ 配備 診斷 功能 的 電晶體 輸出 模組	transistor output module with diagnostics function	módulo de saída de transistor com função de diagnóstico
pèi zhì tú 配置圖	layout drawing	desenho esquemático
pèi zhì qì 配置器	configurator	configurador
pèi diàn pán 配電盤	power distributor	distribuidor de alimentação
pèi guǎn tú 配管圖	piping diagram	diagrama de tubulação
pèi xiàn 配線	wiring	cablagem
zhēn 針	pin	pino
zhēn kǒng 針孔	pinhole	furo de pino
zhēn jiān 針尖	pinpoint	pinpoint
zhēn bǎn 針板	pinboard	painel de pinos
zhēn lián jiē qì 針連接器	pin connector	conector de pinos
zhēn hào 針號	pin number	número de pinos
zhēn diǎn pèi zhì 針點配置	pin arrangement	disposição dos pinos
zhēn diǎn pài liè 針點排列	pin layout	esquema dos pinos
zhēn róng 陣容	lineup	alinhar

繁體中文	英文	葡萄牙文
mǎ dá 馬 達	motor	motor
mǎ dá yǐn xiàn 馬 達 引 線	motor lead wire	fio condutor
mǎ dá fù zài lǜ 馬 達 負 載 率	motor load ratio	índice de carga do motor
mǎ dá kuāng hào 馬 達 框 號	motor frame number	número do quadro do motor
mǎ dá cháng shù 馬 達 常 數	motor constant	constante de motor
mǎ dá zǔ hé yì cháng 馬 達 組 合 異 常	motor combination error	Erro de combinação de motor
mǎ dá sù dù 馬 達 速 度	motor rotation speed motor speed	velocidade do motor
mǎ dá zhóu huán suān fù zài guàn xìng lì jú 馬 達 軸 換 算 負 載 慣 性 力 矩	load inertia moment to motor shaft	momento de inércia de carga para o veio do motor
mǎ dá zhóu huán suān fù zài zhuǎn jú 馬 達 軸 換 算 負 載 轉 矩	load torque to motor shaft	torque de carga para o veio do motor
mǎ dá jí shù 馬 達 極 數	motor pole number	número de polos do motor
mǎ dá guò fù zài tiào tuō (diàn zì guò liú bǎo hù) (電 子 過 流 保 護)	motor overload rejection (electronic thermal)	rejeição por sobrecarga do motor (térmico electrónico)
mǎ dá diàn liú zhí 馬 達 電 流 值	motor current value	Valor atual do motor
mǎ dá diàn cí zhì dòng qì 馬 達 電 磁 制 動 器	motor electromagnetic brake	travão eletromagnético do motor
mǎ dá rè xi shù 馬 達 热 係 數	motor hot coefficient	coeficiente de motor quente
mǎ dá rè mǐn diàn zǔ jiè miàn 馬 達 热 敏 電 阻 介 面	motor thermistor interface	interface do termistor do motor
mǎ dá pán fāng xiàng 馬 達 盤 方 向	motor flange direction	direção do flange do motor
mǎ dá lì cí diàn liú 馬 達 勵 磁 電 流	motor exciting current	corrente de excitação do motor
mǎ dá zhuǎn jú 馬 達 轉 矩	motor torque	torque do motor
mǎ dá suǒ dìng 馬 達 鎖 定	motor lock	bloqueio de motor
mǎ dá é ding diàn liú 馬 達 額 定 電 流	rated motor current	corrente nominal do motor
mǎ dá qū dòng zhì lìng 馬 達 驅 動 指 令	motor drive command	comando de acionamento do motor
gāo xìng néng mó shì QCPU 高 性 能 模 式 QCPU	high performance model QCPU	QCUP modelo de Alto Desempenho
gāo zǔ biǎo 高 阻 表	megger	megaohmímetro
gāo liàng dù 高 亮 度	high brightness	intensidade alta
gāo dù 高 度	height	altura
gāo mì dù cí dié qū dòng mó zǔ 高 密 度 磁 碟 驅 動 模 組	super disk drive module	super módulo de unidade de disco
gāo sù 高 速	high-speed	alta velocidade
gāo sù qǔ yàng lǜ 高 速 取 樣 率	high-speed sampling rate	taxa de amostragem de alta velocidade
gāo sù jì shù mó zǔ 高 速 計 數 模 組	high speed counting module	módulo de contagem de alta velocidade
gāo sù jì shù qí bi jiào qì 高 速 計 數 器 比 較 器	high-speed counter comparator	comparador de contadores de alta velocidade
gāo sù xuán zhuǎn 高 速 旋 轉	high speed revolution	resolução de alta velocidade

繁體中文	英文	葡萄牙文
gāo sù lián jié mó zǔ 高速連結模組	high-speed link module	módulo de ligação de alta velocidade
gāo sù shū rù mó zǔ 高速輸入模組	high-speed input module	módulo de entrada de alta velocidade
gāo jiě xī dù 高解析度	high-resolution	alta resolução
gāo diàn yā 高電壓	high voltage	alta tensão
gāo pín jìn jiē kāi guān 高頻近接開關	high frequency proximity switch	proximidade de alta-frequência
gāo pín lǜ 高頻率	high frequency	alta frequência
gāo líng mǐn dù 高靈敏度	high sensitivity	alta sensibilidade
qián zào lú 乾燥爐	drying oven/Kiln	forno/estufa para secagem
tíng zhǐ 停止	stop	paragem
tíng zhǐ zì yuán 停止字元	stop character	caractere de paragem
tíng zhǐ wèi yuán 停止位元	stop bit	bit de paragem
tíng zhǐ wèi yuán zhǎng dù 停止位元長度	stop bit length	largura de bit de paragem
tíng zhǐ zhuàng tài 停止狀態	stop status	estado de paragem
tíng zhǐ zhuàng tài chù diǎn 停止狀態觸點	stop contact	contacto de PARAGEM
tíng zhǐ fá 停止閥	stop valve	válvula de paragem
tíng zhǐ jǐng bào 停止警報	stop alarm	alarme de paragem
tíng yòng 停用	disable	Desativar
tíng yòng jǐng bào zhēn cè 停用警報偵測	disable alarm detection	desativar deteção de alarme
tíng liú 停留	dwell	permanência
tíng liú shí jiān 停留時間	dwell time	Tempo de permanência
tíng chǎn 停產	production discontinuation	paragem de produção
tíng jī shí jiān 停機時間	down time	tempo de inatividade
zhēn cè chū 偵測出	detection	detectado
zhēn cè qū 偵測區	detection zone	zona de deteção
zhēn cè jù lí 偵測距離	detecting distance	distância de deteção
zhēn cuò 偵錯	debug	depurar
zhēn cuò gōng néng shí yòng qíng kuàng 偵錯功能使用情況	debug function usage	utilização da função de depuração
zhēn cuò zuò yè 偵錯作業	debug work	tarefa de depuração
zhēn cuò · gù zhàng zhēn duān zhǐ lìng 偵錯·故障診斷指令	debug and failure diagnostic instruction	instrução do diagnóstico de depuração e falhas
zhēn cuò duì xiàng mó zǔ xuǎn zé 偵錯對象模組選擇	select target module for debugging	Selecionar módulo pretendido para depuração
zhēn cuò mó shì 偵錯模式	debug mode	modo de depuração
piān xīn dù cè liàng 偏心度測量	eccentricity measurement	medição da excentricidade

FA用語辭典

繁體中文	英文	葡萄牙文
piān chā 偏 差	deviation dispersion	desvio dispersão
piān chā jì shù qì 偏 差 計 數 器	deviation counter	contador de desvios
piān zhì 偏 置	bias	inclinação
piān lí 偏 離	shift / position aberration	alteração
jiǎn qiè jī 剪 切 機	shear	cisalhar
fù chéng shì 副 程 式	subroutine subroutine program	sub-rotina programa de sub-rotina
fù chéng shí hū jiào 副 程 式 呼 叫	subroutine call	chamada de sub-rotina
fù chéng shí hū jiào zhǐ lìng 副 程 式 呼 叫 指 令	subroutine program call instruction	instrução de chamada de programa de sub-rotina
fù zhóu 副 軸	auxiliary axis	eixo auxiliar
fù dàn míng 副 檔 名	extension	extensão
dòng zuò 動 作	action	ação
dòng tài zhì dòng qì 動 態 制 動 器	dynamic brake	travão dinâmico
dòng tài zhì dòng qì hù suǒ 動 態 制 器 互 鎖	dynamic brake interlock	Bloqueio de travão dinâmico
dòng tài tè xìng 動 態 特 性	dynamic characteristics	características dinâmicas
dòng tài jì yì tǐ , DRAM 動 態 記 憶 體 , DRAM	dynamic memory, DRAM	memória dinâmica, DRAM
dòng tài sǎo miáo 動 態 掃 描	dynamic scan	digitalização dinâmica
dòng tài sǎo miáo shū rù mó zǔ 動 態 掃 描 輸 入 模 組	dynamic scan input module	módulo de entrada de digitalização dinâmica
dòng tài sǎo miáo shū rù shū chū mó zǔ 動 態 掃 描 輸 入 輸 出 模 組	dynamic scan I/O module	módulo de E/S de digitalização dinâmica
dòng tài tú biǎo 動 態 圖 表	timing chart	diagrama temporal
dòng tài fān wéi 動 態 範 圍	dynamic range	intervalo dinâmico
dòng tài shū rù mó zǔ 動 態 輸 入 模 組	dynamic input module	módulo de entrada dinâmica
dòng tài shū chū mó zǔ 動 態 輸 出 模 組	dynamic output module	módulo de saída dinâmica
qū duàn 區 段	segment	segmento
qū duàn zhǎng dù 區 段 長 度	segment length	largura de segmento
qū yù 區 域	area	área
qū yù jiǎn chá 區 域 檢 查	area check	verificação da área
qū kuài 區 塊	block	bloco
qū kuài yī lǎn biǎo 區 塊 一 覽 表	block list	lista de blocos
qū kuài qiē huàn 區 塊 切 換	block switching	alternância de blocos
qū kuài qiē huàn fāng shì dǎng àn zàn cún qì 區 塊 切 換 方 式 檔 案 暫 存 器	file register in the block switching method	registo do ficheiro no método de bloqueio de alteração
qū kuài qiē huàn zhǐ lìng 區 塊 切 換 指 令	block switching instruction	instrução de alternância de blocos

繁體中文	英文	葡萄牙文
區塊比較	block comparison	Comparação de blocos
區塊否定獨佔邏輯NOR	block exclusive NOR	exclusivo de bloco NEM
區塊詳細組態	block detailed configuration	configuração detalhada de bloco
區塊獨佔邏輯OR	block exclusive OR	exclusivo de bloco OU
參考手冊	reference manual	manual de referência
參考值	reference value	valor de referência
參數	parameter	parâmetro
參數名稱	parameter name	Nome de parâmetro
參數有效驅動器	parameter-valid drive	drive válida de acordo com os parâmetros
參數個數	number of parameters	número de parâmetros
參數區域	parameter area	área de parâmetro
參數區塊	parameter block	bloco de parâmetros
參數清除	clear parameter	eliminar parâmetro
參數異常	parameter error	erro de parâmetro
參數設定畫面	parameter setting screen	ecrã de configuração de parâmetro
參數設定範圍	parameter setting range	intervalo de definição de parâmetros
參數模組	parameter module	módulo de parâmetros
參數模組連接電纜	parameter module connection cable	cabo de ligação de módulo de parâmetros
參數確認測試(模式)	parameter confirmation test (mode)	(modo) teste de confirmação de parâmetro
參數編號	parameter No.	Nº de parâmetro
參數複製	parameter copy	cópia de parâmetro
參數儲存裝置異常	parameter storage element error	erro no dispositivo de armazenamento de parâmetros
參數檔	parameter file	ficheiro de parâmetro
曼徹斯特方式	Manchester method	método de Manchester
曼徹斯特特編碼 (雙相位編碼)	Manchester code	código de Manchester
商用作業	commercial operation	operação comercial
商用電源供應器	commercial power supply	fonte de alimentação comercial
堆高機	stacker	empilhador
埠號	port number	número de porta
基本型QCPU	basic model QCPU	Modelo básico de QCPU
基本規格書	system specification	especificações do sistema
基本畫面	base screen	ecrã de base

FA用語辭典

繁體中文	英文	葡萄牙文
jī běn diàn lù 基本電路	basic circuit	círcuito básico
jī běn mó shì 基本模式	base mode	modo de base
jī bǎn zhǐ dìng 基板指定	base specification	especificação de base
jī bǎn chā cáo shù 基板插槽數	number of base slots	número de slots na base
jī bǎn zī xùn 基板資訊	base information	informações de base
jī bǎn mó zǔ 基板模組	base module	módulo de base
jī bǎn mó zǔ yì cháng 基板模組異常	base module error	erro do módulo de base
jī bǎn lèi xíng bǔ chōng zī xùn 基板類型補充資訊	additional information for base type	informações adicionais para tipo de base
jī zuò 基座	base	base
jī zuò ān zhuāng kǒng 基座安裝孔	base installation hole	orifício para montagem da base
jī zuò pèi jiē qì 基座配接器	base adapter	adaptador de base
jī zuò diàn lù duán lù 基座電路斷路	base circuit shut off	desligar circuito de base
jī zuò gài 基座蓋	base cover	cobertura de base
jī zhǔn mù biāo 基準目標	datum target	destino da referência
jī zhǔn zhóu sù dù 基準軸速度	Reference axis speed	Referência de velocidade do eixo
jī zhǔn diǎn 基準點	reference point	ponto de referência
jī shù 基數	radix	raiz
jī pín 基頻	base band	banda base
mì zhēn 密針	condensed stitching	costura condensada
mì mǎ 密碼	password	palavra-passe
mì mǎ zì yuán shù què rèn 密碼字元數確認	check number of password characters	verificar número de caracteres da palavra-passe
mì mǎ zhù cè 密碼註冊	password registration	registro de palavra-passe
mì mǎ shù rù què rèn 密碼輸入確認	check password entry	verificar introdução de palavra-passe
mì mǎ cuò wù 密碼錯誤	password error	erro de palavra-passe
mì mǎ yán zhèng 密碼驗證	password authentication	autenticação de palavra-passe
zhǔan àn míng chéng 專案名稱	project name	nome do projeto/projeto
zhǔan àn lán wèi 專案欄位	project field	área do projeto
cháng jiàn cuò wù zī xùn 常見錯誤資訊	common error information	informação de erro comum
cháng jiàn cuò wù zī xùn xuǎn dān 常見錯誤資訊選單	common error information menu	menu de informação de erro comum
cháng guī CC-Link zhǔ mó zǔ 常規CC-Link主模組	standard CC-Link master module	módulo master de CC-Link standard
cháng bì jiē diǎn (yòu chéng b jiē diǎn) 常閉接點(又稱b接點)	normally closed contact	contacto normalmente fechado
cháng kāi jiē diǎn (yòu chéng a jiē diǎn) 常開接點(又稱a接點)	normally open contact	contacto normalmente aberto
dài zhèng fù hào de shí liù wèi yuán èr jìn wèi 帶正負號的16位元二進位	16-bit signed binary	binário assinado de 16 bits

繁體中文	英文	葡萄牙文
dài nǎi guān de xiàn wèi kāi guān 帶 氖 管 的 限 位 開 關	limit switch with neon lamp	interruptor de fim de curso com lâmpada de néon
dài tào guān fēi hàn jiē duān zì 帶 套 管 非 焊 接 端 子	sleeved solderless terminal, solderless terminal with sleeve	terminal sem solda com manga, terminal sem solda com manga
dài luó wén de 帶 螺 紋 的	threaded	roscado
dài suǒ dìng jié gòu de ān quán mén kāi guān 帶 鎖 定 結 構 的 安 全 門 開 關	guard switch with an interlock	interruptor de segurança com bloqueio
zhǎng lì kòng zhì 張 力 控 制	tension control	controlo de tensão
zhǎng lì diào jié gǔn 張 力 調 節 輕	dancer roll	rolo dançarino
qiáng huà sù jiāo 強 化 塑 膠	reinforced plastics	plástico reforçado
qiáng zhì tíng zhí 強 制 停 止	Forced stop	Paragem forçada
qiáng zhì jié shù 強 制 結 束	forced termination	conclusão forçada
qiáng zhì shū chū 強 制 輸 出	forced output	saída forçada
qiáng suān xìng cǎi liào 強 酸 性 材 料	strong acidic substances	substâncias altamente ácidas
qiáng jiǎn 強 碱	strong alkali	alcalino forte
cóng dòng jiàn 從 動 件	follower	seguidor
cóng shǔ hé shù 從 屬 函 數	membership function	função de pertença
cóng shǔ zhàn 從 屬 站	slave station	estaçao escrava
cóng shǔ zhóu 從 屬 軸	slave axis	eixo escravo
kòng zhì 控 制	control	controlo
kòng zhì gōng xù liú chéng tú 控 制 工 序 流 程 圖	process flow chart for control	fluxograma de processos para controlo
kòng zhì qiè huán 控 制 切 換	master switching	interruptor principal
kòng zhì tái 控 制 台	control panel	caixa de controlo painel de controlo
kòng zhì zhàn 控 制 站	control station	estaçao de controlo
kòng zhì hé 控 制 盒	control panel	caixa de controlo painel de controlo
kòng zhì zī liào 控 制 資 料	control data	dados de controlo
kòng zhì diàn lù diàn yuán gōng yīng qì 控 制 電 路 電 源 供 應 器	control circuit power supply	Fonte de alimentação do circuito de controlo
kòng zhì fá 控 制 閥	control valve	válvula de controlo
kòng zhì mó zǔ 控 制 模 組	controlled module	modo controlado
kòng zhì fàn wéi 控 制 範 圍	controller value range	intervalo de valores do dispositivo de controlo
kòng zhì fàn wéi xià xiànlíng zhí 控 制 範 圍 下 限 值	controller range lower limit	limite inferior do intervalo do dispositivo de controlo
kòng zhì fàn wéi shàng xiànlíng zhí 控 制 範 圍 上 限 值	controller range upper limit	limite superior do intervalo de dispositivo de controlo
kòng zhì qì 控 制 器	controller	dispositivo de controlo
kòng zhì shū rù / shū chū 控 制 輸 入 / 輸 出	control I/O	controlar E/S

繁體中文	英文	葡萄牙文
kòng zhì shū chū xùn hào 控制 輸出 訊號	control output signals	sinais de saída de controlo
kòng qì qì zhěng hé shì 控器 器整合式	controller-integrated type	do tipo com dispositivo de controlo integrado
juǎn dòng 捲動	scroll	deslocar
juǎn dòng zhóu 捲動軸	scroll bar	barras de deslocamento
jiē lì bàng chuán dì 接力棒傳遞	baton pass	passagem de bastão
jiē dì 接地	ground grounding	terra ligação à terra
jiē dì gù zhàng 接地故障	ground fault	Falha de ligação à terra
jiē dì zhù 接地柱	ground stud	perno fixo de ligação à terra
jiē dì huí lù 接地迴路	ground loop	circuito de terra
jiē dì duān zǐ 接地端子	earth terminal	borne de ligação à terra
jiē dì xiàn 接地線	grounding cable	cabo de aterramento
jiē shōu 接收	receive	receber
jiē shōu tòu jìng 接收透鏡	receiver lens	lente recetora
jiē shōu diàn píng 接收電平	reception level	nível fiduciário
jiē tōng yán shí zuò yè 接通延時作業	on-delay operation	operação com espera ativada
jiē tōng yán shí dìng shí qì 接通延時定時器	on-delay timer	temporizador com espera ativada
jiē xiàn hé 接線盒	joint box	caixa de junção
jiē xiàn tú 接線圖	connection diagram wiring diagram	esquema de ligações diagrama da cablagem
jiē diǎn 接點	contact	contacto
jiē diǎn shū rù 接點輸入	contact input	entrada de contacto
jiē diǎn shū chū 接點輸出	contact output	saída de contacto
jiē diǎn shū chū mó zǔ 接點輸出模組	contact output module	módulo de saída de contacto
jiē chù shì diàn cí jì diàn qì 接觸式電磁繼電器	contactor type electromagnetic relay	relé eletromagnético do tipo contactor
jiē tīng duān 接聽端	listening side	lado para escuta
sǎo miào 掃描	scan	digitalização
sǎo miào zhōng xīn wèi zhì 掃描中心位置	scanning center position	posição central para digitalização
sǎo miào fāng fǎ 掃描方法	scanning method	método de digitalização
sǎo miào shí jiān 掃描時間	scan time	tempo de digitalização
sǎo miào shí jiān cè liàng 掃描時間測量	scan time measurement	medição do tempo de digitalização
sǎo miào shí jiān jiān shí qì 掃描時間監視器	scan time monitor	monitorização do tempo de digitalização
sǎo miào shí jiān jiān shí qì huà miàn 掃描時間監視器畫面	scan time monitor screen	ecrã de monitorização do tempo de digitalização

繁體中文	英文	葡萄牙文
sǎo miào zhí háng lèi xíng 掃描執行類型	scan execution type	tipo de execução de digitalização
sǎo miào zhí háng lèi xíng chéng shì 掃描執行類型程式	scan execution type program	programa de tipo de execução de digitalização
sǎo miào sù dù 掃描速度	scan speed	velocidade de digitalização
sǎo miào zhōu qī 掃描週期	scan cycle	ciclo de digitalização
sǎo miào jiān gé 掃描間隔	scan interval	intervalo de digitalização
sǎo miào diàn lù 掃描電路	scanning circuit	circuito de digitalização
sǎo miào mó shì zhǐ dìng 掃描模式指定	scan mode setting	definição de modo de digitalização
sǎo miào xiàn 掃描線	scan line	linha de digitalização
sǎo miào qì 掃描器	scanner	digitalizador
sǎo miào yíng mù 掃描螢幕	scanning screen	ecrã de digitalização
sǎo miào pín lǜ 掃描頻率	scanning frequency	frequência de digitalização
tui lì fù hé 推力負荷	thrust load	Carga de empuxo
shòu quán 授權	license	licença
shòu quán , yán zhèng 授權，驗證	authorized, authorization	autorizado, autorização
cǎi gòu 採購	purchase	compra
cǎi gòu shǒu cè 採購手冊	purchase manual	manual de compra
cǎi gòu guī gé shù 採購規格書	purchase specification	especificações de compra
pái chéng guǎn lì 排程管理	progress management	gestão de calendário
shě rù wù chā 捨入誤差	rounding error	erro de arredondamento
jiào dǎo 教導	teaching	ensino
jiào dǎo mó zǔ 教導模組	teaching module	módulo de ensino
qǐ yòng jì shù zhì lìng 啓用計數指令	count enable command	comando de permissão de contagem
qǐ yòng kāi guān 啓用開關	enable switch	ativar interruptor
qǐ yòng biàn pín qì zuò yè 啓用變頻器作業	enable inverter operation	Ativar operação de inversor
qǐ dòng 啓動	start	iniciar
	start up	arranque
qǐ dòng wán chéng 啓動完成	starting completion	conclusão de arranque
qǐ dòng tiáo jiàn 啓動條件	start condition	Condição de início
qǐ dòng shè dìng kāi guān 啓動設定開關	start-up setting switch	interruptor de definição de arranque
qǐ dòng sù dù 啓動速度	startup speed	velocidade de arranque
qǐ dòng kāi guān 啓動開關	start-up switch	interruptor de arranque
qǐ dòng diàn liú 啓動電流	starting current	corrente de arranque
qǐ dòng shū rù shè dìng kāi guān 啓動輸入設定開關	start-up input setting switch	interruptor de definição de entrada de arranque

繁體中文	英文	葡萄牙文
qǐ dòng zhuǎn jú 啓動轉矩	starting torque	torque de arranque
xié dù 斜度	taper	conector cónico
xié dù chuān kǒng 斜度穿孔	slope pierce	perfuração inclinada
xuán zhuǎn 旋轉	rotation	rotação
xuán zhuǎn dǎo jù 旋轉刀具	rotary cutter	ferramenta de corte rotativa
xuán zhuǎn zhǐ lìng 旋轉指令	rotation instruction	instrução de rotação
xuán zhuǎn kāi guān 旋轉開關	rotating switch	interruptor giratório
xuán zhuǎn biān mǎ qì 旋轉編碼器	rotary encoder	codificador rotativo
tí xíng wù 梯形物	ladder	escada
tí xíng chéng shì 梯形程式	ladder program	programa ladder
tí xíng tú 梯形圖	ladder diagram	diagrama ladder
tiáo jiàn shè dìng kāi guān 條件設定開關	condition setting switch	interruptor de definição de condição
tiào mǎ 條碼	barcode	código de barras
lí xíng kǒng 梨形孔	bell-shaped hole	orifício em forma de sino
háo kè 毫克	mg	mg
háo miǎo 毫秒	millisecond	milissegundo
qīng qì 氳氣	hydrogen gas	hidrogénio
yè jīng 液晶	liquid crystal	cristal líquido
yè jīng jiān shì qì 液晶監視器	LCD monitor	monitor LCD
yè tǐ lèi xíng 液體類型	fluid types	tipos de fluido
qīng chǔ 清除	clear	eliminar
qīng chǔ quán bù cān shù 清除全部參數	all parameter clear	Todos os parâmetros eliminados
qīng chǔ chéng shì jì yì tǐ 清除程式記憶體	clear program memory	eliminar memória do programa
qīng chǔ mó shì 清除模式	clear mode	eliminar modo
qīng chǔ dǎng àn zàn cùn qì 清除檔案暫存器	file register clear	eliminar registo do ficheiro
qīng jié yòng ruǎn dié 清潔用軟碟	floppy disk for cleaning	disquete para limpeza
cui huǒ 淬火	hardening	endurecimento
hàn chā 焊刹	solder flux	fluxo de solda
hàn jiē 焊接	solder soldering welding	solda soldadura
hàn jiē duān zǐ 焊接端子	soldering terminal	terminal de solda
hàn jiē xiàn 焊接線	weld line	linha de solda

繁體中文	英文	葡萄牙文
hàn jiē lèi xíng 焊 接 類 型	soldering type	tipo de soldadura
hàn jiē lèi xíng lián jiē qì 焊 接 類 型 連 接 器	soldering type connector	conector do tipo soldadura
hàn xī bù zú 焊 錫 不 足	insufficient solder	solda insuficiente
hàn xī guò duō 焊 錫 過 多	excessive solder	solda excessiva
hàn féng 焊 縫	seam	costura
hàn diǎn jiǎn cè 焊 點 檢 測	soldering inspection	inspeção de solda
lǐ xiāng zhí xiān 理 想 直 線	ideal line	linha ideal
xiān zhí (PV) 現 值 (PV)	present value (PV)	valor presente (VP)
xiān huò 現 貨	actual goods	bens efetivos
xiān huò diào chā 現 貨 調 查	actual goods inspection	inspeção de bens efetivos
xiān chǎng wǎng lù 現 場 網 路	field network	rede de campo
chǎn pǐn zī xùn biāo 產 品 資 訊 表	product information list	lista de informações do produto
luè guò zhí láng 略 過 執 行	skip execution	ignorar execução
yì cháng 異 常	error	erro
yì cháng huí yīng 異 常 回 應	abnormal response	resposta anómala
yì cháng wéi zhì 異 常 位 置	faulty area	área com falha
yì cháng dìng yì 異 常 定 義	error definition	definição do erro
yì cháng zhàng tài 異 常 狀 態	error status	estado de erro
yì cháng zhēn cè 異 常 偵 測	error detection	deteção de erro
yì cháng dòng zuò 異 常 動 作	faulty operation	operação com falha
yì cháng chǔ lǐ 異 常 處 理	error processing	processamento de erro
yì cháng shū chū 異 常 輸 出	error output	saída de erro
yí wèi 移 位	shift	alteração
yí wèi zhí lìng 移 位 指 令	shift instruction	instrução de alteração
yí wèi mǎ 移 位 碼	shift code	código de alteração
dì yí yóu xiān huà miàn 第 一 優 先 畫 面	first preferred screen	primeiro ecrã preferido
dì yí shùn tài zào xùn 第 一 瞬 態 雜 訊	first transient noise	primeiro ruído transiente
fú hé biāo zhǔn 符 合 標 準	compliance standards	padrões de conformidade
fú hào dà xiǎo 符 號 大 小	symbol size	dimensão do símbolo
fú hào wéi yuán 符 號 位 元	sign bit	bit de sinal
cū jiā gōng 粗 加 工	rough cutting	lapidação em bruto
cū xiàn 粗 線	thick line	linha grossa
cū féng 粗 縫	basting	alinhavado

繁體中文	英文	葡萄牙文
組裝 zǔ zhuāng	assembly	montagem
組裝公差 zǔ zhuāng gōng chà	fitting tolerance	tolerância de instalação
組裝錯誤 zǔ zhuāng cuò wù	improper assembly	montagem incorreta
累加器 lèi jiā qì	accumulator	acumulador
累計定時器 lèi jì dìng shí qì	accumulated timer	temporizador acumulado
累計運轉時間 lèi jì yùn zhuǎn shí jiān	total operating time	tempo total de operação
終端 zhōng duān	terminator	terminador
終端區域 zhōng duān qū yù	terminator section	secção do terminador
終端電阻 zhōng duān diàn zǔ	terminating resistor	resistor de terminação
終端電阻設定開關 zhōng duān diàn zǔ shè dìng kāi guān	terminating resistor setting switch	interruptor de configuração do resistor de terminação
終端電阻選擇開關 zhōng duān diàn zǔ xuǎn zé kāi guān	terminating resistor selection switch	interruptor de seleção de resistor de terminação
處理CPU chǔ lǐ CPU	process CPU	CPU de Processo
處理序狀態資料 chǔ lǐ xù zhuàng tài zī liào	process status data	dados de estado do processo
處理序值 chǔ lǐ xù zhí	process variable	variável do processo
處理序控制 chǔ lǐ xù kòng zhì	process control	controlo do processo
處理序控制指令 chǔ lǐ xù kòng zhì zhǐ lìng	process control instruction	Instruções de controlo do processo
處理序控制程式語言 chǔ lǐ xù kòng zhì chéng shì yǔ yán	(programming language for) process control	(linguagem de programação para) controlo de processos
處理序條件資料 chǔ lǐ xù tiáo jiēng zī liào	process condition data	dados do estado do processo
處理序警報 chǔ lǐ xù jǐng bào	process alarm	alarme de processo
處理週期 chǔ lǐ zhōu qī	process cycle	ciclo do processo
袋蓋縫 dài gài féng	flap stitch	ponto de aba
規格 guī gé	specification specifications	especificação especificações
規格書 guī gé shù	specifications	especificações
設定 shè dìng	set setting	conjunto definição
設定值 shè dìng zhí	setting value/set value	definição de valor/definir valor
設定端 shè dìng duān	set side	lado do conjunto
設定選單 shè dìng xuǎn dān	setup menu	menu de configuração
設計手冊 shè jì shǒu cè	design manual	manual do design
設計變更 shè jì biān gēng	design change	alteração do design
設備投資 shè bèi tóu zī	equipment investment	investimento em equipamento
設備運轉率 shè bèi yùn zhuǎn lǜ	equipment operation rate	índice de operação de equipamento

繁體中文	英文	葡萄牙文
軟接線	soft wired	sem cabos
軟體	software	software
軟體行程範圍	software stroke limit	limite de curso do software
軟體行程範圍(下限)	software stroke limit lower limit value	limite de curso do software (limite inferior)
軟體行程範圍(上限)	software stroke limit upper limit value	limite de curso do software (limite superior)
軟體計時器	soft timer	temporizador de software
軟體計數器	soft counter	contador de software
軟體限制	software limit	Límite de software
軟體授權合約	software license agreement	acordo de licença de software
軟體開關	software switch	comutador de software
通用型	universal model	modelo universal
通用型 QCPU	universal model QCPU	QCPU modelo universal
通用規格	general specifications	especificações gerais
通風孔	ventilating hole	orifício de ventilação
通風裝置	draft	esboço
通訊	communication	comunicação
通訊協定	communication protocol protocol	protocolo de comunicação protocolo
通訊協定未執行	protocol unexecuted	Protocolo não executado
通訊協定名稱	protocol name	Nome do protocolo
通訊協定追加	add protocol	Adicionar protocolo
通訊協定執行完成	protocol execution completion	Conclusão de execução do protocolo
通訊協定執行狀態	protocol execution status	Estado de execução de protocolo
通訊協定執行要求	protocol execution request	Pedido de execução de protocolo
通訊協定執行記錄寫入指標	protocol execution log write pointer	Indicador de escrita de registo para execução do protocolo
通訊協定執行記錄儲存數	number of stored protocol execution logs	número de registos de execução de protocolos armazenados
通訊協定註冊數	number of registered protocols	número de protocolos registados
通訊協定編號	protocol No.	Nº de protocolo
通訊埠	communication port	porta de comunicação
通訊速度	communication speed	velocidade de comunicação
通訊資料	communication data	dados de comunicação
通訊對象裝置	external device	dispositivo externo
通道	channel	canal

繁體中文	英文	葡萄牙文
tōng dào biān hào 通道編號	channel number	número de canal
tōng dào biān hào shè dìng kāi guān 通道編號設定開關	channel number setting switch	interruptor de definição de número de canal
tōng dào xuǎn zé 通道選擇	channel selection	seleção de canal
tōng dào xuǎn zé kāi guān 通道選擇開關	channel selection switch	interruptor de seleção de canal
tōng dào biān gēng zhǐ lìng 通道變更指令	channel change command	comando de alteração de canal
tōng dào biān gēng qǐng qiú 通道變更請求	channel change request	Pedido de alteração de canal
lián jiē 連接	connection	ligação
lián jiē yī lǎn biǎo xuǎn zé 連接一覽表選擇	communication setting selection	seleção de definições de comunicação
lián jiē zhǔ kòng tái 連接主控台	console connection	ligação da consola
lián jiē bù 連接埠	port	porta
lián jiē bù duì yīng I/O 連接埠對應I/O	port-mapped I/O	entradas/saídas mapeadas em porta
lián jiē lù jīng biāo 連接路徑表	connection path list	lista de percursos de conexão
lián jiē duān 連接端	connecting side	lado para ligação
lián jiē qì 連接器	connector	conector
lián jiē qì / duān zǐ tái zhuǎn huàn mó zǔ 連接器 / 端子台轉換模組	connector/terminal block converter module	módulo conversor do conector/bloco de terminais
lián jiē qì / duān zǐ tái zhuǎn huàn mó zǔ yòng 連接器 / 端子台轉換模組用 電纜	cable for connector/terminal block converter module	cabo para conector/módulo conversor de bloco de terminais
lián jiē qì ān zhuāng luó sī 連接器安裝螺絲	connector screw	parafuso do conector
lián jiē qì gù ding luó sī 連接器固定螺絲	connector fixing screw	parafuso de fixação
lián jiē qì zhēn jiǎo 連接器針腳	connector pin	pino conector
lián jiē qì qū 連接器區	connector part	peça do conector
lián jié 連結	link	ligação
lián jié ID shè dìng kāi guān 連結ID設定開關	link ID setting switch	interruptor de definição de ID de ligação
lián jié yòng tè shù zàn cún qì 連結用特殊暫存器	special register (for link)	registro especial (para ligação)
lián jié yòng tè shù jì diàn qì 連結用特殊繼電器	special relay (for link)	relé especial (para ligação)
lián jié gēng xīn 連結更新	link refresh	atualizar ligação
lián jié gēng xīn zhì lìng 連結更新指令	link refresh instruction	instruções de atualização de ligação
lián jié gēng xīn shí jiān 連結更新時間	link refresh time	tempo de atualização de ligação
lián jié cān shù 連結參數	link parameter	parâmetro de ligação
lián jié zhuān yòng zhǐ lìng 連結專用指令	link dedicated instruction	instruções dedicadas de ligação
lián jié sǎo miào 連結掃描	link scan	rastreio de ligação
lián jié sǎo miào shí jiān 連結掃描時間	link scan time	tempo de rastreio de ligação
lián jié zhuāng zhì 連結裝置	link device	dispositivo de ligação

繁體中文	英文	葡萄牙文
lián jié zī liào 連 結 資 料	link data	dados de ligação
lián jié zàn cùn qì 連 結 暫 存 器	link register	registro de ligação
lián jié zàn cùn qì gāo sù lǐng yù 連 結 暫 存 器 高 速 領 域	link register high-speed area	área de alta velocidade do registo de ligação
lián jié mó zǔ 連 結 模 組	link module	módulo de ligação
lián jié yóu xiān shùn xù 連 結 優 先 順 序	link priority	prioridade de ligação
lián jié diǎn shù 連 結 點 數	number of link points	número de pontos de ligação
lián jié jì diàn qì 連 結 繼 電 器	link relay	relé de ligação
lián zhóu qì 連 軸 器	coupling	acoplamento
lián xiàn 連 線	connection	ligação
lián xiàn zī xùn 連 線 資 訊	connection information	informações de ligações
lián xiàn shù 連 線 數	number of connections	número de ligações
lián xiàn biān hào 連 線 編 號	connection number	número de ligações
lián xù 連 繢	constant velocity	contínuo
lián xù fēng shàn 連 繢 風 扇	sequential fan	ventilador sequencial
lián xù zhí láng fēn wéi 連 繢 執 行 範 圍	continuous running range	intervalo de execução contínua
sù dù xiàn zhì zhǐ shí (sù dù shòu xiān shí shū chū) 速 度 限 制 指 令 頻 率 設 定 器 (速 度 受 限 時 輸 出)	speed control command frequency setter	definidor da frequência do comando de controlo de velocidade
sù dù xiàn zhì zhǐ shí (sù dù shòu xiān shí shū chū) 速 度 限 制 指 示 (速 度 受 限 時 輸 出)	speed limit indication (output during speed limit)	indicação do limite de velocidade (saída durante o limite de velocidade)
sù duàn bǎo xiǎn sī 速 斷 保 險 絲	quick acting fuse	fusível de atuação rápida
tòu guāng lǜ 透 光 率	permeability	permeabilidade
bù jiàn 部 件	component/part	componente/peça
bù jiàn kù biān jiè qì 部 件 庫 編 輯 器	library editor	editor de biblioteca
diào gōu 釣 鉤	hook, latch, projection	gancho, ferrolho, projeção
bì hé dù què rèn 閉 合 度 確 認	confirmation of closure	confirmação de encerramento
bì huí quān kòng zhì 閉 迴 圈 控 制	closed loop control	controlo de ciclo fechado
xiàn bō lù bō qì 陷 波 濾 波 器	notch filter	filtro de entalhe
dǐng gài 頂 蓋	header	Cabeçalho
lú sù dēng 鹵 素 燈	halogen lamp	lâmpada de halogéneo
hán 焓	enthalpy	entalpia
bèi fèn 備 份	backup	backup
bèi fèn wán chéng 備 份 完 成	backup completed	backup concluído
bèi fèn jì yì tǐ 備 份 記 憶 體	backup memory	memória de backup
bèi fèn zhí hóng zhōng 備 份 執 行 中	backup in execution	Backup em execução

繁體中文	英文	葡萄牙文
bèi fèn kāi shǐ qián 備份開始前	before backup start	antes do início do backup
bèi fèn kāi shǐ jiē diǎn 備份開始接點	backup start contact	contacto para início de backup
bèi fèn kāi shǐ zhǔn bèi 備份開始準備	backup start prepared	Início de backup preparado
bèi fèn kāi shǐ zhǔn bìng wán chéng 備份開始準備完成	backup start preparation completed	Preparação de início de backup concluída
bèi fèn kāi shǐ zhǔn bèi jiē diǎn 備份開始準備接點	backup start setup contact	contacto para configuração de início de backup
bèi fèn zī liào 備份資料	backup data	dados de backup
bèi fèn zī liào dǎng 備份資料檔	backup data file	ficheiro de dados de backup
bèi fèn duì xiāng zī liào 備份對象資料	backup target data	dados selecionados para backup
bèi fèn mó shì 備份模式	backup mode	modo de backup
zuì dà zhí 最大值	maximum value	valor máximo
zuì dà cān shù shè dìng shù 最大參數設定數	maximum number of parameter settings	número máximo de definições de parâmetros
zuì dà shè dìng zhàn shù 最大設定站數	maximum number of set stations	número máximo de estações definidas
zuì dà shè dìng shù 最大設定數	maximum number of settings	número máximo de definições
zuì dà zhuǎn sù 最大轉速	maximum rotation speed	velocidade máxima
zuì xiǎo zhí 最小值	minimum value	Valor mínimo
zuì jiā huà 最佳化	optimization	otimização
zuì zhōng 最終	end	Fim
zuì xīn cuò wù jì lù wèi zhì 最新錯誤記錄位址	latest error log address	Último endereço de registo de erro
zuì xīn cuò wù mǎ 最新錯誤碼	latest error code	Último código de erro
dān yī rèn wù 單一任務	single task	tarefa única
dān shí jī tǐ diàn lù (MIC) 單石積體電路 (MIC)	monolithic IC (MIC)	CI monolítico (CIM)
dān xiàng tuò jìng 單向透鏡	half mirror	semi-espelho
dān cì dìng shí qì shū chū 單次定時器輸出	one-shot timer output	saída de temporizador monoestável
dān sè 單色	monochrome	monocromo
dān sè shí liù jí huī jiē 單色16級灰階	monochrome 16 grayscale	16 (escala de cinzentos)
dān wèi 單位	unit	unidade
dān bù zhí háng 單步執行	step execution step run	execução de fase operação de fase
dān bù yùn zhuǎn 單步運轉	step operation	operação em fases
dān xiāng mǎ dá 單相馬達	single-phase motor	motor monofásico
dān gè 單個	individual	individual
dān tíng xiē bǎi xiàn 單停歇擺線	Trapecloid curve	curva Trapecloid
dān duān 單端	single-ended	sinal assimétrico

繁體中文	英文	葡萄牙文
dān jià 單 價	unit price	preço unitário
dān jiàn diào zhěng àn niǔ 單 鍵 調 整 按 鈕	one-touch adjustment button	botão de ajuste de um toque
dān wěn shū chū 單 穩 輸 出	one-shot output	saída de ocorrência isolada
dān chù 單 觸	one touch	um toque
dān chù shì ān zhuāng 單 觸 式 安 裝	one-touch mounting	montagem com um toque
dān chù shì lián jiē qì 單 觸 式 連 接 器	one-touch connector	conector de um toque
dān chù dǎo fèng 單 觸 倒 縫	reverse stitching	costura invertida
dān chù fā 單 觸 發	one shot	ocorrência isolada
báo gào / báo biǎo 報 告 / 報 表	report	relatório
báo jiá 報 價	offer	oferta
báo jiá dān 報 價 單	quotation	cotação
báo guān 報 關	customs clearance	desembarço aduaneiro
jiù xù ON 就 緒 ON	READY ON	LEITURA ATIVADA
qiān tāo 嵌 套	nesting	nidificação
fù wèi 復 位	reset	reposição
fù wèi shí 復 位 時	at reset	em reposição
fù wèi shí jiān 復 位 時 間	reset time	repor tempo
fù wèi kāi guān 復 位 開 關	reset switch	repor interruptor
fù wèi jiě chū xùn hào 復 位 解 除 訊 號	reset release signal	repor sinal
fù wèi diàn lù 復 位 電 路	reset circuit	repor circuito
fù wèi mó shì kāi guān 復 位 模 式 開 關	reset mode switch	repor interruptor de modo
fù wèi xiàn quān 復 位 線 圈	reset coil	repor bobina
fù wèi cāo zuò 復 位 操 作	reset operation	repor operação
xún huán tōng xùn 循 環 通 訊	cyclic communication	comunicação cíclica
xún huán chuán sòng 循 環 傳 送	cyclic transmission	transmissão cíclica
xún huán chuán sòng tóng bù zhóng duàn 循 環 傳 送 同 步 中 斷	cyclic transmission synchronous interrupt	interrupção sincronizada de transmissão cíclica
xún huán chuán sòng chǔ lǐ shí jiān 循 環 傳 送 處 理 時 間	cyclic transmission processing time	tempo de processamento de transmissão cíclica
xún huán chuán sòng zhōu qī 循 環 傳 送 週 期	cyclic transmission cycle	ciclo de transmissão cíclica
xún huán zī liào 循 環 資 料	cyclic data	dados cíclicos
xún huán fèng 循 環 縫	cycle sewing	costura de ciclo
duò xìng qì tǐ 惰 性 氣 體	inert gas	gás inerte
zhǎng shàng tú xíng biān chéng qì 掌 上 圖 形 編 程 器	hand-held graphic programmer	programador gráfico portátil
chā rù 插 入	incert/incertion	inserir

繁體中文	英文	葡萄牙文
chā rù zhǐ lìng 插入指令	interrupt command	inserir comando
chā rù chéng shì 插入程式	interrupt program	inserir programa
chā zuò 插座	socket	socket
chā zhēn kuān dù 插針寬度	pin width	largura do pino
chā bǔ kòng zhì 插補控制	interpolation control	controlo de interpolação
chā cáo 插槽	slot	slot
chā cáo shù 插槽數	number of slots	número de slots
chā cáo shù xiǎn shì chǔ lǐ 插槽數顯示處理	slot count display processing	processamento de exibição de contagem de slots
chā tóu 插頭	plug	bujão
tí shèng diàn zǔ 提升電阻	pull-up resistor	resistor de pull-up
tí shì 提示	prompt	aviser
huàn qì kòng zhì 換氣控制	ventilation control	controlo de ventilação
sàn rè 散熱	heat dissipation	dissipaçao de calor
sàn rè qì guò rè 散熱器過熱	heatsink overheat	sobreaquecimento do dissipador de calor
sàn rè qì guò rè yù jǐng 散熱器過熱預警	heatsink overheat pre-alarm	alarme prévio de sobreaquecimento do dissipador de calor
jīng piàn 晶片	chip	chip
jīng piàn ān zhuāng 晶片安裝	chip mounting	colocação de chip
jīng piàn zǔ 晶片組	chip set	conjunto de chips
jīng piàn liè wén 晶片裂紋	chip crack	estalido de chip
jīng piàn diàn zǔ qì 晶片電阻器	chip resistor	resistor de chip
jīng yuán 晶圓	wafer	wafer
zhì huì gōng néng kāi guān 智慧功能開關	intelligent function switch	comutador de função inteligente
zhì huì gōng néng mó zǔ 智慧功能模組	intelligent function module	módulo de função inteligente
zhì huì gōng néng mó zǔ cān shù 智慧功能模組參數	intelligent function module parameter	parâmetro do módulo de função inteligente
zhì huì gōng néng mó zǔ cān shù yí lǎn biǎo 智慧功能模組參數一覽表	intelligent function module parameter list	Lista de Parâmetros do Módulo de Função Inteligente
zhì huì gōng néng mó zǔ zhuān yòng zhǐ lìng 智慧功能模組專用指令	intelligent function module dedicated instruction	instruções dedicadas do módulo de função inteligente
zhì huì gōng néng mó zǔ yì cháng 智慧功能模組異常	intelligent function module error	erro no módulo de função inteligente
zhì huì gōng néng mó zǔ kāi guān 智慧功能模組開關	intelligent function module switch	comutador do módulo de função inteligente
zhì huì gōng néng mó zǔ zhuāng zhì 智慧功能模組裝置	intelligent function module device	dispositivo do módulo de função inteligente
zhì huì gōng néng mó zǔ jiān kòng 智慧功能模組監控	intelligent function module monitor	monitorização do módulo de função inteligente
zhì huì tōng xùn mó zǔ 智慧通訊模組	intelligent communication module	módulo de comunicação inteligente
zhì huì chā duàn 智慧插斷	intelligent interrupt	interrupção inteligente
zhì huì zhuāng zhì zhàn 智慧裝置站	intelligent device station	estaçao de dispositivo inteligente

繁體中文	英文	葡萄牙文
智 慧 裝 置 模 組 zhì huì zhuāng zhì mó zǔ	intelligent device module	módulo de dispositivo inteligente
智 慧 模 組 zhì huì mó zǔ	intelligent module	módulo inteligente
替 代 品 tì dài pǐn	substitute	substituto
期 末 庫 存 qī mò kù cún	ending inventory	inventário final
期 初 庫 存 qī chū kù cún	initial inventory	inventário inicial
氮 化 diàn huà	nitriding	nitruração
氩 氣 yōng qì	argon gas	gás argônio
游 標 yóu biāo	cursor	cursor
游 標 卡 尺 yóu biāo kǎ chí	vernier caliper	paquímetro
減 速 jiǎn sù	deceleration	desaceleração
減 速 比 jiǎn sù bì	speed-reduction rate	índice de redução de velocidade
減 速 時 間 常 數 jiǎn sù shí jiān cháng shù	deceleration time constant	Constante de tempo de desaceleração
減 速 機 jiǎn sù jī	reducer	redutor
減 震 器 jiǎn zhèn qì	damper	amortecedor
渦 電 流 wō diàn liú	eddy current	corrente parasita
渦 電 流 損 耗 wō diàn liú sǔn hào	eddy current loss	perda de corrente parasita
渦 輪 發 電 機 wō lún fā diàn jī	turbine	turbina
測 力 器 cè lì qì	dynamometer	dinamômetro
測 速 發 電 機 cè sù fā diàn jī	tacho generator	tacogenerator
測 量 cè liàng	measurement	medição
測 量 值 cè liàng zhí	process variable	variável do processo
測 量 精 度 cè liàng jīng dù	measuring accuracy	precisão da medição
測 量 儀 cè liàng yí	gauge	instrumento de medição
測 量 壓 力 cè liàng yā lì	gauge pressure	pressão manométrica
測 溫 電 阻 cè wēn diàn zǔ	resistabce temperature detector	resistência à deteção de temperatura
測 試 cè shì	test	teste
測 試 開 關 cè shì kāi guān	TEST switch	interruptor TESTAR
測 試 裝 置 cè shì zhuāng zhì	tester	dispositivo de teste
測 試 模 式 cè shì mó shì	TEST MODE	MODO DE TESTE
測 試 模 式 要 求 cè shì mó shì yào qiú	TEST MODE request	solicitação de MODO DE TESTE
測 試 操 作 cè shì cāo zuò	test operation	operação de teste
無 wú	none	nenhum
無 / 偶 數 / 奇 數 wú / ǒu shù / jí shù	none/even/odd	nenhum/regular/ímpar

FA用語辭典

繁體中文	英文	葡萄牙文
wú mǎ dǎ yùn zhuǎn 無 馬 達 運 轉	motor-less operation	operação sem motor
wú tōng xùn xié dìng zhí háng jì lù 無 通 訊 協 定 執 行 記 錄	no protocol execution log	Sem registo de execução de protocolo
wú lián xiàn 無 連 線	connectionless	sem ligação
wú chén shì 無 廈 室	clean room	sala de higiene
wú róng sī guò liú bǎo hù qì 無 熔 絲 過 流 保 護 器	no fuse breaker	sem disjuntor de fusível
wú róng sī duàn lù qì 無 熔 絲 斷 路 器	no fuse breaker	sem disjuntor de fusível
wú xiàn diàn bō 無 線 電 波	radio wave	ondas de rádio
wú xiàn diàn zào xùn lǜ bō qì 無 線 電 噪 訊 濾 波 器	radio noise filter	filtro supressor de interferências de rádio
wú rǎng dòng 無 擾 動	bumpless	sem irregularidades
wú chǔ diǎn shū rù 無 觸 點 輸 入	non-contact input	entrada sem contacto
huà miàn 畫 面	screen	ecrã
dēng rù 登 入	login	início de sessão
dēng rù míng chēng 登 入 名 稱	log-in name	nome de início de sessão
dēng rù shǐ yòng zhě zī xùn 登 入 使 用 者 資 訊	login user information	informações de utilizador para início de sessão
dēng rù mì mǎ yàn zhèng 登 入 密 碼 驗 證	login password authentication	autenticação de palavra-passe de início de sessão
dēng rù guǎn lí 登 入 管 球	login management	gestão de início de sessão
dēng rù yán zhèng 登 入 驗 證	login authentication	autenticação de início de sessão
dēng chū 登 出	logout	terminar sessão
dēng jì biāo jì 登 記 標 記	register mark	marca de registo
dēng lù 登 錄	register	registro
fā shēng cuò wù 發 生 錯 誤	error occurring	ocorrência de erro
fā shè tòu jìng 發 射 透 鏡	transmitter lens	lente transmissora
fā shè qì 發 射 器	emitter	emissor
	transmitter	transmissor
fā sòng 發 送	send	enviar
fā huò 發 貨	delivery/load	entrega/carga
fā huò dān 發 貨 單	outgoing stock list	lista de stock de saída
fā diàn liàng 發 電 量	power rate	índice de potência
fā rè liàng 發 热 量	calorific value	valor calorífico
duān lù 短 路	short, short circuit	curto, curto circuito
	short-circuiting	curto-circuitagem
yǐng dié qū dòng mó zǔ 硬 磁 驅 動 模 組	hard disk drive module	módulo de unidade de disco rígido
yǐng tǐ háng chéng fàn wéi 硬 體 行 程 範 圍	hardware stroke limit	limite de curso do hardware

繁體中文	英文	葡萄牙文
硬體版本	hardware version	versão de hardware
硬體故障	hardware failure	falha do hardware
硬體異常	hardware failure	falha do hardware
硬體設計	hardware design	design do hardware
硬體連接	hard-wired	cableado
硬體連接邏輯	hard-wired logic	lógica cableada
硬體測試	hardware test	teste de hardware
硬體開關	hardware switch	interruptor de hardware
硬體資訊	hardware information	informações do hardware
程式	program	programa
程式、裝置註解共用	common device comment	comentário de dispositivo comum
程式中止資訊	program abort information	informação de cancelamento do programa
程式分支指令	program branch instruction	instrução de derivação do programa
程式低速執行註冊指令	program low-speed execution registration instruction	instrução de registo de execução do programa a baixa velocidade
程式快取記憶體	program cache memory	memória cache do programa
程式批次傳輸	program batch transfer	transferência de lote do programa
程式容量	program capacity	capacidade do programa
程式記憶體	program memory	memória do programa
程式記憶體批次傳輸執行狀態	program memory batch transfer execution status	estado de execução de transferência de lotes da memória do programa
程式追蹤	program trace	rastreio do programa
程式執行狀態檢查指令	program execution status check instruction	instrução de verificação do estado de execução do programa
程式執行管理用SFC程式	SFC program for program execution management	programa SFC para gestão de execução de programas
程式控制指令	program control instruction	instrução de controlo do programa
程式異常	program error	erro de programa
程式處理	program processing	processamento do programa
程式設計	programming	programação
程式設計工具	programming tool	ferramenta de programação
程式設計工具參數	programming tool parameter	parâmetro da ferramenta de programação
程式設計工具輸入區	input area for the programming tool	área de entrada da ferramenta de programação
程式設計方法	programming method	método de programação
程式設計規格	programming specifications	especificações de programação
程式設計語言	programming language	linguagem de programação

繁體中文	英文	葡萄牙文
chéng shì shè jì yǔ yán guī gé 程 式 設 計 語 言 規 格	programming language specifications	especificações da linguagem de programação
chéng shì shè jì mó zǔ 程 式 設 計 模 組	programming module	módulo de programação
chéng shì huà miàn 程 式 畫 面	program screen	ecrã do programa
chéng shí yú shí 程 式 逾 時	program timeout	interrupção de funcionamento do programa
chéng shí shí li 程 式 實 例	program example	exemplo de programa
chéng shí jiān shí biǎo 程 式 監 視 表	program monitor list	lista de monitores do programa
chéng shí yǔ yán 程 式 語 言	programming language	linguagem de programação
chéng shí mó shì yún zuò 程 式 模 式 運 作	program mode operation	modo de operação do programa
chéng shí xuǎn zé shù rù 程 式 選 擇 輸 入	program selection input	seleção de entrada de programa
chéng shí yóu xiān mó shì 程 式 優 先 模 式	program priority mode	modo de prioridade do programa
chéng shí dǎng àn 程 式 檔 案	program file	ficheiro do programa
chéng xù 程 序	procedure	procedimento
děng dài pín dài 等 待 頻 帶	wait band	taxa de espera
děng jí 等 級	class rank	classe categoria
děng sù 等 速	constant	constante
děng lí zǐ zhǎng shàng tú xíng biān chéng qì 等 離 子 掌 上 圖 形 編 程 器	plasma hand-held graphic programmer	programador gráfico portátil de plasma
jiāo xiàn 絞 線	stranded wire	fio entrançado
jié shù chǔ lǐ 結 束 處 理	end processing	processamento final
jié shù mǎ 結 束 碼	end code	código final
jié gòu 結 構	structure	estrutura
jié gòu huà wén zì yǔ yán 結 構 化 文 字 語 言	structured text language	idioma de texto estruturado
jié lù 結 露	dew formation	formação de orvalho
jué duì shí 絕 對 式	absolute method	método absoluto
jué duì shi biān mǎ qì 絕 對 式 編 碼 器	absolute encoder	codificador absoluto
jué duì wèi zhì 絕 對 位 置	absolute position	posição absoluta
jué duì zhí tóng bù biān mǎ qì 絕 對 值 同 步 編 碼 器	absolute synchronous encoder	Codificador sincronizado absoluto
jué duì zhí dìng wèi 絕 對 值 定 位	absolute positioning	posicionamento absoluto
jué duì zhí jiǎn cè qì 絕 對 值 檢 測 器	absolute encoder	codificador absoluto
jué duì yā lì 絕 對 壓 力	absolute pressure	pressão absoluta
jué yuán 絕 緣	insulation isolation	isolamento
jué yuán cè shì 絕 緣 測 試	insulation test	teste de isolamento

繁體中文	英文	葡萄牙文
jué yuán diàn zǔ 絕緣電阻	insulation resistance	resistência ao isolamento
jué yuán qì 絕緣器	isolator	isolador
jué yuán biàn yā qì 絕緣變壓器	insulated transformer	transformador isolado
sī wǎng 絲網	silk	seda
huá shí 華氏	°F	°F
xū shè 虛設	dummy	objeto para simulação
xū shè jiē diǎn 虛設接點	dummy contact	contacto artificial
xū shè zhuāng zhì 虛設裝置	dummy device	dispositivo artificial
xū shè mó zǔ 虛設模組	dummy module	módulo artificial
xū xiàn 虛線	dashed line	linha tracejada
xū ni CPU mó zǔ 虛擬CPU模組	virtual CPU module	módulo de CPU virtual
shì xùn / RGB shù rù mó zǔ 視訊 / RGB 輸入模組	video/RGB input module	módulo de entrada de vídeo/RGB
shì xùn xùn hào 視訊訊號	video signal	sinal de vídeo
shì xùn chuang kǒu 視訊窗口	video window	janela de vídeo
shì xùn shù rù mó zǔ 視訊輸入模組	video input module	módulo de entrada de vídeo
shì chuāng 視窗	window	janela
shì chuāng huà miàn 視窗畫面	window screen	Ecrã de janela
shì jiào gǎn yǐng qì mó zǔ 視覺感應器模組	vision sensor module	módulo de sensor de visão
zhù jiě 註解	comment	comentário
zhù jiě róng liàng 註解容量	comment capacity	comentar capacidade
zhù jiě zǔ 註解組	comment group	comentar grupo
zhù jiě chén shù 註解陳述	comment statement	comentar afirmação
zhù jiě shù 註解數	number of comment points	número de pontos de comentário
zhù jiě shù rù 註解輸入	comment input	comentar entrada
zhù shì 註釋	note	nota
píng gū 評估	assessment	avaliação
zhěn duān 診斷	diagnosis	diagnóstico
xiōng zhēng jì hào 象徵記號	symbol mark	marca do símbolo
tie shàng 貼上	paste	colar
chāo xiǎo xíng 超小型	ultra-small type	do tipo ultra pequeno
chāo chū zhòng shí cí shù 超出重試次數	retry count excess	excesso na contagem de novas tentativas
chāo dí guàn xìng 超低慣性	ultra-low inertia	inércia ultra baixa
chāo shí 超時	time out	intervalo de tempo

繁體中文	英文	葡萄牙文
超級電容器	super capacitor	super-capacitor
超薄型主基板模組	slim type main base module	módulo base principal do tipo estreito
超薄型電源供應模組	slim type power supply module	módulo de fonte de alimentação do tipo estreito
超額庫存	excessive inventory	inventário excessivo
距離	distance	distância
軸	axis shaft	eixo
軸向載荷	axial load	carga axial
軸承	bearing	apoio
週期	cycle	ciclo
週期時間	cycle time	tempo de ciclo
進位旗標	carry flag	sinalizador de transporte
進相電容器	power factor correction capacitor	condensador de fase avançada
進給	feed	alimentação
進給脈衝	feed pulse	impulso de alimentação
進給調整螺栓	feed screw	cavilha de ajuste de alimentação
量產前試生產	trial production before mass production	produção experimental antes da produção em série
開啟	open	aberto
開角	opening angle	ângulo de abertura
開始	start	iniciar
開始選單	start menu	menu iniciar
開放	opening	abertura
開放方式	open method	método aberto
開放指示	open direction	direção de abertura
開放迴圈	open loop	ciclo aberto
開放迴圈控制	open loop control	controlo de ciclo aberto
開放處理	open processing	processamento aberto
開放模式	open mode	modo aberto
開放請求訊號	open request signal	sinal de pedido aberto
開啟	turn-on	ligar
開啟完成訊號	open completion signal	Sinal de conclusão de abertura
開啟使用手冊	Open User's Manual	Manual de Utilizador Aberto
開袋滾邊縫	pocket seaming	costura de bolsos

繁體中文	英文	葡萄牙文
kāi fā 開發	development	desenvolvimento
kāi fā tú 開發圖	development chart	gráfico de desenvolvimento
kāi jí jí shì 開集極式	open collector	coletor aberto
kāi jí jí shì xì tǒng 開集極式系統	open-collector system	sistema de coletor aberto
kāi jí jí shì xíng 開集極式型	open-collector type	tipo de coletor aberto
kāi jí jí shì diàn lù 開集極式電路	open-collector circuit	circuito de coletor aberto
kāi jí jí shì shū chū 開集極式輸出	open-collector output	saída de coletor aberto
kāi jī 開機	boot	arranque
kāi jī dòng zuò 開機動作	boot operation	operação de arranque
kāi jī xuǎn xiāng 開機選項	boot option	opção de arranque
kāi jī dǎng àn 開機檔案	boot file	ficheiro de arranque
kāi guān qiē huàn 開關切換	switch selection	selecionável por interruptor
kāi guān shì wěn yá qì 開關式穩壓器	switching regulator	regulador de comutação
kāi guān zhuàng tài 開關狀態	switch status	estado do interruptor
kāi guān sù dù 開關速度	switching speed	velocidade de comutação
kāi guān diàn yuán gōng yíng qì 開關電源供應器	switching power supply	fonte de alimentação de comutação
jiān jù 間距	gap	lacuna
jiān jù / yí wèi diào zhěng 間距 / 移位調整	span/shift adjustment	ajuste de distância/transição
jiān gé 間隔	space	espaço
jiān xì 間隙	arm and bed space	espaço para braço e leito
jiān xì 閒隙	margin	margem
jiē yuè huí yíng fǎ 階躍回應法	step response method	método de resposta de fase
jí diàn jí 集電極	collector	coletor
jí xiàn qì 集線器	hub	concentrador
jí xiàn qì hé jié diǎn jiān zuì zhǎng jù lí 集線器和節點間最長距離	maximum distance between hub and node	distância máxima entre concentrador e nó
rèn tǐ 韌體	firmware	firmware
shùn xù gōng néng tú 順序功能圖	sequential function chart	gráfico sequencial de funções
shùn xù biǎo 順序表	sequence diagram	diagrama de sequências
shùn xù zhǐ lìng 順序指令	sequence instruction	instrução de sequência
shùn xù kòng zhì 順序控制	sequence control	controlo de sequências
shùn xù kòng zhì chéng shì yǔ yán 順序控制程式語言	sequence control language	(linguagem de programação para) controlo de sequências
shùn xù sǎo miào 順序掃描	sequence scan	digitalização de sequência
shùn xù sǎo miào shí jiān 順序掃描時間	sequence scan time	tempo de digitalização de sequência

繁體中文	英文	葡萄牙文
shùn xù lěi jì shí jiān cè liàng 順序累計時間測量	sequence accumulation time measurement	medição do tempo de acumulação de sequências
shùn xù chéng shì 順序程式	sequence program	programa de sequências
shùn shí zhēn fāng xiàng 順時針方向	clockwise	no sentido dos ponteiros do relógio
hēi tǐ 黑體	gothic	góttico
chuán dòng pí dài 傳動皮帶	timing belt	correia sincronizadora
chuán dòng qì 傳動器	actuators	atuadores
chuán piào 傳票	slip	deslizar
chuán shū yán chí 傳輸延遲	transmission delay	atraso na transmissão
chuán shū sù dù 傳輸速度	transmission speed	velocidade de transmissão
chuán shū sù lǜ 傳輸速率	baud rate	taxa de transmissão em baud
chuán shū sǔn shī 傳輸損失	transmission loss	perda de transmissão
chuán shū pín dài 傳輸頻帶	transmission band	canal de transmissão
qīng xié 傾斜	oblique (tilt)	oblíquo (inclinação)
huí rù 匯入	import	importar
huí liú pái 匯流排	bus	bus
huí liú pái qiè huàn kāi guān 匯流排切換開關	bus switching switch	interruptor de comutação de bus
huí liú pái qiè huàn mó zǔ 匯流排切換模組	bus switching module	módulo de comutação de bus
huí liú pái yán shēn 匯流排延伸	bus extension	extensão bus
huí liú pái tōng xùn mó zǔ 匯流排通訊模組	bus communication module	módulo de comunicação de bus
huí liú pái lián jiē 匯流排連接	bus connection	ligação em bus
huí liú pái diàn yā 匯流排電壓	bus voltage	tensão de bus
yuán hú 圓弧	arc	arco
yuán hú bǔ jiān 圓弧補間	circular interpolation	interpolação circular
yuán dǐng xíng 圓頂型	dome type	do tipo cúpula
yuán tǒng 圓筒	barrel	cilindro
sù jiāo guāng xiān 塑膠光纖	plastic fiber	fibra plástica
tú céng 塗層	coating	revestimento
tián liào 填料	packing	embalagem
wéi QR dài mǎ 微QR代碼	micro QR code	micro códigos QR
wéi xíng diàn nǎo 微型電腦	microcomputer	micro-computador
wéi xíng jì diàn qì 微型繼電器	miniature relay	relé em miniatura
wéi chǔ lǐ qì 微處理器	MPU, microprocessor	MPU, microprocessador
wéi diàn nǎo dǐ bǎn 微電腦底板	microcomputer board	placa para micro-computador

繁體中文	英文	葡萄牙文
wēi diàn nǎo lián jiē 微 電 腦 連 接	microcomputer connection	ligação de micro-computador
wēi diàn nǎo chéng shì hū jiào 微 電 腦 程 式 呼 叫	microcomputer program call	chamada de programa do micro-computador
wēi diàn nǎo chéng shì qū 微 電 腦 程 式 區	microcomputer program area	área de programa do micro-computador
wēi diàn nǎo mó shì 微 電 腦 模 式	microcomputer mode	modo de micro-computador
gǎn yǐng diàn liú 感 應 電 流	induced current	corrente induzida
gǎn yǐng qì 感 應 器	sensor	sensor
gǎn yǐng qì tíng zhí shí jiān 感 應 器 停 止 時 間	sensor out time	sensor de limite de tempo
gǎn yǐng qì diàn yuán gōng yǐng qì 感 應 器 電 源 供 應 器	power supply for sensors	fonte de alimentação dos sensores
gǎn yǐng qì jǐng bào 感 應 器 警 報	sensor alarm	alarme de sensor
dā zài 搭 載	piggyback	sobreposto
sōu xún mù lù / dāng àn zī xún 搜 尋 目 錄 / 檔 案 資 訊	directory/file information search	pesquisa de informações de diretório/ficheiro
sǔn huǐ 損 毀	damage	dano
xīn chǎn pǐn 新 產 品	new product	novo produto
huì tóng jiǎn ché 會 同 檢 查	observed inspection/ witnessed inspection	inspeção de junções
jí huà lǜ guāng qì 極 化 瀝 光 器	polarizing filter	filtro de polarização
jí xìng 極 性	polarity	polaridade
jí xiànxùn hào 極 限 訊 號	limit signal	sinal de fim de curso
jí xiànxùn hào kòng zhì qiè huàn xùn hào 極 限 訊 號 控 制 切 換 訊 號	limit signal control switching signal	sinal de comutação do controlo de fim de curso do sinal
jí xiànxùn huán fǎ 極 限 循 環 法	limit cycle method	método de ciclo limite
jí xiànxùn kāi guān 極 限 開 關	limit switch	interruptor de fim de curso
jí shù 極 數	pole number	número de polos
gài guān 概 觀	overview	descrição geral
yì liú 溢 流	overflow	excesso de fluxo
yuán 源	source	fonte
yuán xíng 源 型	source type	tipo de fonte
yuán jí fù zài 源 極 負 載	source load	carga fonte
yuán jí shū rù 源 極 輸 入	source input	entrada de fonte
yuán jí shū rù shū chū jiè miàn 源 極 輸 入 輸 出 介 面	source I/O interface	interface de E/S da fonte
yuán jí shū chū 源 極 輸 出	source output	saída de fonte
wēn dù jì 溫 度 計	thermometer	termómetro
wēn dù tè xìng 溫 度 特 性	temperature characteristics	características da temperatura
wēn dù gǎn yǐng qì 溫 度 感 應 器	temperature sensor	sensor de temperatura
wēn dù diào jié mó zǔ 溫 度 調 節 模 組	temperature control module	módulo de controlo de temperatura

繁體中文	英文	葡萄牙文
wēn dù diào jié qì 溫 度 調 節 器	TC, temperature controller	T, termorregulador
wēn dù shū rù mó zǔ 溫 度 輸 入 模 組	temperature input module	módulo de entrada de temperatura
huá shǔ 滑 鼠	mouse	rato
huá shǔ cāo zuò 滑 鼠 操 作	mouse operation	operação do rato
zhǔn zhí tóu jìng 準 直 透 鏡	collimator lens	lente do colimador
zhǔn fēng zhí 準 峰 值	quasi-peak value	valor quase máximo
zhǔn shí xìng 準 時 性	punctuality	Pontualidade
zhǔn běi (liú chéng) 準 備 (流 程)	preparation / procedures	preparação (Procedimentos)
zhǔn běi / wéi hù 準 備 / 維 護	preparation/maintenance	preparação/manutenção
zhào xiāng jī 照 相 機	camera	câmara
zhào xiāng jī diàn yuán 照 相 機 電 源	camera power supply	fonte de alimentação da câmara
zhào xiāng jī diàn lǎn 照 相 機 電 纜	camera cable	cabo da câmara
zhào xiāng jī kuò chéng mó zǔ 照 相 機 擴 充 模 組	camera extension module	módulo de extensão da câmara
xíá cí pǐn 瑕 痘 品	defective product	produto com defeito
xíá cí pǐn kù cún 瑕 痘 品 庫 存	stock of the defectives	inventário de produtos com defeito
xíá cí zhēn cè 瑕 痘 偵 測	flaw detection	deteção de falhas
dāng dì shèng chǎn 當 地 生 產	local production	produção local
dāng dì cǎi gòu lǜ 當 地 採 購 率	local purchase rate	índice de produção local
dāng qián mù lù 當 前 目 錄	current directory	diretório atual
jìn zhǐ xiě rù cān shù 禁 止 寫 入 參 數	parameter writing inhibit	Inibição de escrita de parâmetros
wàn yòng zì yuán 萬 用 字 元	wild card	caractere universal
jié shěng pèi xián 節 省 配 線	wire saving	redução de cablagem
jié diǎn 節 點	node	nodo
jié diǎn wèi zhǐ 節 點 位 址	node address	endereço do nodo
jīng yóu 經 由	via	via
zhào miàn kāi guān 罩 面 開 關	mat switch	interruptor de tapete
qún zǔ shù 群 組 數	number of groups	número de grupos
luò xià 落 下	drop	diminuir
luò dì chōng jī 落 地 衝 撃	impact drop	quebra de impacto
luò dì chōng jī xiào néng 落 地 衝 撃 效 能	impact drop performance	desempenho da quebra de impacto
hào mǎ 號 碼	number	número
fēng míng qì 蜂 鳴 器	buzzer	campainha
fēng míng qì yīn 蜂 鳴 器 音	buzzer sound	som da campainha

繁體中文	英文	葡萄牙文
裝配圖	assembly drawing	esquema de montagem
裝配線	assembly line	linha de montagem
裝置	device	dispositivo
裝置一覽表	device list	lista de dispositivos
裝置名稱	device name	nome do dispositivo
裝置合計	device total	total de dispositivos
裝置批次更換	device batch replacement	Substituição de Dispositivo de Lotes
裝置批量監視器	device batch monitor	monitor de lotes do dispositivo
裝置使用列表	list of used devices	lista de dispositivos utilizados
裝置初始值	initial device value	valor inicial do dispositivo
裝置初始值檔案	initial device value file	ficheiro de valor inicial do dispositivo
裝置查詢對話框	find device dialog box	detetar caixa de diálogo do dispositivo
裝置值	device value	valor do dispositivo
裝置記憶體	device memory	memória do dispositivo
裝置記憶體全部清除	device memory clear	eliminar memória do dispositivo
裝置條件	device condition	estado do dispositivo
裝置清除	device clear	eliminar dispositivo
裝置清除選單	device clear menu	menu de eliminação do dispositivo
裝置測試	device test	teste do dispositivo
裝置測試確認	device test confirmation	confirmação do teste do dispositivo
裝置測試確認選單	device test confirmation menu	confirmação de confirmação do teste do dispositivo
裝置測試選單	device test menu	menu de teste do dispositivo
裝置登錄監視	entry data monitor	monitorização de dados de entrada
裝置註解	device comment	comentário do dispositivo
裝置註解檔案	device comment file	ficheiro do comentário do dispositivo
裝置註解顯示選擇	device comment display selection	seleção de visualização do comentário do dispositivo
裝置註解顯示選擇選單	device comment display selection menu	menu de seleção de visualização do comentário do dispositivo
裝置資料	device data	dados do dispositivo
裝置資料指定	device data specification	especificações de dados do dispositivo
裝置資料條件指定	device data condition entry	entrada das condições de dados do dispositivo
裝置資料儲存檔	device data storage file	ficheiro de armazenamento de dados do dispositivo
裝置資訊	device information	informações do dispositivo
裝置監視畫面	device monitor screen	ecrã monitor do dispositivo

繁體中文	英文	葡萄牙文
裝置監視器	device monitor	monitor do dispositivo
裝置監視器 / 測試	device monitor/test	monitorização/teste do dispositivo
裝置監視器 / 裝置測試	device monitor/device test	monitorização do dispositivo/teste do dispositivo
裝置範圍	device range	gama do dispositivo
裝置編號	device No. device number	Nº do dispositivo número do dispositivo
裝置編號指定畫面	device No. specification screen	ecrã de especificação do Nº do dispositivo
裝置編輯	edit device	editar dispositivo
裝置選擇	device select	Seleção do dispositivo
裝置選擇選單	device select menu	Menu de seleção do dispositivo
裝置點數	device points	pontos do dispositivo
裝置類型	device type	tipo de dispositivo
裝置變更	device change	mudança de dispositivo
裝置顯示畫面	device display screen	ecrã de visualização do dispositivo
解多工器	demultiplexer	desmultiplexador
解析度	resolution	resolução
解除安裝	uninstallation	desinstalação
解除連接	disconnection	desconexão
解碼	decode	descodificar
解碼器	decoder	descodificador
解鎖	unlock	desbloquear
解鎖狀態	unlocked status	estado desbloqueado
解鎖處理	unlock processing	processamento de desbloqueio
詳細錯誤碼	detail error code	código de erro de especificação
試運轉	test operation	operação de teste
試運轉模式	test operation mode	modo de operação de teste
詢價	inquiry	consulta
資料	data	dados
資料FILL	data FILL	PREENCHER dados
資料大小	data size	volume de dados
資料分析	data analysis	análise dos dados
資料分配	data distribution	distribuição dos dados
資料同步	tracking	acompanhamento

繁體中文	英文	葡萄牙文
資料字	data word	palavra de dados
資料存取	data access	acesso aos dados
資料存取模組	data access module	módulo de acesso aos dados
資料收集	data collection	recolha de dados
資料收集伺服器模組	data collection server module	módulo servidor para recolha de dados
資料位元數	number of data bits	número de bits de dados
資料夾	folder	pasta
資料夾名稱	folder name	Nome da pasta
資料和訊號接收	data and signal reception	dados e recepção de sinal
資料長度	data length	extensão dos dados
資料長度儲存區	data length storage area	Área para armazenamento da extensão dos dados
資料庫	data bank data base	banco de dados base de dados
資料記憶體	data memory	memória de dados
資料記錄	data logging	registo de dados
資料記錄SD記憶卡傳送中	data storage in SD memory card	Armazenamento de dados em placa de memória SD
資料記錄未完成	data logging not completed	registro de dados não concluído
資料記錄名稱	data logging name	nome de registo de dados
資料記錄完成	data logging completed	registro de dados concluído
資料記錄使用位元	bit used for data logging	bits utilizados para registo de dados
資料記錄執行中	data logging execution	Execução de registo de dados
資料記錄設定指令	data logging set instruction	instrução de definição de registo de dados
資料記錄設定指令執行時	at the time of data logging set instruction	Definir instrução no momento do registo dos dados
資料記錄結果檔	data logging result file	ficheiro com resultado de registo de dados
資料記錄開始	data logging start	Arranque do registo de dados
資料記錄準備	data logging preparation	Preparação do registo de dados
資料記錄緩衝	data logging buffer	memória intermédia de registo de dados
資料記錄器	data logger	registador de dados
資料記錄檔	data logging file	ficheiro de registo de dados
資料記錄觸發	data logging trigger	Acionador do registo de dados
資料記錄觸發後	after data logging trigger	Disparador desencadeado de registo de dados
資料追蹤	data trace	rastreio de dados
資料控制指令	data control instruction	instruções de controlo de dados

繁體中文	英文	葡萄牙文
資料接收要求	data receive request	pedido de recepção de dados
資料組態	data configuration	configuração de dados
資料終端就緒 (ER (DTR))	data terminal ready (ER (DTR))	Terminal de dados pronto (ER (DTR))
資料終端裝置	data terminal	terminal de dados
資料處理	data processing	processamento de dados
資料處理指令	data processing instruction	instrução de processamento de dados
資料處理程式	data processing program	programa de processamento de dados
資料設定型原點復歸	data setting type home position return	retorno à posição inicial do tipo de definição de dados
資料設定結束位元	data setting complete bit	bit de conclusão de definição de dados
資料通訊	data communication	comunicação de dados
資料通訊框	data communication frame	estrutura de comunicação de dados
資料通訊錯誤	data communication error	erro de comunicação de dados
資料通道接收載波偵測 (CD (DCD)) (CD (DCD))	data channel reception carrier detection (CD (DCD))	Deteção do transportador de recepção do canal de dados (CD (DCD))
資料連結	data link	ligação dos dados
資料連結狀態	data link status	estado da ligação de dados
資料連結指令	data link instruction	instrução para ligação de dados
資料連結停止	D-Link stop/Stop data link	Interrupção de D-Link/Interrupção de ligação de dados
資料連結控制權	data link control right	direito de controlo da ligação de dados
資料連結啓動	data link start	arranque da ligação de dados
資料連結異常站	data link faulty station	estaçao para ligação de dados com falha
資料連結間通訊參數	transfer parameter between data links	parâmetro de transferência entre ligações de dados
資料連結間傳送	transfer between data links	transferência entre ligações de dados
資料連結端子台	data link terminal block	bloco de terminais para ligação de dados
資料連結模組	data link module	módulo para ligação de dados
資料連結模組指令	data link module instruction	instrução do módulo para ligação de dados
資料集就緒 (DR (DSR))	data set ready	Conjunto de dados prontos (DR (DSR))
資料順序	data order	Ordem dos dados
資料傳送	data transfer	transferência de dados
資料傳送指令	data transfer instruction	instrução de transferência de dados
資料傳送要求	data transmission request	pedido de envio de dados
資料傳送速度	data transfer rate	índice de transferência de dados
	data transmission speed	velocidade de transmissão de dados

繁體中文	英文	葡萄牙文
資料碟	data disk	disco de dados
資料寫入要求	data write request	pedido de escrita de dados
資料數	number of data	número de dados
資料數可變	variable number of data	Número variável de dados
資料數固定	fixed number of data	Número de dados fixo
資料數儲存區	data quantity storage area	Número de dados da área de armazenamento
資料暫存器	data register	registo de dados
資料暫存器高速區	data register, high-speed area	registro de dados, área de alta velocidade
資料碼	data code	código de dados
資料操作	data operation	operação de dados
資料操作指令	data operation instruction	instrução de operação de dados
資料輸入	data input	entrada de dados
資料儲存區	data storage area	Área de armazenamento de dados
資料儲存單位	unit of stored data	Unidade de dados armazenados
資料檔	data file	ficheiro de dados
資料轉換	data conversion	conversão de dados
資料類型	data type	tipo de dados
資料類型指定	data type specification	especificação de tipo de dados
資料驗證	data verification	verificação de dados
資訊	information	informação
資訊模組	communication module	módulo de comunicação
資源資料	resource data	dados de recurso
路由資訊	routing information	informações de encaminhamento
路由器	router	router
跳轉	jump	salto
跳轉電路	jump circuit	círcuito de salto
載波	carrier	transportador
載波頻帶	carrier band	banda do transportador
載波頻率	carrier frequency	frequência do transportador
運行	operating	operativo
運行狀態	operating status	estado de operação
運行速度	operation speed / running speed	velocidade de deslocamento
運行測試	operation test / running test	teste ao funcionamento

繁體中文	英文	葡萄牙文
yùn háng zhǔn bèi kāi guān 運行 準備 開關	operation preparation switch	interruptor de preparação da operação
yùn suàn 運算	calculation	cálculo
yùn suàn chǔ lǐ 運算處理	operation processing	processamento de operação
yùn suàn zhōu qī 運算週期	operation period	período de operação
yùn suàn diàn lù 運算電路	operation circuit	circuito de operação
yùn shū 運輸	transportation	transporte
yùn shū zhù yì shì xiàng 運輸注意事項	cautions in transportation	cuidados a ter com o transporte
yùn zhuǎn shí jiān 運轉時間	operation hours	horas de operação
yùn zhuǎn lǜ 運轉率	operating ratio	taxa de operação
dá lǐng dùn diàn jīng tǐ 達靈頓電晶體	Darlington transistor	transistor Darlington
guò chōng 過沖	overshoot	superação
guò chōng liàng bù cháng 過沖量補償	overshoot amount compensation	Compensação da quantia superada
guò liú 過流	over current	sobrecorrente
guò liú bǎo hù qì 過流保護器	breaker	disjuntor
guò shèng jí bù zú 過剩及不足	overplus and shortage	excesso e escassez
guò dù 過渡	transition	transição
guò zài 過載	overload	sobrecarga
guò diàn yā 過電壓	overvoltage	sobretensão
guò diàn yā lèi bié 過電壓類別	overvoltage category	categoria de sobretensão
guò lǜ 過濾	filtration	filtração
yú shí 逾時	timeout	tempo esgotado
yú shí jiān shì jí shí qì , WDT 逾時監視計時器 , WDT	watchdog timer, WDT	temporizador do watchdog, TWD
yú shí jiān shì qì 逾時監視器	watchdog	Watchdog
qiān zǐ 鉗子	pliers	pinça
qiān wèi èr jí guān 鉗位二極管	clamp diode	diodo de fixação
gōu zhēn 鉤針	crochet needle	agulha de croché
máo jiē 鐵接	caulking	encalque
máo hàn 鐵焊	seam welding	soldadura com costura
zhá liú tǐ 閘流體	thyristor	tiristor
zhá liú tǐ kòng zhì 閘流體控制	thyristor control	controlo do tiristor
zhá liú tǐ biàn pín qì 閘流體變頻器	thyristor inverter	inversor do tiristor
zhá dào 閘道	gate	porta
zhá dào zhèn liè 閘道陣列	gate array	rede de portas

繁體中文	英文	葡萄牙文
閘 閥 zhá fá	gate valve	válvula de gaveta
隔 行 掃 描 gé háng sǎo miáo	interlaced scanning	digitalização entrecruzada
雷 射 léi shè	laser	laser
雷 射 二 極 管 léi shè èr jí guān	laser diode	diodo laser
雷 射 干 涉 儀 léi shè gān shè yí	laser interferometer	interferómetro laser
雷 射 出 口 閘 léi shè chū kǒu zhá	laser shutter	obturador a laser
雷 射 功 率 儀 léi shè gōng lǜ yí	laser power meter	medidor de potência do laser
雷 射 位 移 感 應 器 léi shè wèi yí gǎn yǐng qì	laser displacement sensor	sensor de deslocação do laser
雷 射 控 制 輸 入 端 子 léi shè kòng zhì shù rù duān zǐ	laser control input terminal	terminal de entrada de controlo do laser
雷 射 掃 描 器 léi shè sǎo miáo qì	laser scanner	digitalizador a laser
雷 射 發 射 léi shè fā shè	laser emission	emissão de lasers
雷 射 發 射 警 告 指 示 器 léi shè fā shè jǐng gào zhǐ shì qì	laser emission warning indicator	indicador de aviso de emissão de lasers
雷 射 開 啓 / 關 闭 定 時 léi shè kāi qǐ / guān bì dìng shí	laser on/off timing	temporização de laser ligada/desligada
雷 射 感 應 器 léi shè gǎn yǐng qì	laser sensor	sensor a laser
電 子 計 數 器 diàn zǐ jì shù qì	electronic counters	contadores eletrónicos
電 子 齒 輪 diàn zǐ chí lún	electronic gear	Dispositivo eletrónico
電 子 類 型 diàn zǐ lèi xíng	electronic type	do tipo eletrónico
電 池 diàn chí	battery	bateria
電 池 內 建 裝 置 diàn chí nèi jiàn zhuāng zhì	device with built-in battery	dispositivo com bateria embutida
電 池 使 用 度 diàn chí shǐ yòng dù	amount of battery consumption	quantidade de consumo de bateria
電 池 液 diàn chí yè	battery fluid	líquido de bateria
電 池 盒 diàn chí hé	battery holder	suporte de bateria
電 池 規 定 diàn chí guī dìng	battery regulation	regulação da bateria
電 池 規 格 diàn chí guī gé	battery specifications	especificações da bateria
電 池 連 接 器 diàn chí lián jiē qì	battery connector	conector de bateria
電 池 連 接 器 接 腳 diàn chí lián jiē qì jiē jiǎo	battery connector pin	pino do conector de bateria
電 池 備 份 diàn chí bèi fèn	battery back-up	reforço de bateria
電 池 備 份 時 間 diàn chí bèi fèn shí jiān	battery backup time	tempo de backup de bateria
電 池 電 力 狀 態 diàn chí diàn lì zhàng tài	battery power condition	estado de potência da bateria
電 池 電 量 不 足 diàn chí diàn liàng bù zú	battery low	bateria baixa
電 池 電 量 不 足 鎮 存 diàn chí diàn liàng bù zú suǒ cún	battery low latch	trava de bateria baixa
電 池 電 源 diàn chí diàn yuán	battery power	potência da bateria
電 池 電 壓 diàn chí diàn yā	battery voltage	tensão da bateria

FA用語辭典

繁體中文	英文	葡萄牙文
diàn chí diàn yā bù zú 電池電壓不足	battery voltage drop	descida de tensão da bateria
diàn chí shòu mìng 電池壽命	battery life	duração da bateria
diàn chí jiǎn chā 電池檢查	battery check	verificação de bateria
diàn wèi 電位	potential	potencial
diàn kàng qì 電抗器	reactors	reatores
diàn hú fàng diàn 電弧放電	arc discharge	descarga por arco
diàn hú gé duàn 電弧隔斷	arc barrier	barreira de arco voltaico
diàn hú gé duàn xíng jì diàn qì 電弧隔斷型繼電器	relay with arc barrier	relé com barreira de arco voltaico
diàn zǔ 電阻	resistance	resistência
diàn zǔ fù zài 電阻負載	resistance load	carga de resistência
diàn liú 電流	current	corrente
	Galvano	Galvano
diàn liú jì 電流計	ammeter	amperímetro
diàn liú huí quān 電流迴圈	current loop	ciclo de corrente
diàn róng fǎn kuì 電容反饋	capacitor feedback	feedback de capacitor
diàn róng xíng 電容型	capacitance type	tipo de capacidade
diàn róng qǐ dòng 電容啓動	capacitor start	arranque de capacitor
diàn róng yùn zhuǎn shì mǎ dá 電容運轉式馬達	capacitor operation type motor	motor de tipo de operação de capacitor
diàn róng qì 電容器	capacitor	condensador
diàn róng qì zài shēng 電容器再生	capacitor regeneration	regeneração de capacitor
diàn róng qì bèi fèn 電容器備份	capacitor backup	backup de capacitor
diàn shè tíng zhí dìng shí 電射停止定時	laser stop timing	temporização de interrupção de laser
diàn hé 電荷	electric charge	carga eléctrica
diàn jīng tǐ 電晶體	transistor	transistor
diàn jīng tǐ mó zǔ 電晶體模組	transistor module	módulo transistor
diàn jīng tǐ shū chū 電晶體輸出	transistor output	saída de transistor
diàn jīng tǐ shū chū mó zǔ 電晶體輸出模組	transistor output module	módulo de saída de transistor
diàn jīng tǐ biǎn pín qì 電晶體變頻器	transistor inverter	conversor de transistores
diàn gǎn 電感	inductance	indutância
diàn gǎn qì 電感器	inductor	indutor
diàn yāng fàng diàn 電量放電	corona discharge	descarga por efeito de coroa
diàn jí 電極	electrode	elétrodo
diàn jí tàn zhēn 電極探針	electrode probe	sonda de elétrodo

繁體中文	英文	葡萄牙文
diàn yuán 電 源	power	potência
diàn yuán gōng yīng 電 源 供 應	power supply	fonte de alimentação
diàn yuán lián jiē qì 電 源 連 接 器	power connector	conector de energia
diàn yuán bèi yuán zhǔ jī zuò mó zǔ 電 源 備 援 主 基 座 模 組	redundant power main base module	módulo base principal de fonte de alimentação redundante
diàn yuán bèi yuán xì zhǔ jī zuò mó zǔ 電 源 備 援 系 主 基 座 模 組	main base module for redundant power supply system	módulo de base principal para sistemas de fonte de alimentação redundante
diàn yuán bèi yuán xì tōng kuò chōng jī zuò mó zǔ 電 源 備 援 系 統 擴 充 基 座 模 組	extension base module for redundant power supply system	módulo base de extensão para o sistema de alimentação elétrica redundante
diàn yuán bèi yuán jī zuò mó zǔ 電 源 備 援 基 座 模 組	redundant power supply base module	módulo base de fonte de alimentação redundante
diàn yuán bèi yuán kuò chōng jī zuò mó zǔ 電 源 備 援 擴 充 基 座 模 組	redundant power extension base module	módulo base de extensão de fonte de alimentação redundante
diàn yuán diàn yā 電 源 電 壓	power supply voltage	tensão da fonte de alimentação
diàn yuán dēng 電 源 燈	power lamp	lâmpada de potência
diàn nǎo lián jié mó zǔ 電 腦 連 結 模 組	computer link module	módulo de ligação informática
diàn nǎo děng jí 電 腦 等 級	computer level	nível informático
diàn lù 電 路	circuit	circuito elétrico
diàn lù bǎn 電 路 板	substrate	substrato
diàn lù bǎn ān zhuāng 電 路 板 安 裝	PC board implementation	processo de implementação de placa de PC
diàn lù bǎo hù qì 電 路 保 護 器	circuit protector	protetor de circuito
diàn lù jié gōu 電 路 結 構	circuit structure	estrutura do circuito
diàn lù tú 電 路 圖	ladder diagram	diagrama ladder
diàn cí zhì dòng qì 電 磁 制 動 器	electromagnetic brake	travão eletromagnético
diàn cí kāi guān 電 磁 開 關	electromagnetic switch	interruptor eletromagnético
diàn cí gǎn yīng 電 磁 感 應	electromagnetic induction	indução eletromagnética
diàn cí jí diàn qì 電 磁 繼 電 器	electromagnetic relay	relé eletromagnético
diàn xiān 電 線	wire	fio
diàn qiáo 電 橋	bridge	ponte
diàn yā 電 壓	voltage	tensão
diàn yā biāo 電 壓 表	voltmeter	voltímetro
diàn yā fēng zhí 電 壓 峰 值	peak voltage	tensão de pico
diàn yā shū chū 電 壓 輸 出	voltage output	saída de tensão
diàn lǎn 電 纜	cable	cabo
diàn lǎn jiǎn 電 纜 剪	cable cutter	cortador de cabo
diàn lǎn guī gé 電 纜 規 格	cable specifications	especificações do cabo
diàn lǎn xiàn 電 纜 線	cable	cabo
líng xiāng diàn kàng qì 零 相 電 抗 器	zero-phase reactor	reator de fase nula

繁體中文	英文	葡萄牙文
零速控制	zero speed control	controlo de velocidade nula
零电流侦测	zero current detection	deteção de corrente nula
零點交越開關	zero-cross switching	comutação de cruzamento em zero
零點交越電壓	zero cross voltage	tensão de cruzamento em zero
零點訊號	zero-point signal	sinal de ponto zero
零點調整	zero adjustment	ajuste no ponto zero
預存程式重複運算	stored program repeat operation	operação de repetição do programa armazenado
預估生產	anticipated production	Produção antecipada
預處理	preprocessing	pré-processamento
預設	default	predefinido
預設指令	preset command	comando pré-definido
預設計數器	preset counter	contador pré-definido
預設值	default value preset value	valor predefinido valor pré-definido
預設值寫入指令 (ICPREWR yí (P)) (ICPREWR 1 (P))	preset value write instruction (ICPREWR1(P))	Instrução de escrita de pré-definido (ICPREWR1(P))
預設裝置	preset	pré-definido
預設路由IP位址	default router IP address	endereço IP de router predefinido
預設輸入	preset input	entrada pré-definida
預算估價	approximate estimate	estimativa
預警	pre-alarm	pré-alarme
預覽	preview	pré-visualização
預覽區	preview area	área de pré-visualização
鼠籠式馬達	squirrel-cage motor	motor de gaiola de esquilo
鼠籠式感應馬達	squirrel-cage induction motor	motor de indução de gaiola de esquilo
鼠籠式感應電動機	squirrel-cage induction motor	motor de indução de gaiola de esquilo
像素	pixels	pixéis
圖片整合	sprite	sprite (gráfico)
圖形操作終端, GOT	Graphic Operation Terminal, GOT	Terminal de Operação Gráfico, GOT
圖形顯示	graphics display	placa gráfica
圖表	chart graph	gráfico
圖像格式	image format	formato de imagem

繁體中文	英文	葡萄牙文
tú xiàng gǎn yǐng qì 圖像感應器	image sensor	sensor de imagens
tú xiàng dǎng 圖像檔	image file	ficheiro de imagem
tú céng 圖層	layer	camada
dìan piàn 墊片	gasket	gaxeta
dìan quān 墊圈	washer	arruela
shǒu mìng 壽命	life	vida útil
shǒu mìng zhēn cè diàn yuán gōng yǐng mó zǔ 壽命偵測電源供應模組	Life detection power supply module	Módulo de fonte de alimentação com deteção de vida útil
shí jí chǐ cùn 實際尺寸	actual size	tamanho real
shí jí chéng běn 實際成本	practical cost	custo real
shí jí shǐ yòng zhí 實際使用值	actual service value	valor de serviço efetivo
shí jí kù cún 實際庫存	practical inventory	inventário real
shí jí cè liàng 實際測量	actual measurement	medição efetiva
shí shù 實數	real number	número real
duì bì 對比	contrast	contraste
duì bì shè dìng 對比設定	contrast adjustment	definição de contraste
duì bì diào zhèng xuǎn dān 對比調整選單	contrast menu	Menu de contrastes
duì huà kuàng 對話框	dialog box	caixa de diálogo
duì qí 對齊	position adjustment / alignment	alinhar em posição
duì yǐng biāo zhǔn 對應標準	corresponding standards	padrões correspondentes
guàn xìng 慣性	inertia	inércia
guàn xìng jiù 慣性矩	moment of inertia	momento de inércia
jié zhǐ diàn yā 截止電壓	cut-off voltage	tensão de corte
zhāi yào jǐng bào 摘要警報	summary alarm	resumo de alarme
qí biāo 旗標	flag	sinalizador
gòu chéng yào sù 構成要素	entity	entidade
gǎn dǎo jiā gōng 滾刀加工	hob processing	processamento de chapa de aquecimento
gǎn zhū luó gǎn 滾珠螺桿	ball screw	parafuso de esferas
gǎn zhū luó gǎn dǎo chéng 滾珠螺桿導程	ball screw lead	parafuso de esferas em chumbo
gǎn zhū luó gǎn luó jù 滾珠螺桿螺距	ball screw pitch	parafuso de esferas em pez
gǎn yā 滾壓	rolling	rolante
zhì liú mài chōng 滯留脈衝	accumulated pulse	impulsos acumulados
lián bō 漣波	ripple	ondulação
lián bō lǜ 漣波率	ripple ratio	índice de ondulação

繁體中文	英文	葡萄牙文
lián bō diàn liú 漣 波 電 流	ripple current	corrente de ondulação
lián bō diàn yā 漣 波 電 壓	ripple voltage	tensão de ondulação
jìn lì ér wéi xíng 盡 力 而 爲 型	best-effort type	do tipo melhor esforço
jiān cè qì 監 測 器	guard monitoring	monitorização de segurança
jiān shì 監 視	monitoring	monitorização
jiān shì / jiān shì qì 監 視 / 監 視 器	monitor	monitor
jiān shí shí jiān 監 視 時 間	monitoring time	tempo de monitorização
jiān shí zhuī zōng 監 視 追 蹤	monitoring trace	acompanhamento da monitorização
jiān shí xiàng mù 監 視 項 目	monitored item	item monitorizado
jiān shí mó shì 監 視 模 式	monitoring mode	modo de monitorização
cí lì 磁 力	magnetism	magnético
cí xìng jīn shǔ 磁 性 金 屬	magnetic metal	metal ferroso
cí fēn zhì dòng qì 磁 粉 制 動 器	powder brake	freio a pó
cí zhì sān hào 磁 滯 損 耗	hysteresis loss	perda por histerese
cí zhì kuān dù 磁 滯 寬 度	hysteresis width	largura de histerese
cí dié kōng jiān 磁 碟 空 間	disk space	espaço do disco
cí tiè 磁 鐵	magnet	íman
duān zǐ 端 子	terminal	terminal
duān zǐ jiè miàn mó zǔ 端 子 介 面 模 組	terminal interface module	módulo de interface do terminal
duān zǐ tái 端 子 台	terminal block	bloco de terminais
duān zǐ tái zhuǎn huàn mó zǔ 端 子 台 轉 換 模 組	terminal block converter module	módulo conversor do bloco de terminais
duān zǐ mó zǔ 端 子 模 組	terminal module	módulo terminal
duān gài 端 蓋	end cap	tampa de extremidade
guān 管	duct	conduta
guān lì xì tǒng 管 理 系 統	management system	sistema de gestão
guān lì zhě 管 理 者	manager	gestor
guān lì tú 管 理 圖	management diagram	diagrama de gestão
guān lì céng jí 管 理 層 級	management level	nível de gestão
jīng qiǎo mó shì 精 巧 模 式	fine mode	modo fino
jīng dù 精 度	precision	precisão
jīng lǐng shì 精 靈 式	wizard style	estilo assistente
jǐn jí tíng zhǐ 緊 急 停 止	emergency stop	paragem de emergência
jǐn jí kāi guān 緊 急 開 關	emergency switch	interruptor de emergência

繁體中文	英文	葡萄牙文
wǎng gé dà xiǎo 網 格 大 小	cell size	dimensão da célula
wǎng lù 網 路	network	rede
wǎng lù wèi zhǐ 網 路 位 址	network address	endereço de rede
wǎng lù zuò yè 網 路 作 業	network operation	operação de rede
wǎng lù gēng xīn cān shù 網 路 更 新 參 數	network refresh parameter	parâmetro de atualização da rede
wǎng lù cān shù 網 路 參 數	network parameter	parâmetro de rede
wǎng lù cān shù shè dìng huà miàn 網 路 參 數 設 定 畫 面	network parameter setting screen	ecrã de definição do parâmetro de rede
wǎng lù lián xiān 網 路 連 線	network connection	ligação de rede
wǎng lù lián xiān tí gōng shāng 網 路 連 線 提 供 商	network connection vendor	fornecedor de ligação de rede
wǎng lù zhěn duàn 網 路 診 斷	network diagnostics	diagnóstico de rede
wǎng lù chuán sòng lù yóu 網 路 傳 送 路 由	network route	encaminhamento de rede
wǎng lù shù mù 網 路 數 目	number of networks	número de redes
wǎng lù mó zǔ 網 路 模 組	network module	módulo de rede
wǎng lù biān hào 網 路 編 號	network No.	Nº de rede
wǎng lù lèi xíng 網 路 類 型	network type	tipo de rede
wǎng jì wǎng lù 網 際 網 路	internet	Internet
wǎng jì wǎng lù fú wù gōng yīng shāng 網 際 網 路 服 務 供 應 商	internet service provider	prestashop de serviço de Internet
wǎng jì wǎng lù lián xiān fú wù 網 際 網 路 連 線 服 務	internet connection service	serviço de ligação à Internet
wéi xiū 維 修	maintenance	manutenção
wéi xiū rén yuán 維 修 人 員	maintenance worker	pessoal de assistência
wéi xiū jì shí qì xùn hào 維 修 計 時 器 訊 號	maintenance timer signal	sinal de temporizador de manutenção
wéi xiū xùn hào shū chū 維 修 訊 號 輸 出	maintenance signal output	saída de sinal de manutenção
wéi hù bù jiàn 維 護 部 件	maintenance parts	peças de manutenção
jù ān zhī xiāng jiāo 聚 氨 酯 橡 膠	urethane rubber	borracha de uretano
jù xī àn 聚 鹽 胺	polyamide	poliamida
yù jì yì kǎ tōng xùn 與 記 憶 卡 通 訊	transfer to memory card	comunicar com placa de memória
gài bǎn ān zhuāng luó sī 蓋 板 安 裝 螺 絲	cover mounting screw	parafuso de montagem da cobertura
zhì chéng pǐn 製 成 品	finished product	Produto final
zhì zào 製 造	manufacture	manufatura
zhì zào chéng běn 製 造 成 本	manufacture cost	custos de manufatura
zhì zào chéng xù 製 造 程 序	manufacturing process	procedimento de manufatura
zhì zào fēi 製 造 費	production expenditure	despesas de produção
wù chà 誤 差	margin of error	margem de erro

繁體中文	英文	葡萄牙文
wù chà guò dà 誤 差 過 大	error excessive	Excesso de erros
shuō míng 說 明	help	ajuda
fǔ zhù qì tǐ 輔 助 氣 體	assist gas	gás auxiliar
fǔ zhù kòng zhì qì 輔 助 控 制 器	sub controller	subcontrolador
yuǎn duān I/O (RX, RY) 遠 端 I/O (RX, RY)	remote I/O (RX, RY)	E/S remota (RX, RY)
yuǎn duān I/O zhàn 遠 端 I/O 站	remote I/O station	estaçao de E/S remota
yuǎn duān I/O wǎng lù 遠 端 I/O 網 路	remote I/O network	rede de E/S remota
yuǎn duān I/O wǎng lù mó shì 遠 端 I/O 網 路 模 式	remote I/O network mode	modo de rede de E/S remoto
yuǎn duān I/O mó zǔ 遠 端 I/O 模 組	remote I/O module	módulo de E/S remoto
yuǎn duān PAUSE 遠 端 PAUSE	remote PAUSE	PAUSA remota
yuǎn duān RESET 遠 端 RESET	remote RESET	REPOSIÇÃO remota
yuǎn duān RUN 遠 端 RUN	remote RUN	EXECUÇÃO remota
yuǎn duān RUN/PAUSE chā diǎn 遠 端 RUN/PAUSE 接 點	remote RUN/PAUSE contact	contacto de EXECUÇÃO/PAUSA remota
yuǎn duān RUN/STOP 遠 端 RUN/STOP	remote RUN/STOP	EXECUÇÃO/PARAGEM remota
yuǎn duān STOP 遠 端 STOP	remote STOP	PARAGEM remota
yuǎn duān zhǔ zhàn 遠 端 主 站	remote master station	estaçao master remota
yuǎn duān wèi zhì 遠 端 位 置	remote location	localização remota
yuǎn duān shuō suō qīng chū 遠 端 閃 鎖 清 除	remote latch clear	eliminação de retenção remota
yuǎn duān zhàn 遠 端 站	remote station	estaçao remota
yuǎn duān zhàn jiù xù 遠 端 站 就 緒	remote station ready	Estação remota pronta
yuǎn duān zhàn biān hào 遠 端 站 編 號	remote station number	número de estação remota
yuǎn duān zhàn diǎn shù 遠 端 站 點 數	remote station points	Pontos de estação remota
yuǎn duān mì mǎ 遠 端 密 碼	remote password	palavra-passe remota
yuǎn duān mì mǎ hé duì 遠 端 密 碼 核 對	remote password check	verificação de palavra-passe remota
yuǎn duān mì mǎ lèi jì cí shù 遠 端 密 碼 累 計 次 數	remote password count	Contagem de palavras-passe remotas
yuǎn duān mì mǎ duì xiàng mó zǔ zì xùn 遠 端 密 碼 對 象 模 組 資 訊	remote password target module information	informações de palavra-passe remota do módulo selecionado
yuǎn duān kòng zhì 遠 端 控 制	remote control	controlo remoto
yuǎn duān zhōng duān 遠 端 終 端	remote terminal	terminal remoto
yuǎn duān zhōng duān kǎ zì xùn 遠 端 終 端 卡 資 訊	remote terminal card information	informação de placa de terminal remoto
yuǎn duān fù wèi 遠 端 復 位	remote RESET	REPOSIÇÃO remota
yuǎn duān zhuāng zhì zhàn 遠 端 裝 置 站	remote device station	estaçao de dispositivo remoto
yuǎn duān zhuāng zhì zhàn chū shǐ huà chéng xù 遠 端 裝 置 站 初 始 化 程 序	remote device station initialization procedure	procedimento de inicialização de estação de dispositivo remoto
yuǎn duān zhuāng zhì zhàn chū shǐ huà chéng xù zhù cè 遠 端 裝 置 站 初 始 化 程 序 註 冊	register remote device station initialization procedure	Procedimento de inicialização da estação do dispositivo de registo remoto

繁體中文	英文	葡萄牙文
遠端網路補充模式 yuǎn duān wǎng lù bǔ chōng mó shì	remote network additional mode	modo de rede remoto adicional
遠端網路模式 yuǎn duān wǎng lù mó shì	remote network mode	modo de rede remoto
遠端暫存器 yuǎn duān zàn cùn qì	remote register	registro remoto
遠端模式 yuǎn duān mó shì	remote mode	modo remoto
遠端模組 yuǎn duān mó zǔ	remote module	módulo remoto
遠端操作 yuǎn duān cǎo zuò	remote control remote operation	controlo remoto operação remota
遠端輸入 yuǎn duān shū rù	remote input	entrada remota
遠端輸入 / 輸出站 yuǎn duān shū rù / shū chū zhàn	remote input/output station	estaçao de entrada/saída remota
遠端輸入更新區 yuǎn duān shū rù gēng xīn qū	remote input refresh area	área de atualização de entrada remota
遠端輸入更新裝置 yuǎn duān shū rù gēng xīn zhuāng zhì	remote input refresh device	entrada remota de dispositivo de atualização
遠端輸出 yuǎn duān shū chū	remote output	saída remota
遙動CPU yáo dòng CPU	motion CPU	CPU de movimentos
遙動控制 yáo dòng kòng zhì	motion control	controlo de movimentos
遙動控制器 yáo dòng kòng zhì qì	motion controller	Controlador de movimentos
遙動控制器CPU yáo dòng kòng zhì qì CPU	motion controller	CPU controladora de movimentos
遙動模組 yáo dòng mó zǔ	motion module	Módulo de movimentos
遙控設定箱 yáo kòng shè dìng xiāng	remote setting box	caixa de definição remota
遞減 dì jiǎn	decrement	decréscimo
鉸接蓋 jiāo jiē gài	hinged cover	tampa articulada
鉻酸 gé suān	chromic acid	ácido crómico
銑床 xíng chuáng	milling machine	fresadora
閥門流量 fá mén liú liàng	valve flow	válvula de fluxo
需求計算 xū qiu jì suàn	calculation of demand	cálculo da procura
儀表面板 yí biǎo miàn bǎn	meter panel	painel de medição
儀表類型 yí biǎo lèi xíng	meter type	tipo de medidor
儀表繼電器 yí biǎo jì diàn qì	meter relay	relé de medição
價格協商 jià gé xié shāng	price negotiation	negociação de preço
噴漆 pēn qī	spray painting	pintura com spray
增益 zēng yì	gain	ganho
增益值 zēng yì zhí	gain value	valor de ganho
增益設定狀態 zēng yì shè dìng zhuàng tài	gain setting status	estado de definição de ganho
增益設定模式 zēng yì shè dìng mó shì	gain setting mode	modo de definição de ganho

FA用語辭典



繁體中文	英文	葡萄牙文
zēng yì shè dìng qǐng qiú 增 益 設 定 請 求	gain setting request	pedido de definição de ganho
zēng yì sōu xún 增 益 搜 尋	gain search	Pesquisa de ganho
zēng liàng 增 量	increment	incrementar
zēng liàng shì 增 量 式	increment method incremental method	método de incremento método incremental
zēng liàng shì tóng bù biǎn mǎ qì 增 量 式 同 步 編 碼 器	incremental synchronous encoder	codificador sincronizado incremental
zēng liàng shì biǎn mǎ qì 增 量 式 編 碼 器	incremental encoder	codificador incremental
zēng liàng xì tǒng 增 量 系 統	incremental system	sistema incremental
zēng liàng dìng wèi 增 量 定 位	incremental positioning	posicionamento incremental
zēng liàng zhí zhēn cè qì diàn lán 增 量 值 備 測 器 電 纜	incremental encoder cable	cabo de codificador incremental
duō luó cè shí 墜 落 測 試	dropping test	teste de queda
kuān dù 寬 度	width	largura
kuān dài 寬 帶	wide bar	barra larga
kuān pín 寬 頻	broad band	banda larga
kuān pín lù yóu qì 寬 頻 路 由 器	broadband router	router de banda larga
xiě rù 寫 入	write	escrita
xiě rù PC 寫 入 PC	write to PLC	Escrever no PLC
xiě rù bǎo hù 寫 入 保 護	write protect	proteção contra escrita
xiě rù bǎo hù kāi guān 寫 入 保 護 開 關	write protect switch	interruptor de proteção contra escrita
fèi qì 廢 棄	dispose	eliminação
dàn chū shī bài 彈 出 失 敗	ejection failure	falha na ejeção
dàn xìng diàn lán 彈 性 電 纜	flexible cable	cabo flexível
yǐng xiàng xié qǔ yuán jiàn 影 像 撥 取 元 件	image pickup element	elemento de recolha de imagem
mò cǎi xiào guǒ 摩 擦 效 果	wiping effect	efeito de limpeza
zhàng jī 撞 撞	bump	irregularidade
náo xìng kāi guān 撓 性 開 關	flex switch	interruptor flex
shù zì 數 字	numeric / numerical	numérico
shù zì guān 數 字 管	mark tube	tubo para marca
shù zì jiàn pán 數 字 鍵 盤	numeric keypad	teclado numérico
shù wèi 數 位	digital	digital
shù wèi IC 數 位 IC	digital IC	CI digital
shù wèi RGB 數 位 RGB	digital RGB	RGB digital
shù wèi zhí 數 位 值	digital value	valor digital

繁體中文	英文	葡萄牙文
shù wèi kòng zhì 數位控制	digital control	controlo digital
shù wèi zuì dà zhí 數位最大值	maximum digital value	valor digital máximo
shù wèi zuì xiǎo zhí 數位最小值	minimum digital value	valor digital mínimo
shù wèi kāi guān 數位開關	digital switch	comutador digital
shù wèi huì liú pái lián jiē 數位匯流排連接	digital bus connection	ligação de bus digital
shù wèi zī liào míng xì 數位資料明細	digital data details	especificações de dados digitais
shù wèi shū rù 數位輸入	digital input	entrada digital
shù wèi shū chū 數位輸出	digital output	saída digital
shù wèi shū chū zhí 數位輸出值	digital output value	valor da saída digital
shù wèi - lèi bì zhuǎn huàn mó zǔ 數位-類比轉換模組	digital-analog converter module	módulo conversor analógico-digital
shù wèi xiān shì qì 數位顯示器	digital display device	dispositivo de exibição digital
shù zhí yùn suàn 數值運算	numerical operation	cálculo de dados
shù kòng , NC 數控 , NC	numerical control, NC	controlo numérico, CN
shù kòng zhuàng zhì 數控裝置	computerized numerical controller	unidade de controlo de valores
shù jù jī 數據機	modem	modem
shù jù jiè miàn mó zǔ 數據機介面模組	modem interface module	módulo de interface do modem
zàn cún qì 暫存器	register	registro
zàn dìng guī gé 暫定規格	tentative specifications	especificações provisórias
zàn dìng biāo zhǔn 暫定標準	tentative standards	normas provisórias
zàn tíng 暫停	pause	pausa
zàn tíng huà miàn 暫停畫面	pause screen	ecrã de pausa
yàng pǐn 样品	specimen	espécime
yàng pǐn yìn zì 样品印字	sample marking	constituição de amostra
yàng pǐn zhì zuò 样品製作	sample making	constituição de amostra
biāo jì chǔ lì 標記處理	marking processing	processamento de marcação
biāo jì chéng shì 標記程式	label program	programa de etiquetas
biāo jì chéng shì kě nì biàn huàn zì xùn 標記程式可逆變換資訊	label program reversible conversion information	informação de conversão reversível do programa de etiquetas
biāo jì zhuāng zhì 標記裝置	marking unit	unidade de marcação
biāo jì zī xùn 標記資訊	marking information	informações sobre a marcação
biāo zhǔn huà 標準化	standardization	estandardização
biāo zhǔn chǎn pǐn 標準產品	standard product	produto standard
biāo zhǔn jī xíng 標準機型	standard model	modelo standard
biāo zhì lèi xíng 標誌類型	logo/logo mark	logótipo

繁體中文	英文	葡萄牙文
biāo tí 標題	title	título
biāo qiān 標籤	label	etiqueta
biāo qiān lái yuán 標籤來源	tag source	fonte de etiqueta
biāo qiān zǔ tài 標籤組態	tab configuration	configuração de separadores
biāo qiān chǔ lǐ 標籤處理	labeling processing	processamento de etiquetagem
biāo qiān shè dìng huà miàn 標籤設定畫面	tag setting screen	ecrã de configuração de etiqueta
biāo qiān dēng jì 標籤登記	label registration	registo de uma etiqueta
biāo qiān chéng shì yǔ yán kě nì biàn huàn zī xùn 標籤程式語言可逆變換資訊	label programming reversible conversion information	informação de conversão reversível da programação de etiquetas
biāo qiān zhù jiě 標籤註解	tag comment	comentário de etiqueta
biāo qiān zī liào xiàng mù 標籤資料項目	tag data item	item de dados da etiqueta
biāo qiān lèi xíng xiǎn shì 標籤類型顯示	tag type display	exibição de tipo de etiqueta
biāo qiān biān shù 標籤變數	tag variable	variável de etiqueta
biāo qiān xiǎn shì 標籤顯示	tag display	exibição de etiqueta
mó shì 模式	mode	modo
mó shì qiē huàn kāi guān 模式切換開關	mode selection switch	interruptor de seleção de modo
mó shì shè dìng kāi guān 模式設定開關	mode setting switch	interruptor de definição de modo
mó shì tú xiǎn shì 模式圖顯示	pattern graph display	apresentação de gráfico padrão
mó shì zhuǎn huàn 模式轉換	mode switching	comutação de modo
mó bǎn 模板	template	modelo
mó xíng huí quān zēng yì 模型迴圈增益	model loop gain	Ganho de ciclo do modelo
mó xíng shì yíng kòng zhì 模型適應控制	model adaptive control	controlo de adaptação de modelo
mó zǔ 模組	module	módulo
mó zǔ shàng bù 模組上部	module top view	vista superior do módulo
mó zǔ shàng gài ān zhuāng luó sī ding 模組上蓋安裝螺絲釘	module top cover mounting screw	parafuso de montagem da cobertura superior do módulo
mó zǔ huà 模組化	modularization	modularização
mó zǔ cún qù zhuāng zhì 模組存取裝置	module access device	dispositivo de acesso do módulo
mó zǔ ān zhuāng wèi zhì 模組安裝位址	module mounting address	Endereço para montagem do módulo
mó zǔ ān zhuāng gǎn 模組安裝桿	module mounting lever	alavanca de montagem do módulo
mó zǔ ān zhuāng luó sī 模組安裝螺絲	module mounting screw	parafuso de montagem do módulo
mó zǔ ān zhuāng luó sī kǒng 模組安裝螺絲孔	module mounting hole	orifício para montagem do módulo
mó zǔ jì shù bǎn běn 模組技術版本	module technical version	versão técnica do módulo
mó zǔ gēng huàn 模組更換	module/unit replacement	módulo/substituição do módulo
mó zǔ gēng xīn shí jiān 模組更新時間	module refresh time	tempo de atualização do módulo

繁體中文	英文	葡萄牙文
mó zǔ gù ding kǒng 模組固定孔	module fixing hole	orifício para fixação do módulo
mó zǔ gù ding zhī jià 模組固定支架	module fixing bracket	suporte de fixação do módulo
mó zǔ gù ding tū chū bù 模組固定凸出部	module fixing projection	saliência para fixação do módulo
mó zǔ gù ding gōu 模組固定鉤	module fixing hook	gancho de fixação do módulo
mó zǔ gù ding luó sī kǒng 模組固定螺絲孔	module fixing hole	orifício para fixação do módulo
mó zǔ gù ding luó sī dìng 模組固定螺絲釘	module fixing screw	parafuso de fixação do módulo
mó zǔ fú wù jiān gé dù qǔ 模組服務間隔讀取	reads module service interval	lê o intervalo de assistência do módulo
mó zǔ bǎn shù 模組板數	No. of boards in module	Nº de placas do módulo
mó zǔ qián fāng xiǎn shì 模組前方顯示	module front view	vista frontal do módulo
mó zǔ qián gài ān zhuāng luó sī dìng 模組前蓋安裝螺絲釘	module front cover mounting screw	parafuso de montagem da cobertura frontal do módulo
mó zǔ xíng hào 模組型號	module name	nome do módulo
mó zǔ xíng hào dù qǔ 模組型號讀取	module model name read	leitura do nome do modelo do módulo
mó zǔ cān shù 模組參數	module parameter	parâmetro do módulo
mó zǔ shè dìng xuǎn dān 模組設定選單	module setting menu	menu de definição do módulo
mó zǔ lián jiē 模組連接	module connection	conexão do módulo
mó zǔ lián jiē gōu 模組連接鉤	module connecting hook	gancho de ligação do módulo
mó zǔ lián jiē qì 模組連接器	module connector	conector do módulo
mó zǔ zuì qián liè I/O biān hào 模組最前列 I/O 編號	module start I/O No.	Nº de E/S de arranque do módulo
mó zǔ jiù zhù 模組就緒	module READY	Módulo PRONTO
mó zǔ xiáng xì zī xùn 模組詳細資訊	module's detailed information	Informações Detalhadas do Módulo/ Informações Detalhadas do Módulo
mó zǔ zī xùn 模組資訊	module information	informações do módulo
mó zǔ diàn yuán bù fēn 模組電源部分	module power supply part	peça para fonte de alimentação do módulo
mó zǔ diàn yuán duān zǐ 模組電源端子	module power supply terminal	terminal para fonte de alimentação do módulo
mó zǔ duān zǐ 模組端子	module/module terminal	módulo/terminal do módulo
mó zǔ xuǎn zé 模組選擇	module selection	seleção do módulo
mó zǔ lèi xíng 模組類型	module type	tipo de módulo
mó zǔ dù qǔ 模組讀取	module read	leitura do módulo
mó zǔ yán zhèng 模組驗證	module verify	verificação do módulo
mó zhì shù zhī 模製樹脂	molded resin	resina moldada
mó nǐ 模擬	simulation	simulação
mó nǐ ruǎn tǐ 模擬軟體	simulation software	software de simulação
mó nǐ kāi guān 模擬開關	simulation switch	interruptor de simulação
mó nǐ mó shì 模擬模式	simulation mode	modo de simulação

繁體中文	英文	葡萄牙文
mó ní mó zǔ 模擬模組	simulation module	módulo de simulação
mó ní qì 模擬器	emulator simulator	emulador simulador
mó ní qì zào xùn 模擬器噪訊	simulator noise	ruído de simulador
mó ní yǐng dá shí jiān 模擬應答時間	simulation answer period	período de resposta de simulação
ōu mǔ 歐姆	ohm	ohm
ōu mǔ jì 歐姆計	ohmmeter	ohmímetro
qián tōng lù 潛通路	sneak path	passagem anomalia
rùn huá yóu 潤滑油	lubrication oil/grease oil lubrication	óleo/massa lubrificante lubrificação a óleo
rè qiè gē 熱切割	heat cutting	corte a quente
rè jiāo huàn qì 熱交換器	heat exchanger	permutador de calor
rè bǎo hù qì 熱保護器	thermal protector	protetor térmico
rè qǐ dòng 熱啓動	hot-start	arranque a quente
rè qǐ dòng mó shì 熱啓動模式	hot-start mode	modo de arranque a quente
rè mǐn diàn zǔ 热敏電阻	theristor	termístor
rè mǐn diàn zǔ xiào zhǔng tài qiē huàn kāi guān 热敏電阻校準狀態切換開關	theristor calibration switch	interruptor para calibragem do termístor
rè chǔ lǐ 热處理	heat treatment	tratamento com calor
rè gǎn yìng qì 热感應器	thermal sensor	sensor térmico
rè diàn ǒu 热電偶	thermo couple	termo-par
rè wù chà 热誤差	thermal error	anomalia térmica
rè jì diàn qì 热繼電器	thermal relay	relé térmico
pán diǎn 盤點	inventory check	verificação de inventário
què lì 確立	establishment	estabelecimento
què rěn 確認	confirm	confirmar
jī nà èr jí guān 稽納二極管	zener diode	díodo zener
jī nà diàn yā 稽納電壓	zener voltage	tensão de zener
fān wéi 範圍	range	intervalo
biān mǎ 編碼	encode	codificar
biān mǎ qì 編碼器	encoder	codificador
biān mǎ qì jiě xī dù 編碼器解析度	encoder resolution	Resolução do codificador
biān jí 編輯	edit	editar
biān jí zhǐ lìng mǎ 編輯指令碼	edit script	editar script

繁體中文	英文	葡萄牙文
biān jí kuàng 編輯框	edit box	caixa de edição
biān jí qì 編輯器	editor	editor
biān yì 編譯	compilation	compilação
xiàn shàng 線上	online	online
xiàn shàng zì dòng huī fù 線上自動恢復	automatic online return	retorno online automático
xiàn shàng zì dòng diào shì 線上自動調適	online auto tuning	afinação automática online
xiàn shàng cè shì 線上測試	online test	teste online
xiàn shàng jiān shì qì 線上監視器	online monitor	monitorização online
xiàn shàng mó shì 線上模式	online mode	modo online
xiàn shàng mó zǔ gēng huǎn 線上模組更換	online module change	alteração de modo online
xiàn shàng cāo zuò 線上操作	online operation	operação online
xiàn xíng 線形	line type	tipo de linha
xiàn shù 線束	bundle wire harness	fio do feixe arnês
xiàn xìng 線性	linearity	linearidade
xiàn xìng huà 線性化	linearize	linearizar
xiàn xìng tóng bù mǎ dá 線性同步馬達	linear synchronous motor	motor sincronizado linear
xiàn xìng sì fú mǎ dá 線性伺服馬達	linear servo motor	servomotor linear
xiàn xìng zhí liú mǎ dá 線性直流馬達	linear DC motor	motor linear de CC
xiàn xìng jì shù qì 線性計數器	linear counter	contador linear
xiàn xìng zhèn dòng mǎ dá 線性振動馬達	linear vibration motor	motor de vibração linear
xiàn xìng mài chōng mǎ dá 線性脈衝馬達	linear pulse motor	motor de impulso linear
xiàn xìng mǎ dá 線性馬達	linear motor	motor linear
xiàn xìng gǎn yíng mǎ dá 線性感應馬達	linear inductive motor	motor linear de indução
xiàn xìng bǔ jiān 線性補間	linear interpolation method	método de interpolação linear
xiàn xìng diàn yá 線性電壓	linear voltage	tensão linear
xiàn xìng biāo dù 線性標度	linear scale	escala linear
xiàn xìng biān mǎ qì 線性編碼器	linear encoder	codificador linear
xiàn xìng 線型	line type	tipo de linha
xiàn quān 線圈	coil	bobina
xiàn sù dù 線速度	line speed	velocidade de linha
xiàn lù 線路	line	linha
xiàn lù jiān cè 線路監測	line monitor	monitor de linha

繁體中文	英文	葡萄牙文
線路噪訊	line noise	ruído de linha
線路噪訊濾波器	line noise filter	filtro de ruído de linha
線寬	line width	largura de linha
線數	number of lines	número de linhas
緩衝記憶體	buffer memory	memória intermédia
緩衝記憶體一覽表	buffer memory list	lista de memórias intermédias
緩衝記憶體存取指令	buffer memory access instruction	instrução de acesso à memória intermédia
緩衝記憶體位址	buffer memory address	endereço da memória intermédia
緩衝記憶體位址指定	buffer memory address specification	especificação do endereço da memória intermédia
緩衝記憶體位址指定選單	buffer memory address specification menu	menu de especificação do endereço da memória intermédia
緩衝記憶體位址輸入格式 選擇	buffer memory address input format selection	seleção do formato de introdução do endereço da memória intermédia
緩衝記憶體位址輸入格式 選擇選單	buffer memory address input format selection menu	menu de seleção do formato de introdução do endereço da memória intermédia
緩衝記憶體批量更新指令	buffer memory batch refresh instruction	instrução para atualização de lotes da memória intermédia
緩衝記憶體批量監視器	buffer memory batch monitor	monitor de lotes de memória intermédia
緩衝記憶體區	buffer memory area	área da memória intermédia
緩衝記憶體組態	buffer memory configuration	configuração da memória intermédia
緩衝記憶體測試	BUFF MEM TEST	TESTE DE MEM INTERM
緩衝記憶體測試畫面	buffer memory test screen	ecrã de teste da memória intermédia
緩衝記憶體測試確認	buffer memory test confirmation	confirmação de teste da memória intermédia
緩衝記憶體測試確認選單	buffer memory test confirmation menu	menu para confirmação de teste da memória intermédia
緩衝記憶體詳情	buffer memory details	especificações da memória intermédia
緩衝記憶體監視器	buffer memory monitor	monitor da memória intermédia
緩衝記憶體監視器選單	buffer memory monitor menu	menu do monitor da memória intermédia
緩衝區	buffer	amortecedor
緩衝區剩餘容量	free buffer space	espaço de memória intermédia livre
緩衝處理	buffering	colocação em memória intermédia
緩衝處理區	buffering area	área de colocação em memória intermédia
緩衝處理區容量	buffering area size	tamanho da área de colocação em memória intermédia
緩衝電路	snubber circuit	circuito snubber
緩衝繼電器	buffer relay	relé intermédio
耦合雜訊	coupling noise	ruído de acoplamento

繁體中文	英文	葡萄牙文
mó yā 膜 壓	membrane pressure	pressão de membrana
chōng jī 衝 撃	shock / impact	choque
chōng jī fù zài 衝 撃 負 載	impact load	carga dinâmica
chōng jī cè shì 衝 撃 測 試	impact test/shock test	teste de impacto/teste de choque
chōng jī diàn liú 衝 撃 電 流	rush current	corrente de entrada
fù hé shí xùn 複 合 視 訊	composite video	vídeo composto
fù hé shí xùn xùn hào 複 合 視 訊 訊 號	composite video signal	sinal de vídeo composto
fù hé shí xùn diàn lán 複 合 視 訊 電 纜	composite video cable	cabo de vídeo composto
fù hé yā lì xíng 複 合 壓 力 型	compound pressure	pressão combinada
fù zhì 複 製	copy	copiar
fù zhì lái yuán 複 製 來 源	copy source	copiar fonte
fù zhì lái yuán zhuān àn 複 製 來 源 專 案	copy source project	copiar projeto de fonte
fù zhì lái yuán zì liào liè biǎo 複 製 來 源 資 料 列 表	copy source data list	copiar lista de dados de fonte
diào sè pán kè yìn 調 色 盤 刻 印	palette marking	marcação em paleta
diào jié 調 節	adjustment	ajuste
diào zhěng 調整	tuning	afinação
zhì liàng 質 量	mass	massa
lún bān zhì 輪 班 制	shifting system	sistema de turnos
lún xún 輪 詢	polling	consulta sequencial
lún xún yào qiú jiē shōu zhōu qī 輪 詢 要 求 接 收 周 期	polling request reception cycle	ciclo de recepção de consulta sequencial
gǔn 輶	roller	cilindro
shì yòng cí dié 適 用 磁 碟	applicable disk	disco aplicável
shì dāng kù cún 適 當 庫 存	appropriate inventory	inventário adequado
zhē zhào zhuàng tài 遮 罩 狀 態	mask status	estado da máscara
zhē zhào kǒng zhì 遮 罩 控 制	mask control	controlo da máscara
zhē zhào xiǎn shì 遮 罩 顯 示	masked display	visor mascarado
zhē bì 遮 蔽	shield	blindar
zhē bì bǎn 遮 蔽 板	shielding plate	placa de blindagem
zhē bì diàn lán 遮 蔽 電 纜	shield cable	cabo blindado
zhē bì duān zǐ (SLD) 遮 蔽 端 子 (SLD)	shield terminal (SLD)	terminal blindado (SLD)
zhē bì xiān 遮 蔽 線	shielded wire	fio blindado
zhē bì lèi xíng 遮 蔽 類 型	shielding pattern	padrão de blindagem
xīn hé jīn yā zhù 鋅 合 金 壓 鑄	zinc die-cast	fundição de injeção de zinco

繁體中文	英文	葡萄牙文
xiāo zhēn xíng chā tóu 銷針型插頭	post head	cabeça posterior
xiāo shòu 銷售	sales	vendas
lāi 鋁	aluminum	alumínio
lāi kuàng 鋁框	aluminum frame	estrutura de alumínio
lāi diàn jiě diàn róng qì 鋁電解電容器	aluminum electrolytic capacitor	capacitor eletrolítico em alumínio
līi 鋰	lithium	lítio
līi diàn chí 鋰電池	lithium battery	bateria de lítio
chǐ cáo 齒槽	cogging	engrenamento
chǐ lún 齒輪	gear	engrenagem de transmissão
chǐ lún bì 齒輪比	gear ratio	Relação de transmissão
chǐ lún mǎ dà 齒輪馬達	geared motor	motor com engrenagens
chǐ lún chǐ xià 齒輪齒隙	gear backlash	reação adversa da engrenagem
níng jiào cè shì 凝膠測試	gel time	tempo gel
dǎo rù 導入	import	importar
dǎo yǐn kāi guān 導引開關	lead switch	interruptor de fio
dǎo yǐn léi shè 導引雷射	guide laser	laser de orientação
dǎo yǐn xiān 導引線	guide line	linha de orientação
dǎo yǐn jì diàn qì 導引繼電器	lead relay	relé de fio
dǎo chū 導出	export	exportar
dǎo tōng diàn yā 導通電壓	on voltage	em tensão
dǎo tǐ 導體	conductor	condutor
dǎng kuài dìng wèi kòng zhì 擋塊定位控制	contact positioning control	controlo de posicionamento de contacto
cāo zuò 操作	operation	operação
cāo zuò shǒu cè 操作手冊	operating manual	manual de operação
cāo zuò jù lí 操作距離	operating distance	distância de operação
cāo zuò huán jìng 操作環境	operating environment	ambiente de operação
shù zhàng tú 樹狀圖	tree	árvore
shù zhàng xiǎn shì 樹狀顯示	tree display	exibição em árvore
duō yuán 橢圓	oval	oval
duō yuán chǐ lún liú liàng jì 橢圓齒輪流量計	oval gear type flow meter	fluxímetro do tipo engrenagem oval
xìng jiāo chuí 橡膠錘	rubber hammer	martelo em borracha
jī xíng 機型	model	Modelo
jī zhēn lěng què qì 機針冷卻器	needle cooler	dispositivo de arrefecimento de agulhas

繁體中文	英文	葡萄牙文
jī xiè zhī yuán yǔ yán 機 械 支 援 語 言	mechanical support language	linguagem de assistência mecânica
jī xiè xì tǒng 機 條 系 統	mechanical system	sistema mecânico
jī xiè xì tǒng chéng shì 機 條 系 統 程 式	mechanical system program	programa de sistema mecânico
jī xiè zhǐ lìng 機 條 指 令	machinery directive	Diretiva relativa às máquinas
jī xiè yuán diǎn 機 條 原 點	mechanical origin	origem mecânica
jī xiè zhuāng zhì 機 條 裝 置	machinery	maquinaria
jī xiè duān 機 條 端	load side	lado de carga
jī lǜ xiān zhì 機 率 限 制	probability limit	limite de probabilidade
jī zhǒng 機 種	model	Modelo
jī zhǒng qiē huàn 機 種 切 換	model changeover	alteração de modelo
jī qì rén 機 器 人	robot	robô
jī qì rén CPU 機 器 人 CPU	robot CPU	CPU de robô
jī qì rén kòng zhì qì 機 器 人 控 制 器	robot controller	controlador de robô
jī qì fēn xí yí 機 器 分 析 儀	machine analyzer	analisador de maquinaria/Analizador de maquinaria
jī qì kòng zhì 機 器 控 制	machine controller	controlador de maquinaria
shāo sǔn 燒 損	burnout	sobreaquecimento crítico
shāo huǐ 燒 毀	burnout	sobreaquecimento crítico
dēng fù zài 燈 負 載	lamp load	carga de lâmpada
rán liào diàn chí 燃 料 電 池	fuel cell	célula de combustível
duó lì 獨 立	stand-alone	autônomo
duó lì shí yòng 獨 立 使 用	stand-alone use	utilização autónoma
mò chuáng 磨 床	grinding machine muller	esmerilhadora aparelho para moagem
mò xuē jiā gōng 磨 削 加 工	milling	fresagem
mò sǔn 磨 損	friction	desgaste
jí mù xíng 積 木 型	building-block type	tipo de bloco modular
jí tǐ mì dù 積 體 密 度	integration density	densidade de integração
yíng guāng dēng 螢 光 燈	fluorescent	fluorescente
yíng mù bǎo hù 螢 幕 保 護	screen save	protetor de ecrã
xié bō 諧 波	harmonic	harmónicos
shū rù / shū chū 輸 入 / 輸 出	input/output	entrada/saída
shū rù xùn hào 輸 入 訊 號	input signal	Sinal de entrada
shū rù zhuàng zhì zhí 輸 入 裝 置 值	Input device value	introduzir valor do dispositivo

繁體中文	英文	葡萄牙文
shū rù diàn zǔ 輸入電阻	input resistance	resistência de entrada
shū rù mó zǔ 輸入模組	input module	módulo de entrada
shū rù shū chū xùn hào yī lǎn biǎo 輸入輸出訊號一覽表	list of I/O signals	lista de sinais de E/S
shū rù shū chū xiān shì qiè huàn kāi guān 輸入輸出顯示切換開關	I/O display selector switch	interruptor de seleção de visualização de E/S
shū rù pín lǜ 輸入頻率	input frequency	frequência de entrada
shū chū 輸出	output	saída
shū chū zī liào shōu jí jiān gé lán 輸出資料收集間隔欄	output data collection interval column	Coluna de intervalo de recolha de dados de saída
shū sòng dài 輸送帶	conveyor	tapete transportador
bàn gōng yòng diàn nǎo 辦公用電腦	office computer	computador de escritório
bàn gōng bù mén 辦公部門	staff department	departamento de pessoal
xuǎn dān 選單	menu	menu
xuǎn dān liè 選單列	menu bar	barra do menu
xuǎn dān dìng yì dàng àn 選單定義檔案	menu definition file	ficheiro de definição do menu
xuǎn dān zǔ tài 選單組態	menu configuration	configuração do menu
xuǎn dān guò dù 選單過渡	menu transition	transição de menus
xuǎn xiàng 選項	option	opção
xuǎn xiàng gōng néng bǎn 選項功能板	option function board	placa de funcionamento/função opcional
xuǎn xiàng àn niǔ 選項按鈕	radio button	botão de opção
xuǎn xiàng yì chéng 選項異常	option error	erro de opção
xuǎn xiàng xuǎn dān 選項選單	option menu	menu opcional
xuǎn zé 選擇	selection	seleção
xuǎn gòu jiàn 選購件	optional item	item opcional
xuǎn gòu jiàn EEPROM jì yì tǐ kǎ xiá 選購件EEPROM記憶體卡匣	option EEPROM memory cassette	cassete de memória EEPROM opcional
xuǎn gòu jiàn bǎo hù gài 選購件保護蓋	option protective cover	cobertura de proteção opcional
xuǎn gòu jiàn chā cáo 選購件插槽	option slot	slot opcional
xuǎn gòu jiàn mó zǔ lián jiē qì 選購件模組連接器	option module connector	conector de módulo opcional
xuǎn gòu jiàn shū rù duān zì zhàng tài 選購件輸入端子狀態	option input terminal status	estado do terminal de entrada opcional
xuǎn gòu jiàn shū chū duān zì zhàng tài 選購件輸出端子狀態	option output terminal status	estado do terminal de saída opcional
chí zhì xiǎn xiàng 遲滯現象	hysteresis	histerese
cuò wù 錯誤	error	erro
cuò wù yī lǎn biǎo 錯誤一覽表	error list	lista de erros
cuò wù yī lǎn biǎo xuǎn dān 錯誤一覽表選單	error list menu	menu da lista de erros
cuò wù fèn lèi 錯誤分類	error classification	classificação de erro

繁體中文	英文	葡萄牙文
cuò wù dài mǎ yī lǎn biǎo 錯 誤 代 碼 一 覽 表	error code list	lista de códigos de erro
cuò wù bù xiān 錯 誤 佈 線	incorrect wiring	cablagem incorreta
cuò wù pán duān 錯 誤 判 斷	error judgement	Avaliação do erro
cuò wù wán chéng zhuāng zhì 錯 誤 完 成 裝 置	error completion device	dispositivo de conclusão de erros
cuò wù qǔ xiāo zhǐ lìng 錯 誤 取 消 指 令	error clear command	comando de cancelamento de erro
cuò wù zhàng tài 錯 誤 狀 態	error status	estado de erro
cuò wù zhòng shè 錯 誤 重 設	error reset	reposição de erro
cuò wù zhòng shè zhǐ lìng 錯 誤 重 設 指 令	error reset command	comando de reposição de erro
cuò wù zhòng shè xùn hào 錯 誤 重 設 訊 號	error reset signal	sinal de reposição de erro
cuò wù zhòng shè chǔ lǐ shí jiān 錯 誤 重 設 處 理 時 間	error clear processing time	tempo de processamento de reposição de erro
cuò wù zhòng shè xuǎn dān 錯 誤 重 設 選 單	error clear menu	menu de reposição de erro
cuò wù zhòng shè xuǎn zé 錯 誤 重 設 選 擇	error clear selection	seleção de reposição de erro
cuò wù zhòng shè xuǎn zé xuǎn dān 錯 誤 重 設 選 擇 選 單	error clear selection menu	menu de seleção de reposição de erro
cuò wù jì lù 錯 誤 記 錄	error history	histórico de erros
cuò wù jì lù jiān shí 錯 誤 記 錄 監 視	error history monitor	monitor de histórico de erros
cuò wù jì lù xuǎn dān 錯 誤 記 錄 選 單	error log menu	menu de registo de erros
cuò wù jì lù xiǎn shí 錯 誤 記 錄 顯 示	error log display	visualização de registo de erros
cuò wù xùn xì 錯 誤 訊 息	error messages	mensagens de erro
cuò wù zhēn cè 錯 誤 偵 測	error detection	deteção de erro
cuò wù dòng zuò 錯 誤 動 作	malfuction	mau funcionamento
cuò wù wú xiào zhàn 錯 誤 無 效 站	error invalid station	estaçao de erros inválidos
cuò wù fā shēng shí jiān 錯 誤 發 生 時 間	error occurred time	tempo de erro ocorrido
cuò wù fā shēng zhóu 錯 誤 發 生 軸	erroneous axis	Eixo no qual ocorreu o erro
cuò wù xiàng mù 錯 誤 項 目	error item	item de erro
cuò wù xiáng xì zī liào 錯 誤 詳 細 資 料	error details	especificações do erro
cuò wù zī xún 錯 誤 資 訊	error information	informações de erros
cuò wù zī xún xuǎn dān 錯 誤 資 訊 選 單	error information menu	menu de informações de erros
cuò wù qí biǎo 錯 誤 旗 標	error flag	sinalizador de erro
cuò wù shū rù 錯 誤 輸 入	incorrect input	entrada incorreta
cuò wù shū chū 錯 誤 輸 出	incorrect output	saída incorreta
cuò wù jiǎn chá 錯 誤 檢 查	error check	verificação de erro
cuò wù xiǎn shí 錯 誤 顯 示	error display	apresentação de erro
lù yǐng róng liàng 錄 影 容 量	recording capacity	capacidade de registo

繁體中文	英文	葡萄牙文
隨機	random	aleatório
隨機存取緩衝區	random access buffer	memória intermédia de acesso aleatório
隨機取樣	sampling	amostragem
隨機寫入	random write	escrita aleatória
隨機數	random number	número aleatório
隨機讀取	random read	leitura aleatória
隨機變數	random variables	variáveis aleatórias
靜止摩擦	static friction	fricção estática
靜電感應噪訊	static induced noise	ruído estático induzido
靜態	stationary	estacionário
靜態記憶體	static memory	memória estática
頻率	frequency	frequência
頻率設定值	frequency setting value	valor de definição de frequência
頻率設定訊號	frequency setting signal	sinal de definição de frequência
頻率設定解析度	frequency setting resolution	resolução para definição de frequência
頻率設定器	frequency setter	definidor de frequência
優點	advantage	vantagem
儲存	save	guardar
勵磁線圈	exciting coil	bobina de excitação
壓力	stress	esforço
壓力孔	pressure port	orifício de pressurização
壓力計	pressure gauge	instrumento medidor de pressão
壓力控制	pressure control	controlo de pressão
壓力開關	pressure switch	interruptor de pressão
壓力感應器	pressure sensor	sensor de pressão
壓出型材	extrudate	mistura extrudida
壓紋	emboss	alto-relevo
壓接	pressure welding	pressão de soldadura
壓接工具	IDC tool	ferramenta IDC
壓接式棒狀端子排	spring clamp terminal block	bloco de terminais com grampo de molas
壓接型連接器	insulation displacement connector	conector de deslocamento de isolamento
壓接型插頭	solderless plug	tomada sem solda
壓接端子台配接器	IDC terminal block adapter	adaptador de bloco de terminais IDC

繁體中文	英文	葡萄牙文
yā zhe 壓著	crimping	engaste
yā zhe gōng jù 壓著工具	crimping tool	ferramenta de engaste
yā zhe xíng lián jiē qì 壓著型連接器	crimping type connector	conector de tipo engaste
yā zhe duān zǐ 壓著端子	solderless terminal	terminal sem solda
yā zhe lèi xíng 壓著類型	crimping type	de tipo engaste
yā mó 壓模	mold	molde
yā suō jī 壓縮機	compressor	compressor
yǐng yòng yòng tú shè dìng qū 應用用途設定區	application setting area	área de definição de aplicação
yǐng yòng chéng shì 應用程式	application application program	aplicação programa de aplicação
yǐng jí cuò shī 應急措施	emergent measures	medidas emergentes
yǐng dá shì bù jìn mǎ dá 應答式步進馬達	responding stepping motor	motor de passo com capacidade de resposta
yǐng dá xùn hào 應答訊號	answerback signal	sinal de resposta
yǐng biàn yí 應變儀	strain gauge	extensómetro
yǐng biàn lǐng mǐn diàn zǔ qì 應變靈敏電阻器	stain sensitive resistor	resistor sensível à tensão
nǐng jīn luó sī 摧緊螺絲	tightening the screw	apertar o parafuso
cā shì qì 擦拭器	wiper	elemento de limpeza
dàng míng 檔名	file name	nome de ficheiro
dàng míng biàn gèng 檔名變更	file name change	atribuir novo nome
dàng míng biàn gèng zhǐ lìng 檔名變更指令	file name change command	comando de alteração de nome de ficheiro
dàng àn 檔案	file	ficheiro
dàng àn dà xiǎo 檔案大小	file size	tamanho do ficheiro
dàng àn dà xiǎo zhǐ dìng 檔案大小指定	file size specification	especificação do tamanho do ficheiro
dàng àn dà xiǎo dān wèi 檔案大小單位	file size unit	unidade de tamanho do ficheiro
dàng àn nèi róng dù qū / xiě rù 檔案內容讀取/寫入	file data read/write	leitura/escrita de dados de ficheiro
dàng àn qiè huàn shí jī 檔案切換時機	file switching timing	tempo de alteração de ficheiro
dàng àn cún qū 檔案存取	file access	acesso a ficheiro
dàng àn shān chū zhǐ lìng 檔案刪除指令	file delete command	comando de eliminação de ficheiro
dàng àn shí yòng fāng fǎ 檔案使用方法	file usability	utilização de ficheiro
dàng àn jiàn lì shí jiān xiāng gǎi 檔案建立時間修改	file creation data modification	modificação de dados de criação de ficheiro
dàng àn gé shì 檔案格式	file format	formato de ficheiro
dàng àn mì mǎ 檔案密碼	file password	palavra-passe do ficheiro
dàng àn mì mǎ sān shí èr 檔案密碼 3 2	file password 32	palavra-passe do ficheiro 32

繁體中文	英文	葡萄牙文
dǎng àn dān wèi 檔案單位	file unit	unidade de ficheiro
dǎng àn jié gòu 檔案結構	file structure	estrutura do ficheiro
dǎng àn zhēn duàn zī xùn 檔案診斷資訊	file diagnostic information	informações de diagnóstico de ficheiro
dǎng àn zhēn duàn jiǎn ché 檔案診斷檢查	file diagnostic check	verificação de diagnóstico de ficheiro
dǎng àn chuán shū 檔案傳輸	file transfer	transferência de ficheiro
dǎng àn chuán shū yào qiú 檔案傳輸要求	file transfer request	pedido de transferência de ficheiro
dǎng àn sōu xún 檔案搜尋	file search	pesquisa de ficheiro
dǎng àn zī xùn xiū gǎi 檔案資訊修改	file information modification	modificação das informações do ficheiro
dǎng àn lù jìng 檔案路徑	file path	caminho do ficheiro
dǎng àn zàn cùn qì 檔案暫存器	file register	registo do ficheiro
dǎng àn zàn cùn qì róng liàng 檔案暫存器容量	file register capacity	capacidade do registo do ficheiro
dǎng àn zàn cùn qì dàn àn 檔案暫存器檔案	file register file	ficheiro de registo do ficheiro
dǎng àn zàn cùn qì diǎn shù 檔案暫存器點數	number of file register points	número de pontos de registo de ficheiros
dǎng àn biāo tóu 檔案標頭	file header	cabeçalho do ficheiro
dǎng àn cāo zuò 檔案操作	file operation	operação do ficheiro
dǎng àn chǔ cùn 檔案儲存	file storage	armazenamento de ficheiro
dǎng àn chǔ cùn mù de dì 檔案儲存目的地	file save destination	destino selecionado para guardar ficheiro
dǎng àn suǒ dìng 檔案鎖定	file lock	bloqueio de ficheiro
dǎng àn suǒ dìng dēng jì / jiě chū 檔案鎖定登記 / 解除	file lock registration/cancel	registo/cancelamento de bloqueio de ficheiro
dǎng àn lèi xíng 檔案類型	file type	tipo de ficheiro
dǎng àn shù xìng 檔案屬性	file attribute	atributo de ficheiro
dǎng àn shù xìng biàn gēng 檔案屬性變更	file attribute change	alteração de atributo de ficheiro
jiǎn chá 檢查	check	verificar
jiǎn chá dài mǎ 檢查代碼	check code	código de verificação
jiǎn chá yuán 檢查員	inspector	inspetor
jiǎn chá mǎ 檢查碼	check digit	verificar dígito
jiǎn liú jì shì sǎo miào qì 檢流計式掃描器	Galvano scanner	Digitalizador Galvano
jiǎn xiū 檢修	overhaul	revisão geral
huán xíng jì shù qì 環形計數器	ring counter	contador em anel
huán xíng jì shù qì xià xiàn zhí 環形計數器下限值	ring counter lower limit value	valor do limite inferior do contador em anel
huán xíng jì shù qì shàng xià xiàn zhí xiě rù 環形計數器上下限值寫入 zhǐ lìng (ICRNGWR yí (P))	ring counter upper/lower limit value write instruction (ICRNGWR1(P))	Instrução escrita do valor do limite superior/inferior do contador em anel (ICRNGWR1(P))
huán xíng jì shù qì shàng xià xiàn zhí 環形計數器上限值	ring counter upper limit value	valor do limite superior do contador em anel
huán jing 環境	environment	ambiente

繁體中文	英文	葡萄牙文
環境溫度 huán jìng wēn dù	ambient temperature	temperatura ambiente
環境照度 huán jìng zhào dù	ambient illuminance	luz ambiente
環境濕度 huán jìng shī dù	ambient humidity	humidade ambiente
瞬時允許轉速 shùn shí yǔn xū zhuǎn sù	permissible instantaneous speed	velocidade instantânea permitida
瞬時停電 shùn shí tíng diàn	temporary power shutdown	corte de energia temporário
瞬時通訊 shùn shí tōng xùn	transient communication	comunicação transiente
瞬時傳送 shùn shí chuán sòng	transient transmission	transmissão transiente
瞬時請求 shùn shí qǐng qiú	transient request	pedido transiente
瞬間發生轉矩 shùn jiān fā shēng zhuǎn jú	instantaneously occurring torque	torque gerado instantaneamente
瞬態 shùn tài	transient	transiente
縮小顯示 suō xiǎo xiǎn shì	reduced display	vista afastada
縮放下限 suō fàng xià xiàn	scaling lower limit	LIMITE INFERIOR DE COLOCAÇÃO EM ESCALA
縮放下限值 suō fàng xià xiàn zhí	scaling lower limit value	Valor do limite inferior de colocação em escala
縮放上限 suō fàng shàng xiànxian	scaling upper limit	LIMITE SUPERIOR DE COLOCAÇÃO EM ESCALA
縮放上限值 suō fàng shàng xiànxian zhí	scaling upper limit value	Valor do limite superior de colocação em escala
縮放後 suō fàng hòu	after scaling	dimensionamento desencadeado
縮放值 suō fàng zhí	scaling value	valor de colocação em escala
縮放寬度 suō fàng kuān dù	scaling width	dimensionamento de largura
縮圖 suō tú	thumbnail	miniatura
縫紉機 féng rèn jī	sewing machine	máquina de costura
總和檢查碼 zǒng hé jiǎn chá mǎ	checksum	soma de verificação
總像素 zǒng xiàng sù	total pixels	total de pixéis
總數計數 zǒng shù jì shù	total count	contagem total
聲明 shēng míng	statement	afirmação
聲音輸出模組 shēng yīn shū chū mó zǔ	sound output module	módulo de saída de som
聲壓級 shēng yā jí	sound pressure level	nível de pressão sonora
聯動設定位箱 lián dòng shè dìng cāo zuò xiāng	interlock setting operation box	caixa de controlo da definição de bloqueio
聯機式 lián jī shì	in line	em linha
臂 bì	arm	braço
臨時工作區 lín shí gōng zuò qū	temporary area	área temporária
臨時標準 lín shí biāo zhǔn	temporary standard	norma temporária
薄型 báo xíng	thin profile	perfil fino
螺孔 luó kǒng	tap hole	orifício de parafuso

繁體中文	英文	葡萄牙文
luó kǒng bǎn 螺孔板	tap plate	placa de parafusos
luó mǔ 螺母	nut	porca
luó shuān 螺栓	bolt tap screw	cavilha parafuso com rosca cortante
luó wén guī 螺紋規	bolt gauge	instrumento de medição de cavilhas
luó xuán 螺旋	screw	parafuso
luó xuán chā bù 螺旋插補	helical interpolation	Interpolação helicoidal
luó sī 螺絲	screw	parafuso
luó sī qǐ zǐ 螺絲起子	screwdriver	chave de fendas
luó sī dìng ān zhuāng zhì jià 螺絲釘安裝支架	holding fixture for screw installation	dispositivo de sustentação para colocação de parafuso
luó sī dìng níng jìn zhuǎn jù 螺絲釘擰緊轉矩	screw tightening torque	torque de aperto de parafusos
luó xiàn guǎn 螺線管	solenoid	solenóide
luó xiàn guǎn fá 螺線管閥	solenoid valve	válvula solenoide
qū shì tú 趨勢圖	trend graph	gráfico de tendências
hái yuán 還原	restore	restaurar
hái yuán wán chéng 還原完成	restore complete	restauro concluído
hái yuán kāi shǐ qián 還原開始前	restore start before	antes do início de restauro
jiàn pán 鍵盤	keyboard	teclado
jiàn pán shì chuāng 鍵盤視窗	key window	janela principal
jiàn pán shū rù 鍵盤輸入	keyboard entry	entrada no teclado
jiàn mǎo kāi guān 鍵碼開關	key code switch	interruptor de código de chave
chuí zǐ 錘子	hammer	martelo
nián hé xìng 黏合性	adhesiveness/tackiness/stickiness	natureza adesiva
nián hé jì 黏合劑	bond	vínculo
nián xìng cài liào 黏性材料	viscous material	material viscoso
diǎn zì lán wèi míng 點字欄位名	dot field name	nome de campo de dots
diǎn hàn 點焊	spot welding	soldadura por pontos
diǎn shè dìng yī lǎn biǎo 點設定一覽表	point table	tabela de pontos
kuò dà qì 擴大器	amplifier	amplificador
kuò chōng 擴充	expansion	expandir
kuò chōng jī bǎn mó zù 擴充基板模組	extension base module	módulo base de extensão
kuò sǎn fān shè xíng 擴散反射型	diffuse-reflective type	difuso-refletivo
bǎi xiàn 擺線	cycloid curve	curva ciclóide

繁體中文	英文	葡萄牙文
duàn kāi yán shí dìng shí qì 斷開延時定時器	off-delay timer	temporizador com espera desativada
duàn kāi yán chí shí jiān 斷開延遲時間	off-delay time	tempo de espera desativado
duàn kāi diàn yā 斷開電壓	off voltage	estado de tensão inativa
duàn lù qì 斷路器	breaker	disjuntor
duàn xiān jǐng bào shū chū 斷線警報輸出	cable disconnection alarm output	saída de alarme de desconexão de cabo
lǜ bō diàn róng qì 濾波電容器	filter capacitor	capacitor para filtros
lǜ bō diàn róng qì bǎo hù zhēn cè qì 濾波電容器保護偵測器	filter capacitor protection detector	detetor de proteção de capacitor para filtros
lǜ bō qì 濾波器	filter	filtro
lǜ bō qì shí jiān cháng shù 濾波器時間常數	filter time constant	constante temporal do filtro
lǜ bō qì zǔ 濾波器組	Filter pack	Kit de filtro
lǜ yóu qì 濾油器	oil filter	filtro de óleo
liú lǎn qì 瀏覽器	browser	browser
jiǎn dān zhuān àn 簡單專案	simple project	Projeto simples
jiǎn dān yún dòng mó zǔ 簡單運動模組	simple motion module	Módulo de Movimento Simples
lán shí zhēn 藍獅針	Schmetz needle	Akulha Schmetz
fù gài 覆蓋	override	neutralização neutralizar
zhuǎn zǐ 轉子	rotor	rotor
zhuǎn bāo shāng 轉包商	sub-contractor (contractor)	subcontratante (Contratante)
zhuǎn chà lǜ 轉差率	slip	deslizar
zhuǎn chà bǔ cháng 轉差補償	slip compensation	compensação de deslizamento
zhuǎn chà pín lǜ kòng zhì 轉差頻率控制	slip frequency control	controlo de frequência de deslizamento
zhuǎn jǔ 轉矩	torque	torque
zhuǎn jǔ bǎn shǒu 轉矩扳手	torque wrench	chave dinamométrica
zhuǎn jǔ zhí xiàn xìng 轉矩直線性	torque linearity	linearidade do torque
zhuǎn jǔ xiàn zhì 轉矩限制	torque limit	limite de torque
zhuǎn jǔ xiàn zhì xuǎn zé 轉矩限制選擇	torque limit selection	seleção de limite de torque
zhuǎn jǔ mài dòng 轉矩脈動	torque ripple	ondulação de torque
zhuǎn jǔ huí lù mó shì 轉矩迴路模式	torque loop mode	modo de ciclo de torque
zhuǎn jǔ zhēn cè 轉矩偵測	torque detection	deteção de torque
zhuǎn jǔ piān zhì xuǎn zé yī 轉矩偏置選擇1	torque bias selection 1	seleção 1 de desvio de torque
zhuǎn jǔ kòng zhì 轉矩控制	torque control	controlo de torque
zhuǎn jǔ kòng zhì mó shì 轉矩控制模式	torque control mode	modo de controlo de torque

繁體中文	英文	葡萄牙文
zhuǎn jiù sù dù qū xiàn 轉 矩 速 度 曲 線	torque - velocity curve	torque - curva de velocidade
zhuǎn jiù tí shèng 轉 矩 提 升	torque boost	reforço de torque
zhuǎn sòng 轉 送	transfer	transferir
zhuǎn huàn 轉 換	conversion	converter
zhuǎn huàn kāi guān 轉 換 開 關	selector switch	(interruptor) seletor
zhuǎn huàn qì 轉 換 器	converter transducer	conversor transdutor
zhuǎn huàn qì bù fèn 轉 換 器 部 分	converter part	peça do conversor
zhuǎn huàn qì yún zhuǎn zhōng 轉 換 器 運 轉 中	converter is operating	conversor em funcionamento
zhuǎn huàn qì guò zài tiào tuō (diàn zǐ rè guò zài bǎo hù) 轉 換 器 過 載 跳 脫 (電 子 熱 過 載 保 護)	converter overload rejection (electronic thermal)	rejeição por sobrecarga do conversor (térmica eletrónica)
zhuǎn huàn qì mó zǔ 轉 換 器 模 組	converter module	módulo conversor
zhuǎn huàn qì shū chū diàn yā 轉 換 器 輸 出 電 壓	converter output voltage	tensão de saída do conversor
zhuǎn huàn qì shū chū diàn yā fēng zhí 轉 換 器 輸 出 電 壓 峰 值	converter output voltage peak value	valor máximo da tensão de saída do conversor
suǒ dìng 鎖 定	lock	trava
suǒ dìng / jiě chú suǒ dìng 鎖 定 / 解 除 鎖 定	lock / unlock	travar/anular travamento
suǒ dìng zhuàng tài 鎖 定 狀 態	locked state	estado travado
suǒ dìng zhàng tài xùn hào 鎖 定 狀 態 訊 號	locking status signal	sinal de estado de travamento
suǒ dìng chǔ lǐ 鎖 定 處 理	lock processing	processamento de trava
suǒ dìng jiě chū xùn hào 鎖 定 解 除 訊 號	locking release signal	sinal de anulação de travamento
suǒ jǐn luó sī 鎖 緊 螺 絲	lock-tight screw	parafuso de aperto
wū 鈍	tungsten	tungsténio
lí zǐ píng héng 離 子 平 衡	ionic balance	equilíbrio de iões
lí zǐ liú cè liáng 離 子 流 測 量	ion current measurement	medição atual de iões
lí zǐ chǎn shèng fāng shì 離 子 產 生 方 式	ion generation method	método de geração de iões
lí zǐ nóng dù jǐng bào shū chū 離 子 濃 度 警 報 輸 出	ionic level alarm output	saída de alarme de nível de iões
lí hé qì 離 合 器	clutch	embreagem
lí xiàn 離 線	offline	offline
lí xiàn zì dòng diào shì 離 線 自 動 調 適	offline auto tuning	afinação automática offline
lí xiàn cè shì 離 線 測 試	offline test	teste offline
lí xiàn kāi guān 離 線 開 關	offline switch	comutação offline
záo xùn 雜 訊	noise	ruído
záo xùn gān rǎo 雜 訊 干 扰	noise interference	interferência de ruídos

繁體中文	英文	葡萄牙文
雜訊成分	noise component	componente de ruído
雜訊吸收器	noise killer	dispositivo para eliminação de ruídos
雜訊抑制器	noise suppressor	supressores de ruídos
雜訊抑制變壓器	noise suppression transformer	transformador para supressão de ruídos
雜訊容限	noise margin	margem de ruído
雜訊解決方案	measures against noise	medições comparativamente com o ruído
雜訊電壓	noise voltage	tensão do ruído
雜訊寬度	noise width	extensão do ruído
雜訊模擬器	noise simulator	simulador de ruídos
雜訊頻率	noise frequency	frequência de ruídos
雜訊濾波器	noise filter	filtro de ruídos
雜訊濾波器時間	time of noise removal filter	tempo do filtro de remoção de ruídos
雜湊值	hash value	valor de hash
雙手操作開關	two-hand operation switch	interruptor operado a duas mãos
雙片插入式端子台	two-piece nesting terminal block	combinação de bloco de terminais constituído por duas peças
雙片端子台	two-piece terminal block	bloco de terminais constituído por duas peças
雙向矽控整流器	bidirectional silicon controlled rectifier	retificador bidirecional de silício controlado
雙字	double word	palavra dupla
雙字存取	double-word access	acesso de palavra dupla
雙字存取點數	number of double-word access points	número de pontos de acesso de duas palavras
雙字裝置	double-word device	dispositivo de palavra dupla
雙芯雙絞隔離線	2-core twisted shielded wire	cabo trançado blindado de 2 condutores
雙芯雙絞線	2-core twisted cable	cabo trançado de 2 condutores
雙金屬片	bimetal	bimetálico
雙通道	double channel	canal duplo
雙絞	twisted pair	par trançado
雙絞電纜	twisted cable	cabo trançado
雙絞線	twisted pair wire	fio de par trançado
雙絞線電纜	twisted pair cable	cabo de par trançado
雙絞遮蔽線	shielded twisted pair cable twisted shielded wire	cabos de pares trançados blindados fio trançado blindado
雙穩態	flip flop	flip flop
雙穩態電路	flip-flop circuit	circuito flip-flop

繁體中文	英文	葡萄牙文
額外負荷時間 é wài fù hé shí jiān	overhead time	tempo excessivo
額定值 é dìng zhí	ratings	classificações
額定值降低 é dìng zhí jiàng dī	derating	diminuição de capacidade
額定電流 é dìng diàn liú	rated current	corrente nominal
額定輸入電流 é dìng shū rù diàn liú	rated input current	Corrente nominal de entrada
額定輸入電壓 é dìng shū rù diàn yā	rated input voltage	Tensão nominal de entrada
額定輸出 é dìng shū chū	rated output	Potência Nominal
額定轉速 é dìng zhuǎn sù	rated speed	velocidade nominal
爆炸 bào zhà	explosion	explosão
穩定負載電阻 wěn dìng fù zài diàn zǔ	bleeder resistor	resistor de sangrador
穩定電源 wěn dìng diàn yuán	stabilized power source	fonte de energia estabilizada
穩定輸出 wěn dìng shū chū	stability output	saída estável
穩壓器 wěn yā qì	voltage stabilizer	estabilizador de tensão
繪圖 huì tú	drawing	desenho
識別 shí bié	evaluation / judgement	diferenciação
識別模式 shí bié mó shì	differentiation mode	modo de diferenciação
邊緣 biān yuán	edge	extremidade
邊緣加強 biān yuán jiā qiáng	edge enhancement	aumento de extremidade
邊緣偵測 biān yuán zhēng cè	edge detection	deteção de extremidade
邊緣繼電器 biān yuán jì diàn qì	edge relay	relé de extremidade
鏡片蓋 jìng piàn gài	lens cover	cobertura da lente
鏡像 jìng xiàng	mirror image	Imagem de espelho
鏈路緩衝器管理資訊 liàn lù huǎn chōng qì guǎn lǐ zī xùn	ring buffer management information	informações de gestão de memória-tampão circular
關閉 guān bì	close	fechar
關閉指示 guān bì zhǐ shì	close indication	indicação de fecho
關閉處理 guān bì chǔ lǐ	close processing	encerrar processamento
關鍵字 guān jiàn zì	keyword	palavra-chave
關鍵字登錄 guān jiàn zì dēng lù	keyword registration	registo de palavra-chave
關斷 guān duàn	turn-off	desligar
類比 lèi bì	analog	analógico
類比I/O模組 lèi bì I/O mó zǔ	analog I/O module	módulo de E/S analógico
類比IC lèi bì IC	analog IC	Cl analógico
類比RGB lèi bì RGB	analog RGB	RGB analógico

繁體中文	英文	葡萄牙文
類比定時器模組	analog timer module	módulo temporizador analógico
類比指令	analog command	comando analógico
類比指示器	analog indicator	indicador analógico
類比值	analog value	valor analógico
類比訊號	analog signal	sinal analógico
類比訊號線	analog signal line	linha de sinal analógico
類比控制	analog control	controlo analógico
類比速度指令	analog speed command	comando de velocidade analógico
類比速度指令電壓	analog speed command voltage	tensão do comando de velocidade analógico
類比絕緣轉換配接器	analog isolation conversion adapter	adaptador analógico de conversão de isolamento
類比資料	analog data	dados analógicos
類比電腦	analog computer	computador analógico
類比電壓輸出	analog voltage output	saída de tensão analógica
類比數位轉換模組	analog-digital converter module	módulo conversor analógico-digital
類比模組	analog module	módulo analógico
類比輸入	analog input	entrada analógica
類比輸入值	analog input value	valor de entrada analógica
類比輸入異常	analog input error	erro de entrada analógica
類比輸入設定開關	analog input setting switch	interruptor de configuração de entrada analógica
類比輸入模組	analog input module	módulo de entrada analógica
類比輸入範圍	analog input range	intervalo de entrada analógica
類比輸入選擇	analog input selection	seleção de entrada analógica
類比輸入點數	number of analog input points	número de pontos de entradas analógicas
類比輸出	analog output	saída analógica
類比輸出值	analog output value	valor de saída analógica
類比輸出設定開關	analog output setting switch	interruptor de configuração de saída analógica
類比輸出電流	analog output current	corrente de saída analógica
類比輸出實用範圍	practical analog output range	intervalo prático de saída analógica
類比輸出模組	analog output module	módulo de saída analógica
類比輸出範圍	analog output range	intervalo de saída analógica
類比頻率計	analog frequency meter	frequencímetro analógico
類比轉矩指令電壓	analog torque command voltage	tensão do comando de torque analógico
類比轉矩限制	analog torque limit	limite de torque analógico

繁體中文	英文	葡萄牙文
lèi xíng 類型	type	Tipo
diān dǎo 顛倒	bottom up	fundo virado para cima
jìng zhēng duì shǒu 競爭對手	competitor	oponente concorrencial
jì diàn qì 繼電器	relay	relé
jì diàn qì jiē diàn 繼電器接點	relay contact	contacto de relé
jì diàn qì jiē diàn shū chū 繼電器接點輸出	relay contact output	saída de contacto de relé
jì diàn qì fú hào yǔ yán 繼電器符號語言	relay symbol language	linguagem simbólica de relés
jì diàn qì zhōng duān mó zǔ 繼電器終端模組	relay terminal module	módulo do terminal de relés
jì diàn qì chā zuò 繼電器插座	relay socket	tomada de relés
jì diàn qì jué yuán 繼電器絕緣	relay insulation	isolamento de relé
jì diàn qì shòu mìng qū xiàn 繼電器壽命曲線	relay life curve	curva de duração de relé
jì diàn qì xiàn quān qū dòng diàn yuán 繼電器線圈驅動電源	relay coil driving power	Energia para acionamento da bobina do relé
jì diàn qì shū chū (sān duān) 繼電器輸出 (3 端)	relay output (3 terminals)	saída de relé (3 terminais)
jì diàn qì shū chū mó zǔ 繼電器輸出模組	relay output module	módulo de saída de relé
jì diàn qì qū dòng diàn lù 繼電器驅動電路	relay driver circuit	circuito de acionamento de relé
jì diàn qì luó jí diàn lù 繼電器邏輯電路	relay logic circuit	circuito lógico de relé
rù biàn (qián biàn) sù dù 蠕變 (潛變) 速度	creep speed	velocidade de deslizamento
chù kòng kāi guān 觸控開關	touch switch	interruptor táctil
chù fā 觸發	trigger triggered	acionador acionado
chù fā sān jí guān 觸發三極管	phototriac triac	fototriac triac - triodo de corrente alternada
chù fā sān jí guān shū chū 觸發三極管輸出	triode AC output	saída de CA de triodo
chù fā sān jí guān shū chū mó zǔ 觸發三極管輸出模組	triac output module	modulo de saída de triac
chù fā yuán jiàn 觸發元件	trigger device	dispositivo de acionamento
chù fā qián 觸發前	before trigger	antes do disparador
chù fā qián háng shù 觸發前行數	number of lines before trigger	número de linhas antes da ativação
chù fā hòu 觸發後	after trigger/post-trigger	disparador desencadeado/pós-disparador
chù fā hòu háng shù 觸發後行數	number of lines after trigger	número de linhas após ativação
chù fā jì lù 觸發記錄	trigger logging	registro de acionamentos
chù fā jì lù shè dìng 觸發記錄設定	trigger logging set	Definir registo de acionamentos
chù fā jìn zhǐ shū rù 觸發禁止輸入	trigger inhibited input	acionar inibição de entradas
chù diàn 觸電	electric shock	choque elétrico

繁體中文	英文	葡萄牙文
jǐng gào 警 告	warning	aviso
jǐng gào dài mǎ 警 告 代 碼	warning code	código de aviso
jǐng gào fā shēng 警 告 發 生	warning occurrence	ocorrência de aviso
jǐng bào 警 報	alarm	alarme
jǐng bào yǐ qǐ dòng 警 報 已 啓 動	alarm activated	alarme ativado
jǐng bào dài mǎ 警 報 代 碼	alarm code	código de alarme
jǐng bào dài mǎ yī lǎn biǎo 警 報 代 碼 一 覽 表	alarm code list	lista de códigos de alarme
jǐng bào gōng yīng shāng 警 報 供 應 商	alarm provider	fornecedor de alarme
jǐng bào jì lù 警 報 記 錄	alarm history	histórico de alarmes
jǐng bào tíng zhǐ 警 報 停 止	alarm stop	interrupção de alarme
jǐng bào tōng zhī 警 報 通 知	alarm notification	notificação de alarme
jǐng bào jiě chū 警 報 解 除	alarm clear	eliminar alarme
jǐng bào jiān shí 警 報 監 視	alarm monitor	monitor de alarme
jǐng bào biāo qiān 警 報 標 簿	alarm tag	etiqueta de alarme
jǐng bào qì 警 報 器	annunciator	anunciador
jǐng bào qì zhēn cè 警 報 器 偵 測	annunciator detection	deteção de anunciador
jǐng bào qì zhēn cè shù 警 報 器 偵 測 數	number of annunciator detection	número de deteção de anunciador
jǐng bào qì zhēn cè biān hào 警 報 器 偵 測 編 號	annunciator detection number	número de deteção de anunciador
jǐng bào qì jiǎn chā 警 報 器 檢 查	annunciator check	verificação do anunciador
jǐng bào dēng 警 報 燈	alarm lamp	luz de alarme
jǐng bào shū chū 警 報 輸 出	alarm output	saída de alarme
jǐng bào xiǎn shì 警 報 顯 示	alarm display	visor de alarmes
shì chū gōng jù 釋 出 工 具	release tool	ferramenta de libertação
shì chū kǒng 釋 出 孔	release hole	orifício de libertação
shù xìng 屬 性	property	propriedade
shù xìng biǎo 屬 性 表	property sheet	folha de propriedades
tiě yǎng tǐ 鐵 氧 體	ferrite	ferrite
tiě yǎng tǐ cí xīn 鐵 氧 體 磁 芯	ferrite core	núcleo em ferrite
qū dòng chéng shì 驅 動 程 式	driver software	software de acionador
qū dòng qì 驅 動 器	drive	unidade
qū dòng qì míng chéng 驅 動 器 名 稱	drive name	nome de unidade
qū dòng qì jì yì tǐ 驅 動 器 記 憶 體	drive memory	memória da unidade
qū dòng qì biāo tí 驅 動 器 標 題	drive heading	título de unidade

繁體中文	英文	葡萄牙文
驅動器模組	drive module	módulo de unidade
驅動器模組就緒	drive module ready	módulo de unidade pronto
驅動器模組就緒OFF	drive module ready OFF	módulo de unidade pronto DESLIG
驅動器模組就緒訊號	drive module ready signal	sinal de módulo de unidade pronto
驅動器編號	drive number	número de unidade
彎曲半徑	bend radius	raio de curvatura
權杖	token	token
權杖匯流排系統	token bus system	sistema do token bus
權杖環方式	token ring method	método do token ring
疊加視窗	superimpose window	sobrepor janela
讀出	read out	leitura
讀卡機	card reader	leitor de cartões
讀取PC	read from PLC	Leitura a partir do PLC
讀取目錄 / 檔案資訊	directory/file information read	informações de diretório/ficheiros lidas
讀取檔案資訊表	file information table read	leitura da tabela de informações do ficheiro
變化	variation	variação
變址修改	index modification	modificação de índice
變址修改表	index modification table	tabela de modificação de índice
變址修裝置	indexing device	dispositivo de indexação
變形	distortion	distorção
變更裝置點數	change number of device points	alterar número de pontos de dispositivo
變阻器	varister	varistor
變阻器方式	varistor method	método de varistor
變焦	focus	foco
變頻器	inverter	inversor
變頻器功率模組	inverter module	módulo inversor
變頻器作業中	inverter running	execução do inversor
變頻器作業啓用訊號	inverter operation enable signal	sinal de ativação de funcionamento do inversor
變頻器作業就緒	inverter operation ready	funcionamento de inversor pronto
變頻器重設	inverter reset	reposição do inversor
變頻器逆變部分 (直流 - 交流轉換)	inverter part	peça do inversor
變頻器設定軟體	inverter setup software	software de configuração do inversor



台灣三菱電機股份有限公司

台中: 40768 台中市西屯區工業十六路8之1號
台北: 11155 台北市士林區中山北路六段88號10樓
台南: 71067 台南市永康區中正南路30號11樓之1

TEL: 886-4-2359-0688
TEL: 886-2-2833-5430
TEL: 886-6-252-5030

<http://www.mitsubishielectric.com.tw>

攝陽企業股份有限公司

台北: 24889 新北市五股區五工三路105號6樓
台中: 40756 台中市市政北一路77號7樓之7
台南: 71067 台南市永康區中正南路30號12樓之2
高雄: 80245 高雄市苓雅區自強三路3號16樓之6

TEL: 886-2-2299-2499
TEL: 886-4-2258-1027
TEL: 886-6-282-1713
TEL: 886-7-332-0489

<http://www.setsuyo.com.tw>

Global Business Support
<http://www.mitsubishielectric.com/fa/assist/index.html>